

La Tribune

UN QUÉBEC FIER!

/4 et 5

Arnaud et Justin Hamel-Bergeron
au parc Jacques-Cartier

IMACOM, JOCELYN RIENDEAU



LA PRESSE CANADIENNE

LA TERRE A TREMBLÉ
Panique et dégâts en Outaouais /10



G8 et G20 > Le difficile point d'équilibre

LA PRESSE CANADIENNE

À l'heure où la sécurité se resserre dans les rues de Toronto, le premier ministre Stephen Harper, hôte du sommet du G20, devra multiplier les appels aux compromis auprès des principaux leaders de la planète sur les mesures à prendre pour soutenir la relance et consolider le système financier international.

/17

Coupe du monde 2010
L'Italie plie bagage à son tour /37



GREEN COAST
SACRIFIÉS OFFERTS

Chandail
italien exclusif !

Boutique
Rejan Mode

134, rue Wellington Nord
www.rejanmode.com

308276

La rivière tranquille

Perspectives

LUC LAROCHELLE

luc.larochelle@latribune.qc.ca



Ne cherchez pas d'éléments spectaculaires dans le Plan directeur que vient de déposer le Conseil de gouvernance de l'eau des bassins versants de la rivière Saint-François (COGESAF), il ne provoquera pas d'onde de choc en dénonçant ou en blâmant. Il baigne en eaux calmes.

Même si sa raison d'être s'appuie depuis l'an dernier sur une reconnaissance légale du gouvernement provincial, le COGESAF n'agit pas comme policier. Il n'a pas le pouvoir de contraindre. Pour bâtir un climat de confiance, il ne faut d'ailleurs surtout pas entretenir la méfiance. L'efficacité repose sur l'adhésion, l'implication de la base, l'approche terrain.

En même temps qu'il ratisse large — des montagnes chevauchant la frontière canado-amé-

ricaine jusqu'à l'embouchure du Saint-Laurent —, le Plan directeur du COGESAF mise essentiellement sur l'action locale, répertoriée en 128 pistes d'intervention.

On pourrait facilement se noyer dans cet océan d'énoncés techniques, fort heureusement, l'organisme utilise efficacement les outils technologiques avec son portail interactif sur lequel il est facile de naviguer.

À partir de l'onglet «plan directeur» sur la page d'accueil du site internet (www.cogesaf.qc.ca), qu'un citoyen habite à Stratford, Stanstead-Est ou dans les basses plaines de Pierreville, il peut aisément trouver l'information correspondant à son milieu. Le diagnostic posé, les actions proposées ainsi que l'échéancier fixé.

La recherche avancée par comité local de bassin ver-

sant (CLVB) nous fait passer en un clic de la décharge du Lac D'Argent au tronçon de la rivière Saint-François dans le secteur de Drummond. C'est ainsi qu'on apprend que même les moines de Saint-Benoît-du-Lac s'investiront dans la lutte aux cyanobactéries au lac Memphrémagog. Pas par la prière, en améliorant l'usine de traitement des eaux usées desservant l'Abbaye.

Notre mode traditionnel de gestion des cours d'eau, c'était l'État qu'on appelait au secours pour solutionner une crise. La pyramide est inversée. L'effervescence actuelle résulte d'une multitude de réactions microscopiques n'ayant pas la prétention de guérir instantanément mais de rétablir sur le long terme.

«Les répercussions des uns sur les autres, on en parle depuis longtemps mais c'était encore un concept très théorique. C'est fondamental de mettre l'accent sur l'identité locale. En se référant à la cartographie des cours d'eau, ça devient concret et là nous disposons d'arguments convaincants. Par la suite, une très forte majorité des gens sont prêts à passer à l'action de façon concertée», se réjouit le président du COGESAF, Jean-Paul Raïche.

Le Plan directeur cible «une réduction de 50 % des sources de phosphore», principale source de prolifération des cyanobactéries. «Ne nous méprenons pas, on ne parle pas ici de réduire de 50 % la quantité de phosphore rejetée dans nos cours d'eau mais d'éliminer la moitié des sources identifiées, c'est bien différent. Mais c'est aussi plus réaliste», nuance la biologiste Julie Grenier, l'une des conseillères techniques au COGESAF.

Même les moines

s'investiront dans la

lutte aux cyanobactéries au lac Memphrémagog.

«Il n'y en a pas de miracle en environnement. Après seulement six années d'existence, on ne peut évidemment prouver en analysant une fiole qu'il y a des améliorations partout. Les résultats seront mesurables dans le temps. Chose certaine, il s'est développé une culture largement partagée pour agir de manière beaucoup plus structurée que nous l'avons fait dans le passé», renchérit la directrice générale, Stéphanie Martel.

Le COGESAF veut multiplier les postes d'échantillonnage, favoriser l'échange d'information en tenant des registres accessibles et transparents.

«Une gouvernance citoyenne n'est pas une relation d'autorité mais de coopération. Elle nécessite une certaine coordination. Vous ne nous entendrez pas défendre une idéologie, intervenir publiquement comme groupe de pression. Ce rôle d'accompagnement est peu spectaculaire, je dirais même effacé et c'est correct comme cela. Les résultats finiront par parler», analyse le président Raïche.

La rivière Saint-François et plusieurs affluents de son bassin versant souffrent encore de nos excès du passé. Sauf que nous faisons plus que déplorer, nous avons maintenant un plan. Un plan qui n'est pas seulement celui du gouvernement souvent coincé dans son rôle de juge et partie.

La planification du COGESAF jaillit de la source. Elle est le puits de nos remises en question, elle canalise nos actions. C'est une rivière paisible, tranquille. Un courant de sensibilité et d'affection qui, chose certaine, sera plus digne aux yeux de nos descendants.

Fête nationale mortelle pour un jeune conducteur

YANICK POISSON

ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Jimmy Beaudet, 19 ans de Victoriaville, est décédé, hier en fin d'avant-midi, à l'Hôtel-Dieu-d'Arthabaska à la suite d'un grave accident de la route survenu quelques heures plus tôt, sur la route 116, à l'angle de la route Kelly, à Plessisville.

Le jeune conducteur revenait chez lui après avoir passé la soirée à Lyster, la municipalité où a lieu, chaque année, le plus important rassemblement de la Fête nationale dans les Bois-Francs. Pour une raison qui n'a pas été confirmée par la SQ, son véhicule s'est

retrouvé dans la voie inverse. Vers 5 h 30, l'automobile du jeune homme est entrée en collision avec un autre véhicule s'amenant en direction est.

Une troisième voiture a également été impliquée. Les conducteurs des deux autres véhicules ont été transportés à Victoriaville afin de soigner des blessures jugées graves. On ne craindrait toutefois pas pour leurs vies.

Selon Richard Gagné, porteparole à la SQ, l'alcool pourrait avoir joué un rôle dans l'accident, le prélèvement d'un échantillon sanguin a d'ailleurs été demandé et devrait nous en apprendre davantage sur l'état d'intoxication

du conducteur décédé. En raison de l'heure avancée, la thèse de la fatigue est également évaluée. Le jeune homme pourrait s'être endormi au volant.

Un ancien de Tolérance Zéro

Le coordonnateur de Tolérance Zéro au Centre-du-Québec, Éric Champagne, doute que l'alcool puisse avoir été la cause de l'accident. Jusqu'à tout récemment, Jimmy Beaudet donnait de son temps bénévolement afin de raccompagner des conducteurs incapables à prendre le volant. «On ne peut être sûr de rien, mais c'était un gars responsable qui ne buvait pas beaucoup», a-t-il dit.

M. Champagne en a profité pour soulever le problème du manque de ressources pour les jeunes qui quittent le party de Lyster. Selon lui, la Corporation des loisirs de Lyster aurait intérêt à faire affaire avec un service de raccompagnement compte tenu de la quantité d'alcool consommé chaque année à cet endroit.

«Ce doit être l'endroit et le moment où il se boit le plus d'alcool pendant une année dans la région. C'est inconcevable qu'ils ne veulent pas utiliser nos services ou, au moins, ceux de Point limite, notre compétiteur», a-t-il signifié.



Jimmy Beaudet

La Tribune

ADRESSE
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454
redaction@latribune.qc.ca /
téléc. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /
téléc. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:
819 564-2222
téléc. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466
1 800 567-6955

www.latribune.qc.ca

Sommaire

Annonces classées	24
Arts et spectacles	19 et 22
Décès	30
Économie	16 et 17
Horoscope	26
Loterie	10
Monde	14
Mots croisés	26
Opinions	12
Sports	34 à 39

MÉTÉO



AUJOURD'HUI



ENSOLEILLÉ,
PASSAGES NUAGEUX
MAX.: 21° MIN.: 10°

Lever du soleil: 5 h 00 Coucher du soleil: 20 h 40

Olivier, 9 ans, école Eymard

SAMEDI
pluie, max.: 20° min.: 10°

DIMANCHE
soleil et nuages, max.: 22° min.: 8°

À voir!



latribunesurmonordi.ca

LE CLIN D'OEIL DE STÉPHANE LAPORTE

Au Québec, même les tremblements de terre sont tranquilles.

SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION À COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE JOURNALISTES, ÉCRIVEZ À redaction@latribune.qc.ca OU APPELEZ AU 819 564-5454

PLUSIEURS COURS D'EAU EN DANGER

Pas moins de 128 actions proposées en Estrie

DANIEL FORGUES

daniel.forgues@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L'Estrie et la Montérégie représentent les régions du Québec où les nappes et cours d'eau ont le plus besoin d'aide, considère Jean-Paul Raïche, président du Conseil de gouvernance de l'eau du bassin versant de la rivière Saint-François (COGESAF), cet organisme agissant comme table de concertation et venant tout juste de lancer le Plan directeur de l'eau du bassin du versant de la Saint-François.

«Quand viendra le temps de répartir les argents provenant des redevances sur l'eau, les politiciens devront tenir compte de l'état de notre eau par rapport aux autres régions du Québec», considère M. Raïche.

Ce Plan directeur, que l'on dit le plus complet jamais réalisé en Estrie, propose pas moins de 128 actions sur les nappes et cours d'eau pour limiter la pollution.

«La situation est telle en certains endroits qu'il faut d'abord la contrôler avant de réussir à l'améliorer», dit le président de l'organisme.

Les cyanobactéries dans les lacs sont quasi omniprésentes et sans prévoir la situation pour l'été, on se dit déjà surpris d'en avoir aperçu il y a quelques



LA TRIBUNE, DANIEL FORGUES

Les principaux auteurs du Plan directeur de l'eau du bassin de la rivière Saint-François ont ciblé plusieurs actions concrètes afin de corriger des situations inquiétantes ou susceptibles de le devenir. Sur la photo, Jean-Paul Raïche, président de COGESAF, Julie Grenier, biologiste, Stéphanie Martel, directrice générale, et Catherine Frizzle, biologiste.

jours au beau milieu du lac Memphrémagog.

Petit Lac Saint-François

Incité à préciser quelques endroits où l'on avait identifié le plus de problèmes avec la qualité de l'eau du bassin versant de la rivière Saint-François, le

président de l'organisme indique que le petit Lac Saint-François, à Saint-François-Xavier-de-Brompton, «représente l'endroit où il est plus urgent d'agir. C'est le genre de situation qui inquiète le plus».

Suit ensuite le lac Magog «où l'on se retrouve avec une qualité

d'eau difficile à corriger même si l'apport de polluants est sous contrôle».

«Un de nos partenaires a déjà confié que ce lac serait difficilement récupérable même si on dressait une enceinte sur ses rives pour le protéger des apports polluants venant de l'ex-

terieur», remarque la biologiste Catherine Frizzle ayant collaboré étroitement à la rédaction du plan directeur.

M. Raïche cite également le piètre état de la rivière Saint-Germain dans le secteur de Drummondville, une rivière que l'on nomme «la rivière noire».

Dans le Plan directeur déposé plus tôt cette semaine à l'intention de ses partenaires en environnement, le COGESAF propose des correctifs en des endroits bien identifiés, correctifs devant être réalisés d'ici 2012, ou entre 2013 et 2018.

Si plusieurs de ces correctifs dépendent de la collaboration d'organismes et même de la population, d'autres, dit M. Raïche, commanderont des investissements majeurs de sorte que «l'on peut parler facilement de plusieurs centaines de milliers».

«Ça semble énorme, mais il faut tenir compte du fait que, tôt ou tard, il faudra investir pour protéger la qualité de nos eaux, il vaut mieux le faire maintenant, on évitera peut-être des dommages qui seraient parfois irréparables», confie quant à elle la directrice générale de l'organisme, Stéphanie Martel.

Le rapport détaillé est disponible sur le portail de l'organisme: www.cogesaf.qc.ca

SOLDES ACTUELS

CONTEMPORAINE



ÉPARGNEZ JUSQU'À 58%

Sélection de robes plein été

39⁹⁵

RÉG. JUSQU'À 95.00



ÉPARGNEZ 47%

Sélection de tee-shirts chics ou sport

19⁹⁹

RÉG. 38.00



ÉPARGNEZ 84%

La blouse froncée micro pois

9⁹⁹

RÉG. 65.00

simons

Festivités sous un ciel variable



JOSIANE GUAY
josiane.guay@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les prévisions se sont avérées: on annonçait un peu de pluie, mais surtout 100 pour cent de probabilité de fierté pendant les deux jours de festivités entourant la Fête nationale du Québec en région.

Ciel dégagé ou non, les drapeaux fleurdelisés ont ainsi flotté, mercredi et hier, dans plus de 25 villes et municipalités estriennes, où feux d'artifice, feux de joie, spectacles, discours patriotiques, grandes et plus petites bouffes étaient au programme.

Hier à Sherbrooke, les familles étaient au rendez-vous au parc Jacques-Cartier, même si les nuages gris s'étaient invités à la fête sur le coup de midi.

Mohammed Khennich était du nombre, avec sa femme et sa fille. Habitant la Cité des rivières depuis deux ans, cet étudiant international en génie mécanique à l'Université de Sherbrooke confie participer le plus possible aux fêtes familiales qui s'y déroulent. Et celle de la Saint-Jean ne fait pas exception, même s'il est Marocain d'origine. «On fête tous ensemble cette culture québécoise qu'on a adoptée, et qui fait des Québécois des gens très ouverts et sympathiques.»

Le soleil a fait une courte apparition en milieu d'après-midi hier, alors même que le premier ministre du Québec, Jean Charest, fidèle à son habitude des 20 dernières années, rendait visite aux résidents du pavillon D'Youville du Centre de santé et de services sociaux-Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke, en compagnie de son épouse, Michèle Dionne, et du



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Le chanteur sherbrookoise Alexandre Poulin a réalisé un rêve de jeunesse, mercredi soir, en montant sur scène pour le spectacle de la Saint-Jean au parc Jacques-Cartier. Il y a notamment rejoint le Choeur Pop de Sherbrooke, qui le précédait sur les planches. L'instant a séduit la foule compacte qui s'était massée sur les plaines sherbrookoises.

maire de Sherbrooke, Bernard Sévigny.

Une veillée parfaite le 23

La soirée du 23 juin, choisie par la plupart des municipalités de la région pour célébrer en grand cette 176^e édition de la Fête nationale du Québec, s'est avérée parfaite point de vue météo.

Non sans une petite frousse au préalable, note toutefois Pauline

P. Garand, coordonnatrice aux manifestations locales et régionales pour l'Estrie, en faisant référence au ciel menaçant peu avant le coup d'envoi des festivités au parc Jacques-Cartier.

Les plaines sherbrookoises se sont donc remplies plus tard qu'à l'habitude. Mais également plus que l'an passé. «Ce sont environ 15 000 personnes qui ont participé aux festivités, soit de 4000 à 5000 de plus qu'en 2009,

estime Mme Garand. La soirée a été vraiment très agréable, et les gens ont semblé beaucoup apprécier les spectacles.»

Le Choeur Pop de Sherbrooke, l'auteur-compositeur-interprète Alexandre Poulin, Le bal à l'huile - qui a véritablement allumé la fête, juste avant les feux d'artifice et le feu de joie, puis Triniland se sont succédés, parfois côtoyés, sur la grande scène adossée au lac des Nations.

Bilan policier

Du côté des forces de l'ordre sherbrookoises, ces deux jours de festivités ont amené leur lot habituel d'interventions, «pour du bruit et des gens en boisson, notamment», rapporte le lieutenant Stéphane Gauthier du Service de police de Sherbrooke.

Rien n'a été signalé sur le territoire de l'Estrie du côté de la Sûreté du Québec.



IMACOM, ANDRÉANNE LEMIRE

À Saint-Denis-de-Brompton, le coup d'envoi des festivités de la Fête nationale du Québec a été donné hier avec une messe. À l'occasion du 75^e anniversaire de la municipalité, les citoyens étaient invités à s'y présenter en habits d'époque. Les Gingues n'ont pas manqué de se prêter au jeu. Il s'agit de Victor et Megane Gingues, Francine Paradis, de même que Maxime, Nathalie et Dany Gingues.



IMACOM, ANDRÉANNE LEMIRE

Au pavillon D'Youville du CSSS-IUGS, les célébrations de la Saint-Jean-Baptiste ont été rapatriées à l'intérieur en raison du temps incertain, et ce, pour une troisième fois seulement en 25 ans. Rien n'a toutefois été sacrifié. Jusqu'au défilé qui s'est déroulé sous une forme éclatée: des participants ont été envoyés dans les trois autres centres d'hébergement du CSSS-IUGS afin que leurs résidents puissent eux aussi avoir le cœur à la fête. Quant à ceux présents à D'Youville, ils ont pu rencontrer le premier ministre du Québec, Jean Charest, lors de sa traditionnelle visite de la Saint-Jean.

Un spectacle tout en français à Montréal

Près de 200 000 personnes réunies sur les Plaines d'Abraham, à Québec

LA PRESSE CANADIENNE
ET LE SOLEIL

MONTRÉAL — Les quelque centaines de milliers de Québécois réunis au parc Maisonneuve, dans l'est de Montréal, ont un droit à un spectacle de la Fête nationale tout en français, hier soir.

Les festivités de l'an dernier avaient été marquées par une certaine controverse, certains critiquant les organisateurs pour avoir invité des artistes anglophones à participer au grand spectacle.

Cette année, les organisateurs n'ont pas pris de chance et n'ont invité que des artistes chantant dans la langue de Leclerc.

Animé par Guy A. Lepage, pour la deuxième année consécutive, le spectacle mettait notamment en vedette Paul Piché, Coeur de pirate, Luck Mervil, Marie-Mai, Jonas, Dubmatique, Yann Perreau, Les Trois accords, Dumas et les Porn Flakes.

Dans une brève allocution, l'animateur de *Tout le monde en parle* a lancé un vibrant plaidoyer en faveur du français. Il a d'ailleurs comparé le Québec au village d'Astérix «sauf qu'on a pas de potion magique pour défendre (la langue française)».

«On peut juste la transmettre, la respecter et l'aimer», a-t-il ajouté.

Mère Nature a donné un coup de main au spectacle, permettant à la foule de profiter des derniers rayons de soleil de la journée pour se laisser bercer au son de la musique.

Les organisateurs disaient



LA PRESSE, BERNARD BRAULT

Les Montréalais ont célébré tout en français hier, lors d'un spectacle au parc Maisonneuve. Les drapeaux québécois fleurissaient partout, comme en témoigne la photo.

espérer attirer une foule de 260 000 personnes, tout comme l'an dernier.

Paul Piché, à qui un hommage devait être rendu, a lancé le spectacle en interprétant une de ses plus vieilles chansons: «Y'a pas grand chose dans l'ciel à soir». Les autres invités sont venus le rejoindre sur la scène.

Les participants devaient aussi saluer la mémoire de deux disparus: Gerry Boulet et Dédé Fortin.

Plusieurs spectateurs étaient arrivés au parc plusieurs heures avant le début des festivités.

Confortablement installé sur sa chaise de fortune, Richard Sicard est arrivé sur les lieux en milieu d'après-midi. Même la pluie n'a pas découragé celui qui assiste au spectacle de la Saint-Jean depuis plus de 20 ans. «Plus il y a de nations, mieux c'est», s'est-il contenté de dire au sujet de la fête 2010.

C'est sous un ciel menaçant que le coup d'envoi des festivités de la Saint-Jean-Baptiste avait été donné, à 13 h, aux angles des rues Fullum et Sherbrooke, à Montréal.

Mais les milliers de specta-

teurs ont pu profiter au sec de la parade des Géants qui comptait cette année cinq nouvelles adhésions dont, pour la première fois, un personnage toujours vivant, le chanteur québécois Jean-Pierre Ferland.

Vif succès malgré la pluie

À Québec, près de 200 000 personnes, comme l'an dernier, ont célébré la fête nationale du Québec sur les plaines d'Abraham malgré la pluie. Sur la scène principale, le chanteur rock Xavier Caféine a ouvert le bal vers 19 h 30. Il a bien ré-

chauffé la scène en interprétant des pièces de ses albums Gisèle et Bushido. Les fêtards ont toutefois mis jusqu'à 21 h pour envahir les Plaines afin d'assister au spectacle de la 176^e fête nationale. Celui-ci était animé pour une troisième année consécutive par un Guillaume Lemay-Thivierge aussi dynamique qu'à l'habitude.

Pendant plus de deux heures, le comédien a partagé la scène avec Isabelle Boulay, Luc De La-rochelière, Annie Villeneuve, Vincent Vallières, Lynda Thallie, Samian, Marie-Christine Depestres et Xavier Caféine. Les festivités se sont poursuivies au son du groupe très attendu Les Cowboys Fringants, vers minuit, puis des Vulgaires Machins vers 2 h.

Même si l'ensemble des festivités de la Saint-Jean à Québec se sont déroulées dans le calme, un jeune de 22 ans poignardé dans la nuit de mercredi à hier, au coin des rues Grande Allée et Général-Montcalm, lutte toujours pour sa vie. Il souffre de blessures sérieuses au thorax.

Les policiers de Québec ont aussi arrêté 27 individus, la plupart pour méfait et désordre public. Ce nombre d'arrestations est comparable à celui de l'an dernier lors des festivités de la Saint-Jean Par ailleurs, la Croix-Rouge a dû traiter des dizaines de cas d'intoxications liées à l'alcool et de coupures aux pieds causées par de nombreuses bouteilles de verre cassées qui jonchaient les Plaines d'un bout à l'autre.

Toute une fête à Coaticook

MAXIME PELLETIER

maxime.pelletier@latribune.qc.ca

COATICOOK — Les organisateurs de la Fête nationale à Coaticook, qui se déroulait mercredi soir au Parc de la Gorge, ont de quoi être fiers: les citoyens sont plus nombreux que jamais à s'être réunis pour cette occasion, et leur déplacement en a valu la peine.

«Il y avait énormément de monde, beaucoup plus que l'année passée. Je ne peux malheureusement pas dire combien de personnes exactement sont venues, mais en terme de stationnement, par exemple, il y avait deux fois plus de voitures qu'il y a un an. On ne savait plus où les mettre», indique la directrice du Parc, Caroline Sage. «En plus, entre 1000 et 2000 person-

nes sont restées jusqu'à la fin du spectacle, alors que d'habitude, il n'en reste plus qu'une centaine», ajoute-t-elle.

Il faut dire qu'en invitant Alain-François, ce violoniste et chanteur victorianois, à donner le spectacle principal, les organisateurs ont eu une excellente idée. La musique à saveur traditionnel de l'artiste a fait bouger la foule, qui a chanté

et tapé des mains chanson après chanson. «Je ne le connaissais pas avant ce soir, mais il est vraiment entraînant», a commenté Scott Baxton, qui écoutait le spectacle bière à la main et sourire aux lèvres.

Avant qu'Alain-François n'embarque sur la scène, la foule a eu droit au traditionnel spectacle pyrotechnique. Pendant plusieurs minutes, les

feux ont explosé, harmonieusement accompagnés par la musique d'artistes québécois comme Gilles Vigneault, Loco Locass et les Cowboys Fringants.

L'idée qu'ont eu Rues Principales et le Parc de la Gorge d'utiliser la grange ronde afin de projeter une vidéo mettant en vedette les entreprises locales n'est pas passée inaperçue non plus: plusieurs personnes ont demandé que l'expérience soit répétée, par exemple en présentant un film en plein-air, une idée que le Parc est prêt à étudier.

LIQUIDATION DE FLEURS ANNUELLES



55% DE RABAIS
SUR TOUTES NOS
ANNUELLES
Directement du producteur

INAUGURATION d'une toute nouvelle

**Aire de jeu
pour enfants**

Venez nous voir en famille!

Dimanche 27 juin de 11 h à 15 h

Animation - Jeux - Mur d'escalade - Fermette avec chèvres miniatures et lapins - Ciné-Zoo et leurs animaux vedettes de plusieurs de vos séries télé et émissions pour enfants préférées!



www.jardineden.ca
5316, boulevard Bourque
Sherbrooke • 819 864-6831

Hommes et femmes marqués à jamais

LE CENTRE D'AIDE DE LUTTE CONTRE LES AGRESSIONS À CARACTÈRE SEXUEL DE L'ESTRIE (CALACS) TENAIT DU 16 AU 23 JUIN SA SEMAINE DE SENSIBILISATION ET PRÉVENTION DES AGRESSIONS SEXUELLES. AU MENU DE CETTE SEMAINE: GUIDE DE RÉFÉRENCE ENVERS LES FEMMES DES COMMUNAUTÉS CULTURELLES, CONSÉQUENCES DE CET ACTE CRIMINEL, AUTANT CHEZ LES HOMMES QUE CHEZ LES FEMMES, COLLABORATIONS D'ORGANISMES POUR EMPÊCHER L'IRRÉPARABLE DE SE PRODUIRE ET RECHERCHE SUR LES FACTEURS DE DÉNONCIATIONS. POUR CLORE LA SEMAINE DE SENSIBILISATION, *LA TRIBUNE* S'EST INTÉRESSÉE À DIVERS ASPECTS DU TRAVAIL QUI SE RÉALISE POUR LES VICTIMES ET POUR PRÉVENIR LES AGRESSIONS SEXUELLES EN RÉGION.



RENÉ-CHARLES QUIRION

rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Autodestruction, tentative de suicide, les agressions sexuelles laissent de graves conséquences tant chez les hommes que chez les femmes.

Selon les statistiques, quelque 68 pour cent des agressions sexuelles sont vécues avant l'âge de 18 ans. Un homme sur six sera victime d'agression sexuelle en bas âge.

Quatre victimes d'agression sexuelle, deux hommes, René et Tony, ainsi que deux femmes, Danielle et Pierrette, ont vécu de graves conséquences de ces événements survenus dans leur enfance.

C'est à 14 ans que la vie de Pierrette a basculé. Un couple d'amis de ses parents chez qui elle gardait l'a prise comme esclave sexuelle. Pendant une nuit, ils lui ont fait subir les pires atrocités sexuelles. En plus de la laisser avec des conséquences psychologiques, l'adolescente est tombée enceinte lors de cette nuit d'horreur.

«J'ai gardé ce secret pendant 30 ans. J'ai vécu plusieurs périodes de convulsions à la suite de cet événement. Je me sentais coupable et j'ai toujours eu de la misère avec les femmes. J'ai gâché ma relation avec ma mère et mes sœurs. Après une tentative de suicide en 2007, j'ai décidé de parler. C'est à partir de ce moment que je me suis libérée. Aller chercher de l'aide a été bénéfique pour moi», explique Pierrette.

Les agressions sexuelles dont il a été victime à quatre ans puis à l'adolescence ont plongé René dans des problèmes de délinquance qui

l'ont mené à consommer des stupéfiants avec toute la criminalité qui en découle.

«J'ai toujours vécu avec un sentiment de révolte. J'ai passé une partie de ma vie en prison. Une fois dans la cinquantaine, j'ai décidé de parler et j'ai pris conscience que ce n'était pas tout le monde qui était responsable de ce qui m'était arrivé. J'ai lâché prise et j'ai parlé de ce que j'avais vécu. J'ai donné la main pour me sortir du trou», explique René.

Aggravé par son enseignante

Tony, de son côté, a été agressé à douze ans par son enseignante. De ces épisodes ont aussi découlé des problèmes de consommation de drogues dures.

«J'ai longtemps pensé que c'était de ma faute. La femme qui m'a agressée me manipulait avec de l'argent et de la nourriture. Je ne voulais pas que personne sache ce qui m'était arrivé. Lorsque j'ai parlé, un énorme poids s'est enlevé de mes épaules. Aujourd'hui, je peux vivre le moment présent. Je suis capable de donner au suivant», explique Tony.

«J'ai vécu des abus de toutes sortes au cours de ma vie, qui découlent des gestes que mon père a posés sur moi dans mon enfance. J'ai été dans une secte pendant 20 ans. Je n'ai jamais aimé la vie jusqu'à ce que je me trouve. Lorsque je suis venue au CALACS, je me suis découverte. Parler m'a permis de recevoir de l'air», explique Danielle.

En région, tant les femmes que les hommes victimes peuvent être aidés par des organismes voués au suivi des victimes.

Plus connu, le Centre d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel (CALACS) aide les femmes victimes d'agressions



LA TRIBUNE, RENÉ-CHARLES QUIRION

Danielle, Pierrette, Tony et René ont tous vécu de graves conséquences des agressions sexuelles dont ils ont été victimes. À l'avant, Charles Racine du SHASE et Marjorie Roireau du CALACS de l'Estrie.

sexuelles.

Du côté masculin, c'est le SHASE (Soutien aux hommes agressés sexuellement durant leur enfance) qui met en place des groupes de

soutien pour les hommes agressés sexuellement

«Lorsqu'un homme décide de parler, nous passons rapidement à l'action. Nous offrons gratuite-

ment nos rencontres sur une base volontaire. Nous misons sur la mise en place d'un milieu de confiance», explique Charles Racine du SHASE.

Les facteurs de dénonciation à l'étude

SHERBROOKE — Une étudiante à la maîtrise en service social à l'Université de Sherbrooke a choisi de s'intéresser aux facteurs de dévoilement des agressions sexuelles.

Sophia Beltrano s'intéresse aux facteurs aidants et non aidants au dévoilement des

agressions sexuelles.

«Je cherche à savoir jusqu'à quel point les facteurs de dévoilement peuvent contribuer à aider les victimes. Pourquoi certaines victimes dénoncent, confrontent leur agresseur ou n'en parlent pas», explique Sophia Beltrano.

Le CALACS de l'Estrie indique que les résultats de ce mémoire de maîtrise pourraient servir d'outil supplémentaire pour combattre la problématique des agressions sexuelles.

— René-Charles Quirion

Concours La Tribune
vous invite à

13 au 18 juillet 2010

20 passeports familiaux
à gagner!



Concours
La Tribune vous invite à



Nom :

Adresse :

Code postal : Tél. :

Faire parvenir ce coupon au journal La Tribune, «Concours Fête du Lac des Nations», Casier postal 250, Succursale Place de la Cité, Sherbrooke (Québec) J1H 5B5, avant le jeudi 8 juillet 2010. Le tirage aura lieu le vendredi 9 juillet 2010. Règlements disponibles au journal La Tribune. Les passeports familiaux sont valides pour les droits d'entrée de deux adultes et deux enfants pour la durée totale de la «Fête du Lac des Nations». Valeur de 100 \$ chacun. Limite de 1 passeport par famille.

Non à la violence peu importe la communauté

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — «La violence est inacceptable, peu importe la communauté...»

La Fédération des communautés culturelles du l'Estrie souhaite lancer un message clair en matière de violence envers les femmes des communautés culturelles.

«Plusieurs femmes des communautés culturelles qui ont vécu de la violence sexuelle présentent des conséquences. Le contexte migratoire en rend certaines encore plus vulnérables», explique la responsable du comité femme de la Fédération des communautés culturelles de l'Estrie, Mariame Cissé.

Elle mentionne que le choc culturel, l'absence de noyau familial ainsi que les modifications dans la langue usuelle et les rôles hommes-femmes peuvent avoir des conséquences importantes.

«Les femmes immigrantes doivent apprendre les nouvelles réalités du pays, entre autres ce qui est accepté ou toléré et ce qui n'est l'est pas. Chaque culture a ses spécificités. Certaines ont aussi vécu des situations où le viol est utilisé comme arme de guerre»,

indique Mariame Cissé.

Dans le cadre du projet de prévention de la violence envers les femmes des communautés culturelles, des guides d'information et de référence ont été élaborés pour ces femmes immigrantes qui s'établissent en Estrie.

Menaces et persécutions

Intervenante au CALACS-Estrie, Adrianna Herrera explique que dans certains pays, le fait de dénoncer les agressions sexuelles peut mener à des menaces et de la persécution.

«Les femmes de certains pays ne connaissent pas le lien de

confiance qu'elles peuvent avoir avec les ressources et les autorités. Dans leur pays d'origine, le lien de confiance a été brisé, alors elles continuent d'avoir peur de parler. En Colombie par exemple, certaines vivent de la violence psychologique, physique et politique. Il faut leur donner de l'information afin qu'elles puissent aller chercher de l'aide. Il est important que ces femmes brisent le silence», indique Mme Herrera.

Le guide de référence et d'information développé sensibilise les communautés immigrantes à briser le contexte de violence.

«Dans certains cas, les femmes

sont maintenues dans un contexte de violence par des menaces de les retourner dans leur pays», indique Mme Herrera.

Le Centre d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel (CALACS) offre des services dans le respect en tenant compte de la réalité des diverses cultures.

«Il faut expliquer ce qu'est la violence sexuelle. Dans certaines cultures, les agressions sexuelles ou les attouchements sexuels sont banalisés. Ces femmes ont le droit de vivre sans la violence et ses conséquences», estime Nathalie Araneda.

Missions opposées, même objectif

SHERBROOKE — Si les missions du Centre d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel de l'Estrie (CALACS-Estrie) et du Centre d'intervention en violence et agressions sexuelles (CIVAS-Estrie) se situent à deux opposés, l'objectif des deux organismes demeure le même: empêcher les agressions sexuelles.

«Ça prend de l'aide autant pour les victimes que les agresseurs. Les agresseurs sexuels ne sont pas tous des psychopathes. Ils cherchent à faire quelque chose pour se sortir de cette problématique pour laquelle ils développent de la honte et un sentiment de responsabilisation. Nous avons le même objectif de prévenir les agressions sexuelles, mais sous deux angles différents», explique Sara Martinet de CIVAS-Estrie.

Chantal Huot, de CIVAS-Estrie, explique que le volet de prévention des agressions sexuelles est en développement. Le nombre d'hommes qui se présentent à CIVAS-Estrie pour obtenir de l'aide avant de passer à l'acte est en hausse.

«Ce nombre est passé de deux en 2007 à douze en 2008. Ça monte en flèche. Certains jeunes viennent nous voir pour prévenir le passage à l'acte. Ils recherchent de l'aide», explique Mme Huot.

La responsable de la prévention au CALACS-Estrie Marjorie Roireau mentionne que l'absence de cours de sexualité au secondaire entretient certains préjugés.

«Avec internet, les jeunes ont un accès illimité à la pornographie, qui ne fait aucune mention du consentement ou de l'intimité», constate Marjorie Roireau du CALACS-Estrie.

De l'avis tant de l'organisme qui vient en aide aux victimes ainsi que celui qui offre des services aux agresseurs sexuels, leur présence à la même table est très enrichissante.

«Un comité régional de formation sur les agressions sexuelles issu de la table régionale sur les agressions sexuelles permet de mieux intervenir en première ligne», indique Marjorie Roireau.

Elle mentionne que ce réseautage a comme objectif la non-victimisation en matière d'agression sexuelle.

«Il est possible d'intervenir sur

l'agresseur potentiel avant qu'il ne fasse une victime, avant que l'événement ne se passe. Ce serait

le souhait de tous. Il faut le rêver et faire pour que ça arrive», estime Chantal Huot.

Ex-clientèle du Dr Thérien

Le docteur Serge Thérien avise son ex-clientèle et leurs parents qu'il continue à avoir la garde de ses dossiers médicaux et qu'il n'en a pas fait la cession au Collège des médecins.

Si des renseignements contenus dans un dossier vous sont nécessaires, faites-en la demande par écrit, en incluant vos coordonnées et votre numéro de téléphone, à :

Serge Thérien
1675, rue Malouin
Sherbrooke (Québec) J1J 3X3



fanclub
Boutique de vêtements pour femmes

142, rue Wellington Nord,
centre-ville, face
à l'hôtel de ville
819 569-6091

Vos marques
préférées
vous
attendent !

20% à 80% de rabais

GUESS JEANS
PART TWO
V-neck
InWear
MEXX
LACOSTE
ESPRIT

VENTE TROTTOIR

Vêtements

RÉDUIT À 20\$

5\$ 10\$ 30\$ 40\$

Chaussures et sandales

600 modèles

20\$, 40\$, 60\$

Tente Canot Kayak

RÉDUIT jusqu'à 50%

Vélo de montagne Vélo de route Vélo hybride Vêtements de vélo et accessoires

RÉDUIT jusqu'à 50%

« Wake board » Skis nautiques

RÉDUIT jusqu'à 50%

Hockey, soccer, balle, crosse, tennis

RÉDUIT jusqu'à 50%

Patins à roues alignées

Roller blade - K2- Salomon

RÉDUIT jusqu'à 50%

Boîte Thule Yakima - Sport track

RÉDUIT jusqu'à 50%

SHERBROOKE
819 822-3077

GRANBY
450 372-9066

www.momosports.com

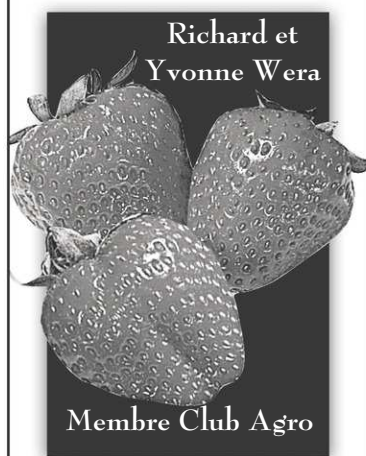
FRAISES

Nous cultivons...
Vous récoltez !

Bienvenue à la

FERME WERA

Plus de
40 ans de fidèle
collaboration
ensemble!



On cueille
nos fraises
en famille

Venez
les cueillir
vous-mêmes!



Tous les jours de 7 h à 19 h

Suggestion :
apportez vos contenants

Escompte sur crème

Contenant disponible
au besoin

819 562-5938
819 564-8641
1-866-564-8641

**SERVICE
RAPIDE
ET COURTOIS**

2 KILOMÈTRES DU
CENTRE DE LENNOXVILLE
DIRECTION STANSTEAD,
JONCTION DES ROUTES 143 ET 147
3900, route 143

8 / Actualités

Recrutés dans un club sélect

La SSJB honore Maurice Cloutier et Jean-François Boutin

JOSIANE GUAY

josiane.guay@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — «Je le pensais au tout début de ma carrière et je le pense encore aujourd'hui, le métier de journaliste est l'un des plus beaux métiers du monde.»

La flamme est encore vive chez le rédacteur en chef de *La Tribune*, Maurice Cloutier, que la Société Saint-Jean-Baptiste (SSJB) de Sherbrooke a honoré hier de son prix du journalisme Françoise-Gaudet-Smet 2010, l'année du centenaire du quotidien régional.

Il joint ainsi un club sélect formé de collègues ou d'anciens collègues, notamment Denis Messier, Stéphane Lavallée, Mario Goupil, Luc Larochelle, Gilles Dallaire, Jean-Paul Ricard, Roger Laroché et Raymond Tardif.

Depuis 25 ans, M. Cloutier gravit les échelons à *La Tribune*: de journaliste au bureau régional de Victoriaville, il a accédé au poste d'adjoint au chef des nouvelles, puis à celui de directeur de l'information, jusqu'à occuper, depuis maintenant dix ans, son poste actuel, relevant «avec brio ce défi», a souligné la présidente de la SSJB, Micheline Dupuis.

«Pendant ces 25 ans, j'ai toujours eu à cœur le rayonnement du journal, la qualité du contenu et le rayonnement de la communauté, a par la suite confié M. Cloutier. J'ai choisi de faire carrière à *La Tribune* parce que je crois à la mission et au rôle d'un quotidien régional.»

«Dans ma carrière à *La Tribune*, j'ai côtoyé plusieurs grands journalistes et de très bons gestionnaires. J'ai encore le bonheur en 2010 de travailler avec une équipe merveilleuse. C'est grâce en bonne partie à ces journalistes si je suis devant vous ce soir (hier). Le rédacteur en chef ne peut pas faire un bon journal sans le soutien constant de toute son équipe», a tenu à souligner Maurice Cloutier, en acceptant l'honneur fait par la SSJB avec «grande émotion en cette année marquante dans l'histoire de *La Tribune*».



IMACOM, ANDRÉANNE LEMIRE

La remise des prix décernés par la Société Saint-Jean-Baptiste de Sherbrooke a été précédée d'une réception à son siège social, où se sont retrouvés le maire de Sherbrooke, Bernard Sévigny, le rédacteur en chef de *La Tribune*, Maurice Cloutier, sa conjointe, Louise Martin, la présidente de la SSJB, Micheline Dupuis, le premier ministre du Québec, Jean Charest, sa conjointe, Michèle Dionne, de même que Sophie Dulac et son conjoint, l'attaquant du Saint-François Jean-François Boutin.



IMACOM, ANDRÉANNE LEMIRE

Le lauréat du prix du journalisme Françoise-Gaudet-Smet, Maurice Cloutier, à droite, et celui du prix sportif Eugène-Lalonde, Jean-François Boutin, se sont vu remettre une plaque honorifique, hier.

Le Saint-François doublement à l'honneur

La SSJB a aussi profité de son traditionnel souper de la Saint-Jean, à l'Hôtellerie du Boulevard, pour décerner son prix sportif Eugène-Lalonde à l'attaquant du Saint-François de Sherbrooke Jean-François Boutin.

Le hockeyeur sherbrookoïse a connu une saison de rêve dans la Ligue nord-américaine de hockey. Celui qui a terminé premier pointeur (80) et meilleur buteur (34) de la ligue a aussi été sacré joueur le plus utile à son équipe, en plus d'être nommé au sein de l'équipe d'étoiles. «C'est grâce à toute l'équipe et à mon entraîneur si je reçois ce prix», a insisté le numéro 7, qui a aussi évolué en Europe et dans la ligue américaine.

Un clin d'oeil a aussi été fait au président de l'équipe championne de la saison régulière, Raymond Lemay, qui assure que «la clé du succès est d'avoir des joueurs locaux qui ont la fierté de gagner».

Outre ces prix, la SSJB de Sherbrooke a récompensé hier la plume de 41 élèves du secondaire provenant de différentes écoles sur le territoire estrien, lauréats de la 27e édition du Concours littéraire Roland-Dubois.

**LE MONDE SPORTIF
EN ESTRIE**

Découvrez-le, chaque jour dans

La Tribune

Dans l'annonce du 23 juin nous aurions dû lire



CARREFOUR DE L'ESTRIE

Veuillez prendre note
que nos magasins sont
fermés le 24 juin

Bonne fête nationale!

Toutes nos excuses.

309815

Avec vous depuis 50 ans

BRAULT & MARTINEAU

de 1960
à 2010

NOUS PAYONS LA

TPS
ET LA
TVQ

+

PAYEZ EN

50

**VERSEMENTS
SANS INTÉRÊT***

jusqu'en août 2014 sur les meubles[†], matelas[†],
accessoires de décoration[†] et électroménagers[†]



SAMSUNG

Réfrigérateur de 17,8 pi³
Porte de congélateur latérale,
éclairage à DEL, portes arrondies,
profondeur comptoir, charnières
cachées, Energy Star®

Livraison, ramassage
et service gratuits

15⁹⁸\$
/mois OU
799\$

NOUS PAYONS LA
TPS et la TVQ^{††}

- Surface en mousse viscoélastique et laine
- Matelas semi-ferme
- Sans rotation
- Dessus à coussinet
- Contour renforcé
- Ressorts continus

Sommier aussi offert. Voir prix en magasin
Garantie de 10 ans. Livraison et ramassage gratuits

- 1 place/418 ressorts... 8,78\$/mois ou 439\$
RABAIS DE 60\$ Rég.: 499\$
- Grand lit/720 ressorts... 11,98\$/mois ou 599\$
RABAIS DE 120\$ Rég.: 719\$
- Très grand lit/920 ressorts... 15,98\$/mois ou 799\$
RABAIS DE 150\$ Rég.: 949\$

Profitez de 90 jours d'essai
Détails en magasin

**Galerie
du sommeil**
BRAULT & MARTINEAU
Avec vous depuis 50 ans

SIMMONS

50^e anniversaire

RABAIS DE 70\$ Rég.: 569\$

9⁹⁸\$
/mois OU **499\$**
2 PLACES / 608 RESSORTS
NOUS PAYONS LA TPS et la TVQ^{††}

LG HDMI

Téléviseur à écran ACL de 42 po
Résolution pleine HD 1080p, rapport
de contraste de 60 000:1, 2 entrées
HDMI, USB 2,0 (audio et images)

Livraison gratuite et
garantie de 12 mois

22¹⁹\$ **799\$**
36 vers./mois OU
NOUS PAYONS LA TPS et la TVQ^{††}



ACL
42
po

Full HD
1080



**Mobilier de
salon modulaire**

Revêtu de
microfibre souple
Aussi offert avec
configuration inversée

Livraison gratuite
Pour
4,78\$/mois ou 239\$

19⁹⁸\$
/mois OU **999\$**
2 mcx
NOUS PAYONS LA TPS et la TVQ^{††}

HEURES D'OUVERTURE:
Vendredi 9h à 21h
Samedi 9h à 17h
Dimanche 10h à 17h
Lundi au mercredi 9h à 21h
Jeudi **FERMÉ** (1^{er} juillet)

braultetmartineau.com

SHERBROOKE

Livraison gratuite 7 jours sur 7**

**Dans un rayon de 200 km. Détails en magasin.

3950, boul. Josaphat-Rancourt
(Plateau St-Joseph)
Tél.: 819 562-4242 • 1 800 267-4240



Desjardins partenaire
officiel de Brault & Martineau



Exemple de frais de crédit pour un cycle de facturation de 30 jours:			
Si votre solde quotidien moyen est de:	100\$	500\$	1000\$
Les frais d'intérêts pour une période de 30 jours seront de:	1,60\$	8,01\$	16,03\$



Offre en vigueur du vendredi 25 juin au dimanche 27 juin 2010. Quantités limitées sur certains articles. Valable pour les produits en inventaire seulement. Non valable aux Centres de liquidation.

Ces offres ne peuvent être jumelées à aucune autre promotion. Détails en magasin. *Marques et modèles sélectionnés. Détails en magasin. **Brault & Martineau déduira de votre achat un montant équivalant à la TPS/TVQ. Détails en magasin.

*Termes et conditions de la vente pour le programme de financement « Paiements mensuels égaux, sans intérêt » : achat minimum requis de 799\$ avant taxes pour les matelas et de 999\$ avant taxes pour les meubles, accessoires de décoration, électroménagers et appareils électroniques sauf items sélectionnés. Sur approbation du crédit et conditionnel à la signature d'un contrat avec Accord D Desjardins, ne payez que les taxes au moment de l'achat. Le premier versement mensuel du montant financé est facturé sur le relevé de compte suivant votre achat. Les versements mensuels égaux (inclus dans le paiement minimum dû de la carte de crédit) sont déterminés en divisant le montant financé par le nombre de mois indiqués dans la promotion retenue. L'intérêt n'est pas appliqué sur le versement mensuel si le paiement minimum dû est effectué avant la date d'échéance apparaissant sur l'état de compte mensuel. Dans le cas où les conditions précitées ne sont pas respectées, l'intérêt annuel applicable sur la carte de crédit du détenteur est alors calculé au taux de 19,5% annuellement sur les sommes en souffrance. Il n'y a aucuns frais de renouvellement ou d'adhésion. Détails en magasin.

TREMBLEMENT DE TERRE DANS L'OUTAOUAIS

Dégâts, panique et petites répliques

LOUISE LEDUC

MONTREAL — La région de Val-des-Bois, dans l'Outaouais, continuait de trembler hier, mais de façon à peine perceptible. Ressources naturelles Canada

a enregistré pas moins d'une vingtaine de répliques au tremblement de terre de mercredi, mais la plus forte a à peine dépassé 3 à l'échelle de Richter.

«La plupart des répliques étaient d'une magnitude d'environ 2, a indiqué Sylvie Hayek, sismologue à Ressources naturelles Canada. Même à 3, les gens ne ressentent normalement quelque chose que s'ils se trouvent sur un sol moins ferme.»

Telles sont les suites du tremblement de terre d'une magnitude de 5 qui a frappé mercredi l'ouest du Québec et l'est de l'Ontario pendant une quarantaine de secondes. Les secousses ont aussi été ressenties à Montréal, à Toronto et même en Ohio et au Michigan, aux États-Unis.

Si l'épicentre se situait dans la petite localité de Val-des-Bois, c'est plutôt à Gracefield (à une centaine de kilomètres au nord de Gatineau) que les dommages sont les plus considérables. L'église et plusieurs résidences ont été touchées, et le maire, Réal Rochon, a indiqué hier qu'un programme d'aide aux sinistrés, dont les détails restent à préciser, sera mis en place. L'état d'urgence dans cette municipalité a été levé dans la journée d'hier.

La route 307, qui s'est affaissée sur une quarantaine de mètres, demeure fermée à la hauteur de Bowman.

À Buckingham, tout près de l'épicentre, les vibrations ont provoqué une petite vague de panique, mercredi. «Ça a duré au moins 40 secondes. C'est très long. Les balles me tombaient



LE DROIT, SIMON SÉGUIN-BERTRAND

Une portion de la route 307, à Bowman, au nord de Gatineau, a été complètement détruite lors du tremblement de terre de mercredi.

sur la tête. Je vous dis que ça brassait pas à peu près ! Tout le monde a eu très peur», a dit Danielle Drapeau, responsable des achats du club de golf de Buckingham.

Non loin de là, à Val-des-Bois, on a aussi vécu quelques sensations fortes. «Dans mon

restaurant, tous les verres et les tables ont tremblé. On s'est dit : «Qu'est-ce qui se passe ?» On a eu la frousse un petit brin, alors on est tous sortis», raconte Denise Pilon, employée au Resto du Lac Vert.

De nombreuses pannes de téléphone et d'électricité ont été signalées dans l'Outaouais rural, notamment dans les villages de Val-des-Bois, Bowman et Gracefield.

Dans la capitale fédérale, de nombreux édifices gouvernementaux, y compris ceux du parlement, ont été évacués pour l'après-midi, mercredi, par mesure de sécurité.

Phénomène rare

Les séismes d'une magnitude de plus de 5 à l'échelle de Richter restent assez rares dans l'est du Canada. Selon le géologue Michel Bouchard, de l'École polytechnique de Montréal, le dernier séisme de cette ampleur dans la région de Montréal datait de près de 300 ans.

Le sismologue Reynald Du Berger n'était pas surpris que le tremblement de terre ait été ressenti aussi loin de l'épicentre. «Les tremblements de terre dans l'est du Canada sont généralement ressentis sur une grande distance. Cela s'explique par la nature des roches qui composent le Bouclier canadien. Ce sont des roches très cristallines, très dures, qui transportent très bien les vibrations. En Californie, où l'on trouve davantage de roches sédimentaires, les vibrations voyagent bien moins.»

En novembre 1988, au Saguenay, un tremblement de terre d'une magnitude de 6 avait lézardé des murs de brique et endommagé des cheminées. «Ce sont rarement des dommages structurels, bien que, à l'époque, des transformateurs et des pièces de porcelaine d'Hydro-Québec aient subi des dommages», précise M. Du Berger. (La Presse)

NOS GAGNANTS.



M. JACQUES ROCHON, MONTREAL

LOTTERIE INSTANTANÉE 777

100 000 \$

LOTO QUÉBEC

Résultats des tirages du : 2010-06-23

La Poule aux Œufs d'Or	1 25 000 \$	2 50 000 \$	3 100 000 \$
	378161	684362	452538

décomposables

Numéros «Télé»	901637	961888	251492	Numéro boni	03
-----------------------	--------	--------	--------	--------------------	----

non décomposables

LOTTO 6/49	16 18 21	47	Québec 49	03 10 19	02
	36 46 48	compl.		31 44 45	compl.

Lots bonis

LOTTO 6/49 + Québec 49	03 06 13 46	18 24 40 44
-------------------------------	-------------	-------------

Les détenteurs d'une sélection Québec 49 jouée avec le Lotto 6/49 sur un même billet et comportant les quatre numéros d'une même sélection boni tirée se partagent une cagnotte de 49 000 \$.

Quotidienne	Banco	Triplex
3 744	03 04 10 13 15 17 21 24 26 27	07 22
4 8890	33 43 48 49 52 59 61 64 67 69	26 28 38

Astro	Jour - Mois - Année - Signe	Extra	9176392
11	FÉVRIER 16	LION	

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Le Salon du
Bingo B5
le Baron
Du plaisir avec ça!

3200, rue King Ouest, Sherbrooke
819 565-7727
9193-8720 Québec inc.
Dossier 13-1274

6 250\$
en prix garantis,
ce samedi 26 juin,
à 19 h

4 cartes pleines de **1 000\$**

Dites-le à vos amis

Votre demeure n'aura jamais eu si fière allure!

**RAMPES
DE PVC**

À partir de
750\$
(POTEAUX EN SUS)

- Sans entretien, 36 po
- Rampes de PC renforcée d'acier galvanisé

OUVERT 7 JOURS

RONA
"Renovateur"

**Matériaux
J. Anctil**

www.janctil.com

3110, Route 222

SAINT-DENIS-DE-BROMPTON

Tél. : 846-2747

Téléc. : 846-4100

Accumulez
vos points
Air Miles!

FINANCEMENT
accord D
Desjardins

LA MÉGAVENTE GRAND CARAVAN



**PARCE QUE CHAQUE JOUR EN FAMILLE
EST UN GRAND ÉVÉNEMENT.**

DODGE GRAND CARAVAN SE 2010

ACHETEZ-LA POUR

19 995 \$[†]
LE PRIX INCLUT
6 500 \$⁰ DE REMISE AU COMPTANT

DE PLUS, OBTENEZ

0 %
TAP[†]
DE FINANCEMENT À
L'ACHAT POUR 36 MOIS

OU CHOISISSEZ

60 \$^{*}
PAR
SEMAINE

À UN TAUX VARIABLE
PRÉFÉRENTIEL DE

2,50 %^{*}
POUR
84 MOIS

LA MINI-FOURGONNETTE LA PLUS VENDUE
AU PAYS DEPUIS PLUS DE 25 ANS[✓]



PARCE QU'ICI C'EST DODGE.



DODGE



RAM

Passez vite chez votre concessionnaire Chrysler | Jeep_{MD} | Dodge | RAM

www.dodge.ca/offres

L'acheteur avisé lit les petits caractères. ■, †, ‡, Δ Les offres de l'événement « La mégavente Grand Caravan » s'appliquent à la livraison au détail des modèles neufs sélectionnés achetés entre le 1^{er} et le 30 juin 2010 auprès des concessionnaires participants et peuvent être modifiées sans préavis. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails et les conditions. ‡ Le prix d'achat s'applique aux nouveaux Dodge Grand Caravan SE 2010 (RKTH53 + 24F) : 19 995 \$. Le prix d'achat comprend, le cas échéant, une remise au comptant et une offre de boni au comptant. Les frais d'inscription au RDPRM incluant les frais de registre (60 \$), les droits sur les pneus neufs (15 \$), le transport (1 400 \$), la taxe sur le climatiseur (lorsque applicable), l'immatriculation, l'assurance, les frais d'administration du concessionnaire et les taxes applicables sont en sus et seront exigés à la livraison. Δ Les remises au comptant (Dodge Grand Caravan SE 2010 : 6 500 \$) sont offertes sur la plupart des modèles neufs 2010 et sont déduites du prix négocié avant l'application des taxes. † Taux annuel en pourcentage (TAP) : taux de financement à l'achat de 0 % pour 36 mois offert aux clients admissibles sous réserve de l'approbation de crédit par la Banque Royale du Canada, la Banque Scotia, TD Canada Trust ou GMAC, sur la plupart des modèles Chrysler, Jeep, Dodge et Ram 2010, sauf Challenger, Caliber Ensemble Valeur Plus et SE Plus, Grand Caravan Cargo et Ram Châssis-Cabine. Exemple : Dodge Grand Caravan SE 2010 (RKTH53 + 24F) incluant la remise au comptant de 6 500 \$, avec un prix d'achat de 19 995 \$ financé à un taux annuel de 0 % pour 36 mois équivaut à 156 paiements hebdomadaires de 128,17 \$, des frais de crédit de 0 \$ et une obligation totale de 19 995 \$. ■ Le taux variable préférentiel de 2,50 % pour 84 mois est offert pour la plupart des véhicules neufs 2010 aux clients admissibles sous réserve de l'approbation de crédit par TD Canada Trust. Le taux variable préférentiel est le taux de financement préférentiel de TD et fluctue en conséquence. Les paiements ainsi que la durée du financement peuvent varier à la hausse ou à la baisse selon les fluctuations de taux. Cette offre n'est pas valide pour les résidents du Nouveau-Brunswick, de Terre-Neuve-et-Labrador, du Yukon, du Nunavut et des Territoires du Nord-Ouest. ✓ Affirmation basée sur les ventes totales enregistrées en 2009 selon R.L. Polk. Δ Données basées sur le Guide de consommation de carburant 2010 de Ressources naturelles Canada (RNC). Les méthodes d'essai utilisées sont celles de Transport Canada. La consommation d'essence de votre véhicule peut varier. * Selon le système de notation utilisé par l'organisme américain National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) lors des tests du modèle Dodge Grand Caravan 2010. Le Best Buy Seal est une marque de commerce de Consumers Digest Communications LLC et utilisée sous licence. ^{MD} SIRIUS et le logo du chien sont des marques de commerce de SIRIUS Satellite Radio Inc. ^{MD} Jeep est une marque déposée de Chrysler LLC. Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep_{MD} • Dodge • RAM



**Les Recrues
DODGE**

Le G8 et le G20: par-dessus la clôture



JEAN-GUY DUBUC

Collaboration spéciale

S'il n'y avait pas cette folie de plus d'un milliard de dollars pour cacher les chefs d'État du reste du monde... En tout cas, si attentat il devait y avoir, ce ne sera pas par manque de clôtures et d'autres protections: ce sera tout simplement parce qu'on n'aura pas choisi les bonnes... La distinction entre quantité et qualité n'est pas toujours bien faite dans les questions de sécurité. En 1988, François Mitterrand, président socialiste, avait scandalisé les Français en recevant les membres du G7 dans les splendeurs de Versailles. Aujourd'hui, on admirera la beauté naturelle de la prison de Huntsville, Ontario...

Que le même pays ait à tenir les deux réunions l'une à la suite de l'autre est déjà une exigence excessive. Préparer deux lieux de réunion, deux organisations à 30 kilomètres de distance sans que les installations de l'une puissent servir à l'autre, avec tous les services qu'il faut offrir à ces messieurs et leur suite, aucun pays ne devrait se le permettre, surtout quand il est question d'économie et de sa faiblesse...

De toute façon, les réunions du G8 tirent peut-être à leur fin. Les premières étaient nécessaires, pour que les chefs des plus grandes puissances du monde s'informent entre eux de leurs visions économiques et coordonnent leurs actions commerciales, principalement dans leur aide aux pays en développement.

Mais le monde a grandi. Qui oserait prétendre qu'aujourd'hui, la Chine, le Brésil ou l'Inde ne sont pas des forces économiques plus grandes que le Canada? Conséquences: le G20 est né et a grandi à

côté du G8, en s'imposant par sa force et sa représentativité réelle. Aujourd'hui, il joue un beaucoup plus grand rôle que son ancêtre. L'ancien était utile; le nouveau est essentiel.

Là, on va sortir de la campagne pour arriver en ville! Et on va voir de beaux débats se dérouler. Par exemple, sur la question d'une taxe bancaire mondiale. Deux clans vont s'affronter durement.

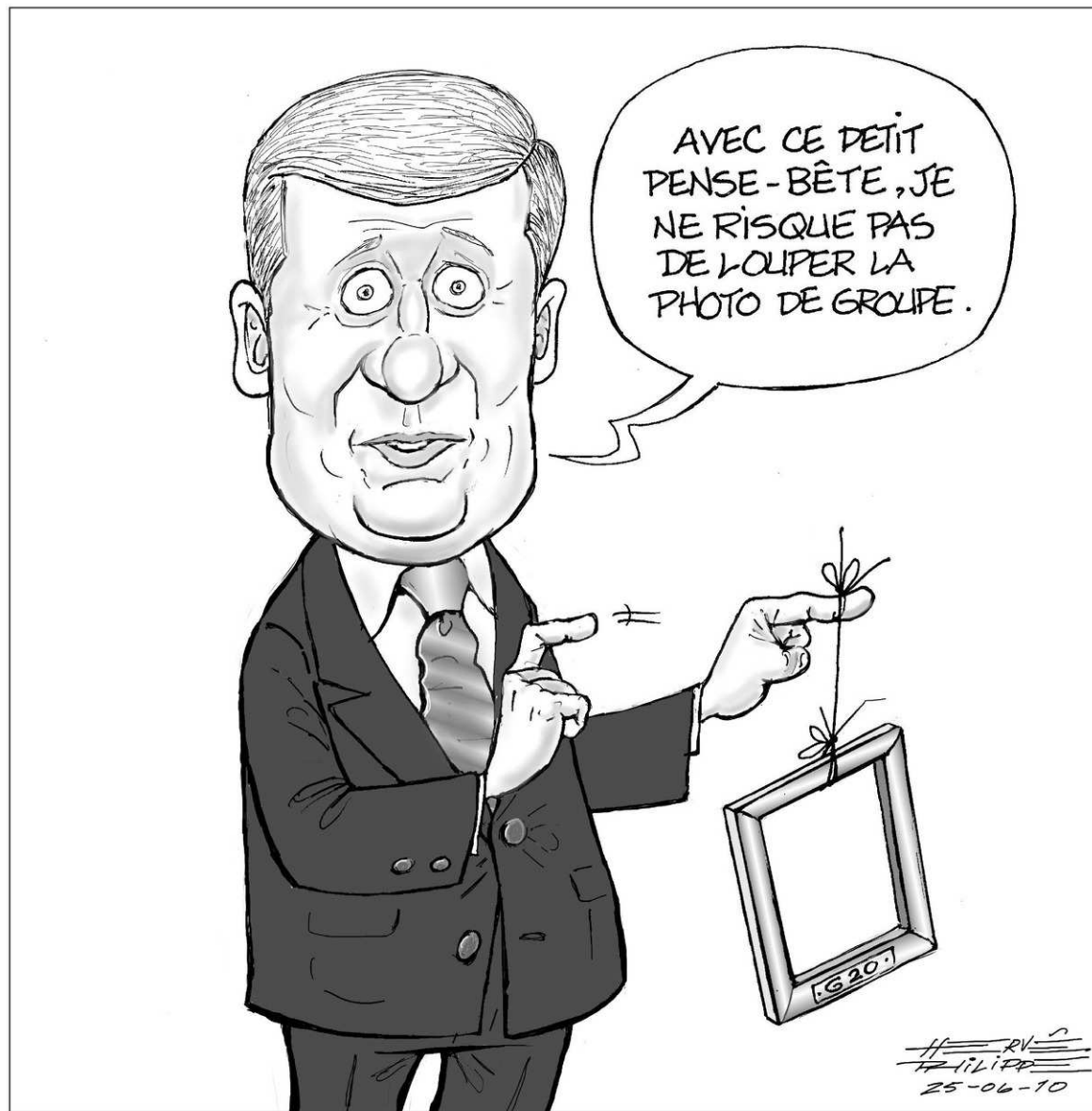
D'un côté, ceux qui la combattent. En tête, le Canada, principalement appuyé par le Japon et le Brésil. De l'autre, la France, l'Allemagne et la Grande-Bretagne qui ont décidé d'inscrire à leur budget la taxation des banques. Il y aura donc une certaine séparation entre les visions économiques de l'Europe et du reste de la planète. Qui se joindra à un groupe ou à un autre? À suivre.

Pour nous, il sera plus opportun de suivre les débats sur l'économie de pays qui vivent dans les déficits accumulés; nous sommes concernés.

Même si le Canada n'a pas été trop profondément affecté par la dernière crise économique, les dépendances des marchés touchent tous les pays en relations commerciales. Aussi, la dévaluation courante de l'euro n'affecte pas les seuls pays d'Europe. Les marchés internationaux sont à l'affût de toutes les variantes monétaires. Que l'Espagne ou le Portugal fasse faillite, comme on le craint encore, et tout l'Occident paie un prix.

Voilà pourquoi on va discuter des méthodes de remise de dette. Au Québec, actuellement, des cris s'élèvent à la moindre annonce d'augmentation de taxes. Il faut voir comme ailleurs, en France ou en Allemagne, on élève les taux de cotisations en même temps que l'âge de la retraite!

Encore heureux que les pays du G20 se concertent. Car l'économie mondiale est malade. Regardons les décider des remèdes que les malades doivent prendre pour survivre.



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

Tribune libre

Une fête nationale qui porte à réflexion... et à l'action

À titre de Québécoises et de Québécois, nous avons célébré une fois de plus notre fête nationale avec fierté et plaisir. Journée de rassemblements festifs et de rencontres communes, notre fête nationale se veut une occasion d'échanges, de partage et d'expression de notre culture unique. Cette journée est également propice aux réflexions quant à notre avenir collectif et aux moyens de vivre pleinement notre indépendance.

Bien que le projet d'un Québec souverain soit en partie basé sur nos forces que sont la langue française, le patrimoine culturel et la résilience de nos ancêtres, le projet d'indépendance doit maintenant sortir des sentiers battus. En effet, un projet crédible de souveraineté du Québec doit reposer sur notre capacité d'y intégrer tous les acteurs de la population québécoise. Anglophones, francophones et allophones doivent œuvrer collectivement aux destinées d'un Québec libre de ses actions pour que ce projet passe l'épreuve d'un nouveau référendum. Le soutien massif de la population pour l'obtention d'un pays à notre image se trouve dans les liens

qui nous unissent et non dans ceux qui nous divisent.

Un projet d'indépendance du Québec est d'abord un projet social. Les Québécoises et les Québécois souhaitent le maintien d'une société juste, basée sur l'égalité des chances pour toutes et tous et sur un véritable plan de lutte à la pauvreté. Le développement et le maintien des services publics et sociaux doit donc être au cœur de tous projets souverainistes. Pour y parvenir, nous devons d'abord être solidaires les uns aux autres et comprendre qu'il nous faut partager équitablement les devoirs inhérents liés à la réalisation de la souveraineté. Ainsi, nous aurons à travailler arduement à la réhabilitation de l'impôt, particulièrement celui des entreprises, à promouvoir une santé collective saine, à encourager les initiatives et la recherche et à stimuler les jeunes à prendre part activement aux enjeux de société.

Également, qui dit enjeux sociaux dit aussi enjeux économiques. Pour un Québec prospère à visage humain, les citoyennes et citoyens du Québec auront à faire des choix entre l'économie de

marché prônée tout azimut par les diktats de la haute finance ou une économie tournée vers le déploiement de marchés locaux, le respect de l'environnement et la prospérité de notre agriculture. Bien que la première ait démontré sa démesure et ses effets contreproductifs, l'adhésion à la deuxième n'est pourtant pas une formalité. Cela dit, il nous faudra aussi revisiter l'utilisation actuelle de nos principaux leviers économiques pour assurer le support nécessaire aux entreprises de chez nous face à la compétition internationale.

Finalement, le Québec souverain dont nous rêvons est à portée de main. Le Québec moderne et créatif, prêt à relever les grands défis du XXI^e siècle, est possible et cet idéal se manifestera par l'émancipation du peuple québécois. Le projet de souveraineté du Québec regorge d'effets positifs qu'aucune forme de fédéralisme ne peut compenser. Le statu quo n'est plus envisageable, le Québec doit être à la hauteur de ses aspirations; libre, solidaire, vert et prospère.

Christian Bibeau
Sherbrooke

POUR NOUS ÉCRIRE

La Tribune invite ses lecteurs à réagir à l'actualité dans cette page. Les lettres courtes seront privilégiées et la direction se réserve le droit d'abréger les documents.

Ne seront publiées que les lettres portant le nom, l'adresse et le numéro de téléphone de leur auteur. Seuls le nom et le lieu de résidence

apparaîtront toutefois dans le journal.

Envoyez vos documents:
Courriel: redaction@latribune.qc.ca
Télécopieur: 819 564-8098

Poste: Opinions des lecteurs,
1950, rue Roy, Sherbrooke,
Québec, J1K 2X8.



LE SOLEIL

Les premiers secouristes arrivés sur les lieux de l'écrasement ont retrouvé des débris épars et calcinés du Beechcraft King Air A-100 qui s'est abîmé à trois kilomètres au nord de l'Aéroport Jean-Lesage, à Québec.

LA PRESSE CANADIENNE
ET LA TRIBUNE

QUÉBEC — Un travail de moine attend les enquêteurs du Bureau de la sécurité des transports du Canada (BST) chargés de découvrir les causes de l'écrasement d'un avion bimoteur tôt mercredi à Québec.

Les sept personnes qui étaient à bord de l'appareil — deux membres d'équipage et cinq passagers — ont toutes péri.

L'impact a été d'une telle violence qu'il ne reste plus que des débris épars et calcinés du Beechcraft King Air A-100 abîmé à trois kilomètres au nord de l'Aéroport Jean-Lesage.

À l'exception du bout d'une aile, il n'y a plus que «deux moteurs et un empennage», a déclaré André Turenne, directeur de l'équipe d'enquêteurs du BST, en conférence de presse en fin de journée.

Au cours des prochains jours, ce qui reste de l'appareil sera examiné, scruté, compilé et reconstitué par les enquêteurs dans l'espoir de faire la lumière sur la tragédie.

Même le NTSB, l'équivalent américain du BST, a dépêché des représentants compte tenu que l'avion avait été certifié aux États-Unis.

«C'est une enquête importante. Il y a eu beaucoup de morts et il y a beaucoup de ces avions en circulation», a expliqué M. Turenne.

Normand Tremblay, âgé de 58 ans, un chargé de projet pour la firme Cegerco, de Saguenay, figure parmi les victimes de l'accident.

L'identité des six autres personnes décédées n'avait pas encore été dévoilée en début de soirée.

L'appareil, dont le réservoir de carburant était plein aux trois quarts, avait décollé par temps clair à 5 h 57 d'une piste secondaire de l'aéroport Jean-Lesage en direction de Natashquan, sur la Basse Côte-Nord, avec un arrêt prévu à Sept-Îles.

Peu avant 6 h 00, l'un des membres de l'équipage a informé la tour de contrôle que l'avion éprouvait un problème de moteur et n'arrivait pas à prendre de l'altitude.

Quelques secondes plus tard, l'appareil s'écrasait derrière la ré-

sidence cossue de Mario Marois, un ancien joueur des Nordiques de Québec de la Ligue nationale de hockey.

«Je ne peux pas comprendre. Je ne sais pas pourquoi ils n'ont pas pu prendre de l'altitude. Je peux spéculer, mais je ne le ferai pas. Le BST va faire son enquête», a dit le vice-président d'Aéropo, Jacques Paillard, qui n'arrivait pas à s'expliquer le drame, trois heures après l'écrasement.

Selon lui, le Beechcraft King Air A-100 est un appareil parfaitement en mesure de voler même si l'un de ses deux moteurs tombe en panne.

L'aéronef avait par ailleurs fait l'objet d'un entretien de routine il y a une dizaine de jours, a indiqué M. Paillard.

Le premier à survoler les lieux

L'hélicoptère dans lequel prenaient place le propriétaire de Photo Hélico de Magog, Yves Tremblay, et son pilote venait de décoller quand ils ont demandé l'autorisation de survoler les lieux du crash du Beechcraft King Air 100, un peu plus d'une heure après la tragédie. Ils ont finalement été les premiers à le faire, non sans émotion.

«C'était émouvant et assez troublant, raconte Yves Tremblay au lendemain de l'événement. Nous avons suivi la même trajectoire que l'avion pour nous rendre là où il s'est écrasé. Sur 50 à 60 pieds de longueur, la pelouse était complètement arrachée, puis on a vu une masse noire de laquelle il était totalement impossible de distinguer quoi que ce soit. Nous avons survolé les lieux trois ou quatre fois à différentes altitudes d'où je prenais des photos. Peut-être pourrions-elles servir pour l'enquête...»

Le photographe aérien était en vol pour faire des photos d'installations à Beauport et de l'aéroport de Québec lorsqu'il a demandé l'autorisation au contrôleur aérien de survoler les lieux de l'écrasement. «Il était encore sous le choc de la nouvelle, sa voix tremblait, et j'ai dû réitérer ma demande avant qu'un autre contrôleur me donne le OK. C'est la première fois que j'avais à faire face à un événement aussi tragique», confie Yves Tremblay.

ÉCRASEMENT D'AVION À QUÉBEC

L'enquête du BST s'annonce difficile

Le grand solde des vacances

sports experts Carrefour de l'Estrie

ÉQUIPEMENTS



Ballon de soccer
Lotto Suprême 3
Disponible en grandeur 5

Rég. : 29,99 \$
50% de rabais

Spécial 14,99\$



Raquette de tennis
Wilson Blade Comp
Cordage inclus

Rég. : 109,99 \$
50% de rabais

Spécial 54,99\$



Sac de golf
Titleist SC65
Sac pour chariot

Rég. : 269,99 \$
+ de 60% de rabais

Spécial 99,99\$



Tente 4 places
The North Face Trailhead

Rég. : 399,99 \$
40% de rabais

Spécial 239,99\$

Sac de couchage pour adulte
McKinley Banff Ridge

Rég. : 59,99 \$
50% de rabais

Spécial 29,99\$



Sac à dos
Dakine Point
Disponible en plusieurs couleurs

Rég. : 59,99 \$
50% de rabais

Spécial 29,99\$

CHAUSSURES



Chaussures de jogging pour homme et femme
Nike Zoom Structure Triax

Rég. : 154,99 \$
+ de 40% de rabais

Spécial 89,99\$



Spécial 69,99\$

Rég. : 109,99 \$
+ de 35% de rabais

Chaussures plein air pour homme
Salomon tracks sport

Chaussures multisport pour femme
Reebok Smoothfit GO

Rég. : 99,99 \$
60% de rabais

Spécial 39,99\$



VÊTEMENTS



Short pour femme
Columbia Psych to hick
Disponible en noir ou beige

Rég. : 49,99 \$
40% de rabais

Spécial 29,99\$



Polo pour homme
Oakley
Disponible blanc et gris

Rég. : 269,99 \$
+ de 40% de rabais

Spécial 39,99\$

Jupe
Lolë Sunchine
Disponible blanc ou gris

Rég. : 44,99 \$
50% de rabais

Spécial 22,49\$

TOUS NOS
« WAKEBOARDS »
ET FIXATIONS
EN MAGASIN SONT À
MINIMUM 30% DE RABAIS

sports experts

Carrefour de l'Estrie
819 346-5286
sportsexperts.ca

Treize jeunes fauchés par un train

AGENCE FRANCE-PRESSE

CASTELLDEFELS — Treize jeunes, en majorité latino-américains, sont morts fauchés par un train dans le nord-est de l'Espagne, en traversant de manière «imprudente» la voie ferrée dans la station balnéaire de Castelldefels, où ils allaient fêter la nuit de la Saint Jean.

«Un train est arrivé à toute vitesse. En trois secondes, tout s'est rempli de cadavres. Tout le monde criait, pleurait. Les gens étaient en état de choc», a rapporté Marcelo Carmona, un Bolivien témoin de la scène.

La responsable de la justice pour la Catalogne, Montserrat Tura, a indiqué hier soir que l'examen des restes des victimes a permis de déterminer que 13 personnes ont au total été tuées. Un précédent bilan faisait état de 12 morts. Huit corps - ceux d'une jeune femme et de sept hommes - avaient été identifiés dans la soirée.

14 blessés

L'accident, qui s'est produit mercredi vers 23 h 30, a aussi fait 14 blessés, dont un était hier soir dans un état critique et deux dans un état grave, selon les autorités.

L'express Alicante-Barcelone a percuté de plein fouet un groupe de jeunes à peine débarqués d'un train de banlieue, qui traversaient la voie à pied au lieu d'emprunter un souterrain bondé de passagers.

Les victimes seraient en majorité latino-américaines. «Huit Équatoriens sont portés disparus», a déclaré à l'AFP le consul d'Équateur à Barcelone, Fredy Areliano.



Des policiers et des secouristes s'affairent sur le site d'un accident qui a coûté la vie à treize jeunes, happés par un train en Catalogne.

«L'imprudence» est à priori à l'origine de cet accident ferroviaire, le pire en Espagne depuis 2003, a estimé le président de la région, José Montilla qui a décrété hier un jour de deuil officiel en Catalogne. «C'est un jour de tristesse et de deuil alors que cette nuit était justement une nuit de fête», a-t-il souligné.

Les corps déchiquetés par l'impact ont été transportés dans 20 sacs à l'Institut médico-légal de Barcelone, où des parents et proches des victimes, assistés de psychologues, ont afflué dans l'après-midi.

«Je suis triste pour l'ami de mon fils qui est à l'intérieur», a confié à l'AFP Yolanda Flores, mère équatorienne de deux adolescents qui ont échappé de justesse

à l'accident. «Sa mère le cherche partout dans les hôpitaux. Elle ne veut pas croire qu'il est ici avec les autres cadavres».

L'identification des corps est très difficile et va durer au moins jusqu'à aujourd'hui, a indiqué une responsable régionale.

La compagnie ferroviaire Renfe a indiqué dans un communiqué que le train impliqué circulait sous la vitesse autorisée (139 km/h au lieu de 150), qu'il a «émis les signaux acoustiques réglementaires en entrant dans la gare» et que le machiniste a eu un résultat négatif à un test d'alcoolémie.

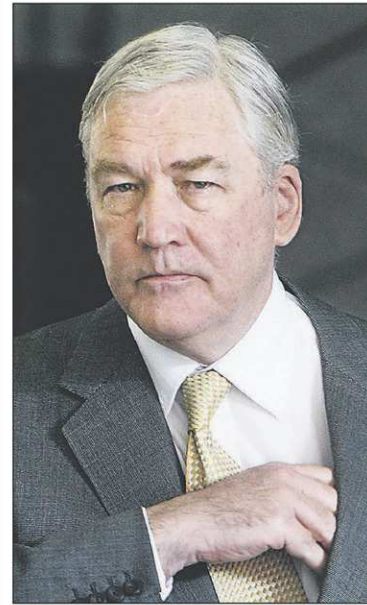
Trois enquêtes ont néanmoins été ouvertes pour déterminer les circonstances exactes de la tragédie: l'une judiciaire, les deux

autres par Renfe et le gestionnaire du réseau ferroviaire espagnol Adif.

Le ministre des Transports, José Blanco, a dit avoir donné des instructions pour recueillir rapidement toutes les données permettant d'éclaircir l'origine de l'accident.

Le chef du gouvernement, José Luis Rodríguez Zapatero, a adressé un message de condoléances aux familles des victimes. Le roi Juan Carlos et son épouse Sofia ont annulé une réception et prié pour les victimes.

Le président de la Commission européenne José Manuel Barroso, «choqué par ce terrible accident», a envoyé un message de condoléances à M. Zapatero.



Conrad Black

Trois condamnations suspendues contre Black

DAVID FRIEND

LA PRESSE CANADIENNE

TORONTO — La Cour suprême des États-Unis a suspendu trois condamnations pour fraude prononcées contre l'ancien magnat canadien de la presse Conrad Black, hier, alors qu'elle a statué que la loi utilisée pour le reconnaître coupable de crimes en col blanc, lui mais aussi d'autres hommes d'affaires, était trop vague.

Le plus haut tribunal américain a laissé à une cour inférieure la tâche de rendre un jugement final sur cette affaire, ce qui signifie que Black n'a pas encore été exonéré de tout blâme. Black demeurera vraisemblablement en prison car une condamnation relative à un autre chef d'accusation ne faisait pas l'objet de l'appel sur lequel s'est penchée la plus haute cour américaine.

Le jugement en faveur de Black — rendu en même temps qu'une décision impliquant l'ancien chef de la direction de la société américaine Enron, Jeffrey Skilling — restreint la portée d'une loi fédérale sur la fraude, fréquemment utilisée par les procureurs dans les causes de crimes en col blanc.

La décision de la Cour suprême au sujet de Black suspend le jugement précédemment rendu par une cour fédérale d'appel, qui avait maintenu la condamnation pour fraude de Black pour «services honnêtes».

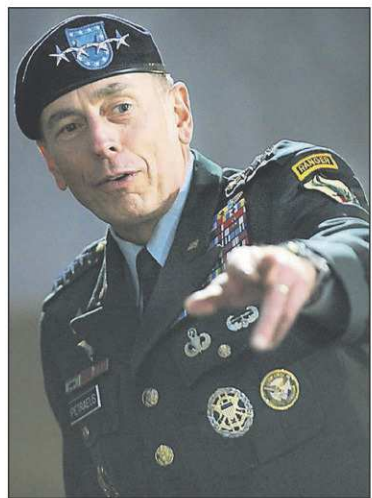
Les avocats de Black s'objectaient aux instructions qui avaient été données aux jurés pendant le procès concernant la loi sur ces services honnêtes, en faisant valoir qu'il était impossible de savoir sur quoi s'appuyait la décision du jury.

Conrad Black purge une peine de six ans et demi de prison en Floride.

Tour de globe

David Petraeus remplace McChrystal

WASHINGTON — Vingt-quatre heures après le remplacement express du général McChrystal par David Petraeus à la tête des forces alliées en Afghanistan,



David Petraeus

les États-Unis clamaient hier haut et fort qu'ils n'étaient «pas embourbés» dans une guerre que beaucoup croient impossible à gagner si rien ne change.

«Je ne pense pas que nous soyons embourbés» en Afghanistan, a lancé le secrétaire à la Défense Robert Gates au cours d'une conférence de presse. Au contraire, a-t-il fait valoir, «je crois que nous enregistrons des progrès (...) Nous avançons».

Le général Petraeus, a insisté M. Gates, aura toute latitude «pour apporter des changements tactiques (...), mais la stratégie globale reste la même».

M. Gates ne faisait que réaffirmer ce que le président Obama avait pris soin d'expliquer mercredi lorsqu'il a annoncé le remplacement de Stanley McChrystal par David Petraeus: la face du commandement militaire a beau changer, la stratégie reste la même.

10 ans de prison pour terrorisme

SARGODHA — Cinq jeunes Américains, attirés par la propagande jihadiste sur internet et arrêtés au Pakistan pour avoir tenté d'entrer en contact avec des insurgés liés à Al-Qaïda, ont été condamnés hier à 10 ans de prison pour terrorisme par un tribunal pakistanais.

Les cinq étudiants, des Américains âgés de 19 à 25 ans et d'origine pakistanaise, yéménite, érythréenne et égyptienne, avaient fui leurs familles aux États-Unis et avaient été arrêtés le 9 décembre 2009 à Sargodha chez le père de l'un d'eux.

Le procès, comme l'énoncé du verdict, ont eu lieu à huis-clos dans un tribunal siégeant à la prison de Sargodha placée sous haute sécurité.

Les avocats de la défense ont annoncé qu'ils faisaient appel.

30 ans pour le «cannibale de Rouen»

ROUEN — Le «cannibale de Rouen», Nicolas Coccagn, 38 ans, qui avait tué un de ses co-détenus et mangé un morceau de son poumon, a été condamné jeudi à 30 ans de réclusion criminelle, dont 20 ans de sûreté, par un tribunal de Rouen, dans l'ouest de la France.

La peine est conforme à celle qui avait été demandée par l'accusation, alors que la défense avait plaidé «l'irresponsabilité pénale». Nicolas Coccagn était accusé de meurtre et d'actes de torture et de barbarie.

La procureur s'est conformée aux conclusions de la majorité des experts (cinq sur sept) qui, la veille, avaient dit à la barre que Nicolas Coccagn souffrait de troubles psychotiques mais restait partiellement responsable de ses actes.

— Agence France-Presse



RÉNO/DÉPÔT®
ON L'A.



2 JOURS SEULEMENT!
SAMEDI ET DIMANCHE
26 ET 27 JUIN



10% DE RABAIS* **AVANT MIDI**

OFFERT À TOUS LES CLIENTS QUI SE PRÉSENTENT EN MAGASIN



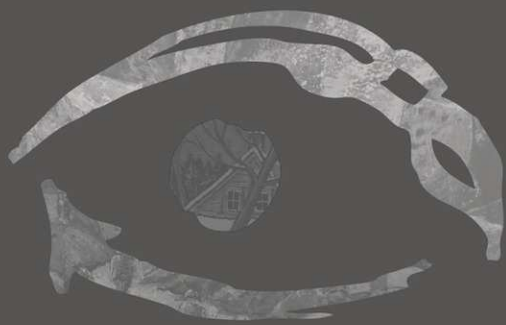
10% DE RABAIS[†]
À L'ADHÉSION
EN MAGASIN



DEMANDEZ LA NOUVELLE CARTE RÉNO-DÉPÔT!

HEURES D'OUVERTURE: DU LUNDI AU VENDREDI DE 8 H À 21 H – SAMEDI ET DIMANCHE DE 8 H À 17 H – 16 MAGASINS-ENTREPÔTS

* Avant taxes. Rabais applicable sur la marchandise à prix courant seulement. Ne peut être jumelé à aucun autre rabais, à aucune autre offre ou à aucune autre réduction. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités à un nombre raisonnable pour nos clients entrepreneurs comme pour le grand public. Nous nous efforçons de faire une publicité juste et véridique. Par ailleurs, une erreur humaine ou mécanique pourrait survenir. Dans un tel cas, nous ferons tout ce qui est en notre pouvoir pour satisfaire notre clientèle. Nos prix ne comprennent pas la TPS ni la TVQ. Notre politique du 13 à la douzaine s'applique à l'achat de 12 articles identiques. Le 13^e article est alors gratuit. Certaines conditions s'appliquent. Détails en magasin. † Avant taxes. Sous réserve de l'approbation du Service de crédit des Services de cartes Desjardins. L'offre de 10% de rabais est valide lors d'une nouvelle adhésion à la carte Réno-Dépôt en magasin, sur le premier achat porté à un plan de financement le jour même de l'adhésion. Aucun achat minimum requis. L'offre ne peut être jumelée à aucune autre offre ou à aucun autre escompte à l'exception des offres de prime AIR MILES[™]. Rabais maximum alloué de 250\$ (avant taxes). L'offre peut prendre fin sans préavis. L'offre de 10% de rabais ne s'applique pas aux frais d'installation et aux commandes spéciales ni pour les clients avec ententes commerciales. Les conditions du programme À vos Rénos sont disponibles en magasin et au www.renopot.com/avosrenos. Certaines conditions s'appliquent. Détails en magasin. ^{md/mc} Marque déposée/de commerce d'AIR MILES International Trading B.V., employée en vertu d'une licence par LoyaltyOne, Inc. et 4536631 Canada inc. (Réno-Dépôt). Offre de base: 1 mille de récompense par tranche de 20\$ des achats mensuels cumulatifs chez les marchands Réno-Dépôt, Botanix et RONA participants. L'offre ne s'applique pas au montant des taxes, à l'achat de cartes-cadeaux et aux achats portés à un compte ouvert chez un marchand. Certaines conditions peuvent s'appliquer. L'offre AIR MILES[™] peut être modifiée sans préavis. Notre garantie de prix imbattables, avec 10% de moins sur-le-champ, ne s'applique pas aux soldes de liquidation ou de fin de saison, aux commandes spéciales, aux frais d'installation, aux soumissions et offres de contracteurs, aux erreurs de prix dans une publicité, aux clubs de consommateurs ni aux faillites des concurrents. Le produit doit provenir du même manufacturier et être le même modèle avec preuve à l'appui. Le prix utilisé pour effectuer la comparaison doit provenir d'un concurrent situé à l'intérieur d'un rayon de 25 km du magasin. Valable dans tous les magasins. Détails en magasin ou au www.renopot.com. © 4536631 Canada inc. (Réno-Dépôt) 2010.



La Grande Virée Artistique de Sherbrooke

Édition 2010

Visites d'ateliers d'artistes du grand Sherbrooke

Du **26 juin** au **4 juillet 2010**
Ouvert à tous, de 11h à 18h

Entrée gratuite

Exposition collective des artistes
au Centre Culturel Pierre-Gobeil
970, rue du Haut-Bois, Sherbrooke

Pour informations : **819 993-1524**
www.lagrandevireeartistique.qc.ca

Sherbrooke
Plus que jamais!

GARAGES
ILLIMITES
à chacun son garage

La Tribune

La Nouvelle

ZONEART
Le diffuseur par excellence des arts visuels

Desjardins
Caisses de Sherbrooke

Précision Acura et Mitsubishi déménagent

ALBERT BÉRUBÉ

albert.berube@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les détaillants sherbrookoïses Précision Acura et Mitsubishi accueilleront les clients dans de nouveaux locaux à compter du mois de mars prochain en bordure du boulevard Bourque : Mitsubishi prendra place dans les installations actuelles de Précision Acura, qui aménagera dans un nouveau garage représentant un investissement de 2,5 millions \$.

«Nous allons commencer au mois d'août la construction du nouveau garage de Précision Acura, en face de BMW, toujours sur le boulevard Bourque. Il sera prêt pour février», souligne le propriétaire des deux garages, Gilles Beaucage. «Il s'agit d'un investissement de 2,5 millions \$, terrain et bâtiment compris.»

«Je suis indépendant du Groupe Beaucage depuis 1986. J'étais vice-président. Ici j'ai été le premier concessionnaire Précision Acura à ouvrir au pays en mars 1987. Il y en a maintenant 12 au Québec, et 47 en tout au Canada», précise M. Beaucage. Quinze ans plus tard, il ouvrait le concessionnaire Mitsubishi, qui se trouve à l'angle de la rue du Haut-Bois, tout près du garage Précision Acura.

Pourquoi le déménagement?

«Acura me demandait ce qu'on appelle un plan image. Comme ça nécessitait un investissement de 800 000 \$ pour enlever des choses encore bonnes, je me suis dit que c'était mieux de bâtir de nouvelles installations, et de rapprocher Mitsubishi du boulevard pour lui donner une meilleure visibilité.»

Le garage Mitsubishi actuel sera transformé pour la mécanique générale et la vente de véhicules usagés. Il compte 20 employés, contre 22 pour le Précision Acura.

Le nouveau garage Précision Acura, plus à l'est, se trouvera sur les terrains de la pizzeria Ali Baba qui a déménagé il y a un an. Le bâtiment occupera une superficie de 15 000 pieds carrés, soit 2500 de plus que maintenant.

Le nouveau site du Précision Acura a été acheté pour 480 000 \$ en mai 2009. L'évaluation municipale du terrain et du bâtiment est de 463 600 \$.

«Mitsubishi Sherbrooke affiche des ventes de 325 véhicules neufs par année et 150 usagés, et dans le cas d'Acura c'est 175 voitures neuves par année et 170 usagés», révèle Gilles Beaucage.

Paul Desmarais hospitalisé d'urgence

LA PRESSE CANADIENNE

LA MALBAIE — Le financier Paul Desmarais, l'un des hommes les plus riches au Canada, a été hospitalisé au cours des derniers jours.

Le fondateur de Power Corporation a été admis d'urgence au Centre hospitalier Saint-Joseph de La Malbaie pour soigner un malaise. L'homme âgé de 83 ans a cependant reçu son congé de l'hôpital.

Si la nature du malaise n'a pas été précisée, il semble que la situation était suffisamment préoccupante pour que son fils André interrompe un voyage et que d'autres membres de la famille se rendent à son chevet par hélicoptère.

Ce n'est pas la première fois que M. Desmarais est hospitalisé à l'hôpital de La Malbaie. En 2005, il s'y était rendu après avoir subi un accident vasculaire cérébral (AVC). Des sources ont cependant indiqué qu'il ne s'agirait pas de problèmes du genre ou de nature cardiaque.

Les banques Royale et TD réduisent leurs taux hypothécaires

LA PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Deux des plus grandes institutions bancaires du Canada ont annoncé jeudi une réduction de la majorité de leurs taux hypothécaires à compter d'aujourd'hui.

La Banque Royale et la Banque TD vont retrancher un dixième de point de pourcentage à leurs taux hypothécaires à échéance fixe.

À la suite de cette annonce, les hypothèques à taux d'intérêt variable de la banque demeurent au même niveau. Les banques canadiennes augmentent ou diminuent leurs taux hypothécaires à échéance fixe en fonction des tendances observées sur le marché obligataire.

En revanche, les hypothèques à taux variable, de plus en plus populaires parmi les acheteurs de maisons, montent ou baissent lorsque les banques revoient leurs taux préférentiels.

Les taux préférentiels ont pour la dernière fois changé le 1^{er} juin. Ils ont augmenté d'un quart de point de pourcentage après que la Banque du Canada eut revu à la hausse son taux directeur, auparavant à son niveau le plus bas jamais enregistré.



31
POUR

F. FARHAT
LUNETTERIE^{INC.}
Opticiens d'ordonnances

3 pour 1, c'est une réalité ! Partagez-le !



Examen de la vue sur place par un optométriste. Nous acceptons les prescriptions de l'extérieur.

Laissez nos professionnels de la vue s'occuper de votre famille.



Accord D
Desjardins

MC: Marque de commerce dûment enregistrée et utilisée par les opticiens-franchisés de la bannière F. Farhat Lunetterie sous licence de Groupe F. Farhat inc.

310-OEIL (6345) www.farhat.com

F. FARHAT
LUNETTERIE^{INC.}
Opticiens d'ordonnances

 S&P/TSX 11 670,18 -137,32	 TSX CROISSANCE 1451,75 -4,14	 \$ CAN 95,81 ¢ US -0,49	 DOW JONES 10 152,80 -145,64	 S&P 500 1073,69 -18,35	 NASDAQ 2217,42 -36,81	 OR US 1245,50 11,31	 PÉTROLE 76,51 0,16
---	---	--	--	---	--	--	---

Les pays du G20 profondément divisés

JOËL-DENIS BELLAVANCE

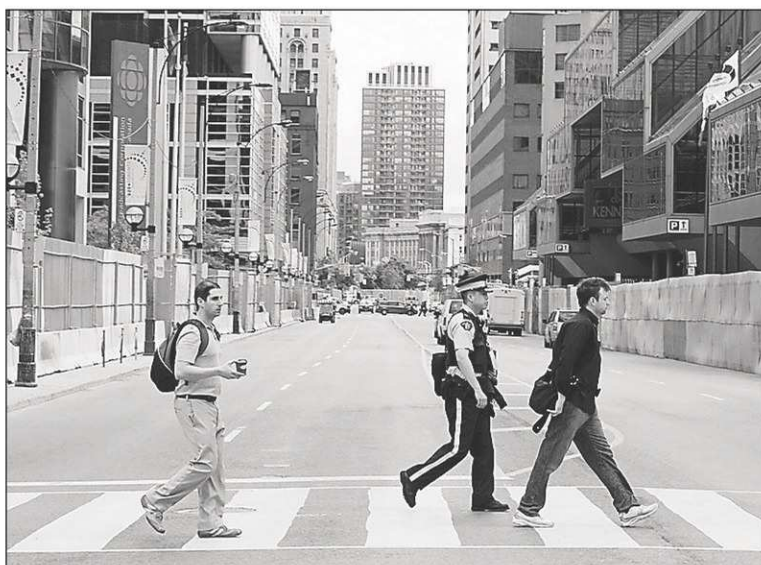
TORONTO — À quelques heures du début du sommet de Toronto, la belle unité qu'avaient affichée les leaders du G20 durant la crise économique, l'an dernier, cède rapidement le pas à la discorde.

En tant qu'hôte du sommet, le premier ministre Stephen Harper devra multiplier les appels aux compromis pour éviter que les dirigeants des principales économies de la planète ne se déchirent sur les mesures à prendre pour soutenir la relance et consolider le système financier international.

Les pays du G20 sont profondément divisés sur la question de l'imposition d'une taxe bancaire mondiale, sur la justesse d'adopter maintenant des mesures d'austérité budgétaire alors que la reprise demeure fragile et sur l'ampleur des mesures à prendre pour rétablir l'équilibre dans les finances publiques.

Avant d'accueillir ses homologues du G20, samedi soir et dimanche à Toronto, Stephen Harper présidera le sommet du G8 (Canada, France, États-Unis, Allemagne, Italie, Japon, Grande-Bretagne et Russie) aujourd'hui et samedi. Mais l'ordre du jour de ce sommet (aide au développement, sécurité, paix, santé maternelle et infantile dans les pays pauvres) provoque nettement moins de tiraillements que celui du G20.

Les divisions sont telles que l'ancien premier ministre Paul Martin, considéré comme le père du G20, a lancé un appel à la raison dans un long texte publié dans le magazine officiel des deux sommets. «La question que l'on doit se poser n'est pas de savoir comment satisfaire



LA PRESSE CANADIENNE

En cette fin de semaine où la région Toronto accueille le G8 et le G20, la ville Reine a l'air d'une ville assiégée et, dans certains secteurs, déserte.

les banquiers de New York, de Londres ou de l'Allemagne, mais comment maintenir l'économie de la planète en santé. (...) Si le G20 veut réussir, il doit s'assurer que les pourparlers ne portent pas uniquement sur les droits souverains de ses membres, mais aussi sur les obligations de tous», a écrit M. Martin.

Le Canada, la Chine, l'Inde et l'Australie, notamment, s'opposent farouchement à l'imposition d'une taxe mondiale aux banques, alors que les États-Unis, la Grande-Bretagne, l'Allemagne, la France et l'Union européenne y tiennent mordicus.

La Grande-Bretagne, la France et l'Allemagne ont d'ailleurs annoncé il y a quelques jours le lancement coordonné d'une telle taxe. Hier à Toronto, le ministre canadien des Finances, Jim Flaherty, a déclaré qu'elle ne verrait jamais le jour : «C'est franchement une source de dis-

traction et cette idée obtient plus d'attention qu'elle n'en mérite. Est-ce qu'il y aura une taxe bancaire mondiale? Non! Pourquoi? Parce que la majorité des pays du G20 s'y oppose.»

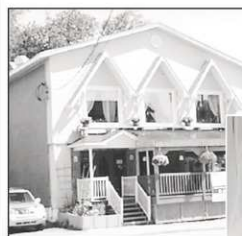
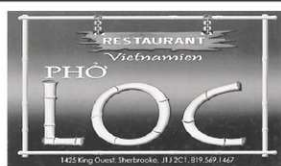
M. Flaherty a affirmé que les pays qui iront de l'avant avec cette taxe en subiront les conséquences.

La semaine dernière, Barack Obama a envoyé à ses homologues une lettre dans laquelle il les implore de ne pas réduire trop vite leurs dépenses au motif que cela pourrait faire dérailler la reprise.

Certains pays d'Europe, ébranlés par la crise de la dette grecque, n'ont pas voulu entendre cet appel. La Grande-Bretagne et l'Allemagne ont présenté cette semaine des budgets qui prévoient des compressions importantes et des hausses de taxes.

Avant de quitter l'Allemagne, la chancelière Angela Merkel a affirmé que les frictions risquent d'être nombreuses durant le sommet. «Je ne m'attends pas à des accords sur tous les sujets. Mais je suis heureuse que nous ayons trouvé une position commune en Europe au sujet d'une taxe bancaire», a-t-elle dit. Elle a aussi promis de défendre bec et ongles le plan d'austérité de son gouvernement.

À Washington, des responsables de l'administration démocrate interrogés par l'Associated Press ont tenté de minimiser les divergences entre Barack Obama et ses homologues du G20. Selon eux, le président américain estime qu'il est nécessaire de fixer des objectifs de réduction des déficits mais que la mise en oeuvre de plans d'austérité cette année serait prématurée. (La Presse)



**Spécialité :
soupe tonkinoise**

Nouvelle salle à manger, 2^e étage

**Promotion
lundi, mardi, mercredi
Rib Steak à la Viet,
14 onces
14,95 \$**

1425 King ouest Sherbrooke réservation 819 569-1467

1309519



Jusqu'à
30%
de rabais
sur le prix de détail suggéré

sur TOUT même les nouveautés

Meubles et produits sélectionnés

laval
1965, aut. des Laurentides
450.686.9888

bromont
117, boulevard Bromont
450.534.4877

philippedagenais.com

**PHILIPPE
DAGENAIS**
MOBILIER | DÉCORATION | CONSEILS

Voir les détails
en magasin.
Ne peut être jumelé à
aucune autre promotion
et/ou rabais.

Ashley Meubles s'installe au plateau Saint-Joseph

DAVID BOMBARDIER

david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le détaillant Ashley Meubles ouvrira ses portes au plateau Saint-Joseph vers la mi-septembre. C'est ce qu'a confirmé à *La Tribune* le président et directeur général de Meubles Denis Riel, Jean-François Riel, qui exploitera la nouvelle bannière sherbrookoise.

«Ashley Meubles est le plus gros producteur et le plus gros détaillant de meubles au monde», affirme M. Riel.

Aux États-Unis, la chaîne Ashley Furniture Homestore est reconnue depuis quelques années comme étant le plus important détaillant de meubles, devant IKEA.

Selon M. Riel, Ashley Meubles compte plus de 400 magasins en Amérique du Nord, dont trois au Québec, soit à Laval, Saint-Jérôme et Saint-Hubert. La compagnie de M. Riel détient la succursale de Saint-Hubert.

À Sherbrooke, le géant du meuble élira domicile tout juste à côté d'un de ses concurrents directs, Brault & Martineau, tel que l'avait annoncé *La Tribune* à la mi-mars.

Avec 44 000 pieds carrés de surface de vente, le nouveau joueur aura une superficie beaucoup moins grande que ce concurrent, ce qui s'explique notamment par le fait qu'Ashley Meubles ne vend ni téléviseurs ni électroménagers.

«Nous sommes des spécialis-



IMACOM, ANDRÉANNE LEMIRE

Le détaillant Ashley Meubles accueillera les clients au plateau Saint-Joseph à compter de la mi-septembre, dans un bâtiment présentement en construction à gauche du Brault & Martineau, l'un de ses concurrents directs.

tes du meuble, souligne Jean-François Riel. Comme nous produisons les meubles que nous vendons, nos délais de livraison jouent entre 14 et 17 jours, contrairement à environ 8 semaines pour la moyenne de l'industrie.»

Ashley Meubles devrait embaucher entre 30 et 35 personnes. Le projet nécessitera un investissement d'environ 4 M \$ uniquement pour la construction du bâtiment, amorcée depuis déjà quelques semaines. La structure métallique de l'immeuble est notamment visible à partir de l'autoroute 410, à gauche du Brault & Martineau.

Pour la première fois depuis la création du power center, en 2004, la compagnie Immex louera l'immeuble plutôt que de vendre le terrain, indique son président, Jean-François Morin. Les

prochains commerces à vouloir s'établir sur des terrains d'Immex au plateau Saint-Joseph seront aussi locataires, prévoit-il.

Immex détient encore plusieurs terrains vacants pouvant accueillir des commerces de moyenne surface en vertu du zonage actuel, soit entre le Canadian Tire et le futur centre de foires ainsi qu'à côté des bannières Home Depot et Ashley Meubles. Immex souhaite attirer d'autres nouveaux joueurs l'an prochain, avance Jean-François Morin.

Quant à la Banque TD, elle ouvrira éventuellement une succursale devant le Best Buy, sur un terrain appartenant à SmartCentres.

Des travaux préparatoires de terrain s'y sont déroulés il y a quelques semaines, à l'extrémité du stationnement du Best Buy (à gauche du premier feu de

circulation lorsqu'on accède au power center par la bretelle de l'autoroute 410).

La Banque TD a déposé une demande d'approbation de l'architecture de son bâtiment à l'arrondissement de Jacques-Cartier en avril.

Avec l'ouverture d'Ashley Meubles et de la Banque TD, le plateau Saint-Joseph comptera sept commerces de moyenne et grande surfaces (Canadian Tire, Wal-Mart, Home Depot, Brault & Martineau, Brick et Best Buy), une institution financière et trois magasins de petite superficie répartis dans le même immeuble (L'Équipeur, EB Games et Lunetterie F. Farhat). Le centre de foires de Sherbrooke est également en construction à l'entrée de ce power center situé à l'angle des autoroutes 10/55 et 410.



FÊTE DU CANADA

TANT DE RAISONS DE FÊTER!

Depuis plus de 100 ans, à Sherbrooke, nous fêtons le 1^{er} juillet. Nous avons tant de raisons de le faire. À partir de la nature si belle qui nous environne autour des rivières Magog et Saint-François, en allant vers le splendide mont Orford. Si on s'aventure plus loin, on peut admirer les chutes Montmorency ou profiter des beautés de l'île d'Orléans et autres îles du Saint-Laurent. Plus à l'ouest, nous pouvons nous émerveiller des chutes Niagara ou voir les panoramas à couper le souffle des montagnes rocheuses. Nous pouvons aussi être fiers des héros du pays comme Maurice Richard ou Terry Fox, de ses grands inventeurs comme Joseph Armand Bombardier ou Alexander Graham Bell. Comment ne pas se réjouir des privilèges enviables que nous avons de vivre en liberté, de grandir, étudier, travailler, voter, voyager et vieillir dans des conditions parmi les meilleures de la planète. Sans fin sont les motifs de célébrer le Canada. Puissions-nous le faire encore longtemps, de l'Atlantique au Québec et jusqu'au Pacifique!

Gérard Côté

Comité organisateur de la fête du Canada
à Sherbrooke

1309813

Concours **La Tribune**
La Nouvelle

Papa mordu du vélo MOMO SPORTS



Félicitations à **Florent Beaudoin**, gagnant du concours « Papa mordu du vélo » qui a remporté **un vélo électrique d'une valeur de 1500 \$**.

Sur la photo : Daniel Gagnon, représentant publicitaire à La Tribune, Florent Beaudoin, gagnant du concours, Sophie Thibaudau, directrice adjointe à la publicité à La Tribune et Gilles Bilodeau de chez Momo sports.

1297606

Marc Hervieux et l'OSS fêteront Lac-Mégantic

RONALD MARTEL
ronald.martel@latribune.qc.ca

LAC-MÉGANTIC — L'annonce a eu l'effet d'une bombe à Lac-Mégantic: le 125^e anniversaire de la ville se clôturera par un concert prestigieux mettant en vedette le ténor Marc Hervieux, accompagné de l'Orchestre symphonique de Sherbrooke (OSS) et de 80 choristes, le 4 décembre prochain, à l'église Sainte-Agnès, une cathédrale pouvant accueillir de 1000 à 1500 personnes.

C'est le chef d'orchestre Stéphane Laforest qui dirigera l'OSS pour l'occasion. Le projet a été qualifié «d'audacieux» par le coprésident des Fêtes du 125^e, Charles Rodrigue. «C'est un projet audacieux à cause de l'ampleur du personnage. Monsieur Hervieux est reconnu mondialement. Il sera sur scène avec 55 musiciens et 80 choristes. On parle d'un événement majeur», a-t-il insisté.

Le prix des billets a été fixé à 65 \$. Des billets VIP seront également disponibles au coût de 115 \$, pour les 192 sièges du devant de la nef, lesquels donneront également le droit de rencontrer Marc Hervieux après le concert, de même que les membres de l'OSS et les choristes. Ces derniers proviendront de deux chorales dirigées par Vincent Quirion: la première, les Voies liées de Lac-Mégantic, issue de l'École des arts de la scène — comptant une vingtaine de choristes actuellement, mais qui serait en recrutement — et la deuxième de Saint-Georges-de-Beauce, la Société lyrique de la Nouvelle-Beauce, d'une soixantaine de choristes.

Fruit d'un travail d'équipe entre la Fabrique de l'église Sainte-Agnès, le Comité du 125^e anniversaire de Lac-Mégantic, le Comité culturel Mégantic, le directeur général de l'OSS, Georges Goulet, et le directeur des deux chorales, Vincent Quirion, le projet a également reçu l'appui de plusieurs partenaires financiers.

Le répertoire offert lors du concert n'est pas encore déterminé. Il semble que le ténor Marc Hervieux, qui vient de lancer quelques disques compacts, aurait son mot à dire et pourrait puiser dans les succès de ces nouveautés, une possibilité qui a été évoquée.



IMACOM, ANDRÉANNE LEMIRE

«J'aime écrire pour les autres et je vais continuer à le faire, mais j'ai découvert à travers ce spectacle (*Vu d'même*) que j'étais encore la meilleure vitrine pour mes textes», raconte l'humoriste Sylvain Larocque.

SYLVAIN LAROCQUE

La tête de l'emploi



SONIA BOLDUC

sonia.bolduc@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — C'était à l'École nationale de l'humour, quelque part au début des années 1990. Un ou deux profs, son gérant de l'époque aussi un peu plus tard, avaient fortement (et pas nécessairement gentiment) suggéré à Sylvain Larocque de se contenter de l'écriture. La scène, lui avait-on dit, ce n'était pas pour lui. Lorsque l'humoriste a mis la main sur l'Olivier du spectacle de l'année, il a eu une petite pensée (pas nécessairement plus gentille) juste pour eux.

«Ç'a mis un baume sur de vieilles blessures», admet celui qui jette un regard unique sur la vie par le biais de son show *Vu d'même* qu'il ramène les 25 et 26 juin au Vieux Clocher de Magog, là où il a rodé la chose l'été dernier.

«Il y a plein de vieilles affaires qui sont remontées quand

j'ai gagné ce prix, c'est pour ça que j'étais si émotif en allant le chercher, poursuit Sylvain Larocque. Cet Olivier m'a fait du bien et m'a donné confiance.»

Le double gagnant du dernier gala des Olivier espère aussi que ce prix du spectacle de l'année, qui s'ajoute aux quatre autres statuettes remportés au fil des ans pour ses textes, saura consolider sa position dans le milieu des humoristes québécois, là où règne un amical combat de coqs. Un combat dans lequel il compte se plonger de plus en plus en alliant ses textes et ses forces de *stand up*.

«J'aime écrire pour les autres et je vais continuer à le faire, mais j'ai découvert à travers ce spectacle que j'étais encore la meilleure vitrine pour mes textes, explique-t-il. J'ai vu que certains gags que j'ai écrits pour d'autres, mais qu'ils décident de ne pas prendre, et bien ils fonctionnent très bien pour moi. Ce sont parfois mes meilleurs. C'est peut-être juste parce qu'ils vont mieux dans ma bouche.

«Sur scène, en humour, cha-

cun a sa musique, sa façon de livrer un texte, et souvent, le succès d'un gag est plus dans la musique que dans le gag lui-même. Moi, je serais plus jazz. C'est de l'humour intellectuel, mais pas dans le sens inaccessible. On n'a pas besoin d'un doctorat pour comprendre, sauf que je ne prends pas le premier *punch* qui me vient à l'esprit. J'y vais au second degré.»

Cet humour fin, qui aborde sexe, vie, mort, intelligence, langue et bien d'autres choses encore, c'est Serge Postigo qui l'a mis en scène pour *Vu d'même*. Parce que Larocque et Postigo ont déjà partagé la scène ensemble dans *Ladies Night*, et parce que le premier voue au deuxième une admiration sans borne.

«Je ne pourrais pas travailler avec quelqu'un pour qui je n'ai pas un respect sans borne, avoue Sylvain Larocque. J'ai une tête de cochon et un caractère assez solide. Quelqu'un du même niveau qui me dirait quoi faire, je l'enverrais probablement promener. Serge, je

l'écoutais religieusement.»

Direct. Honnête. Heureux aussi. «Je ne regrette pas l'époque du 9 à 5 et je ne serais pas capable d'y revenir, confie Larocque, 43 ans. Je veux passer ma vie dans le showbusiness. Je veux écrire, faire de la scène, refaire du théâtre (NDLR : il avait écrit et joué *Mars et Vénus*), écrire pour le cinéma, la télé.»

Et il a encore bien d'autres projets en tête, qu'il développe en parallèle tout en poursuivant sa tournée avec *Vu d'même*. «Je souhaite un travail à long terme, pas un feu de paille. C'est pour ça que j'aime sortir de ma zone de confort, offrir autre chose. Et le public a tendance à suivre.

VOUS VOULEZ Y ALLER

Vu d'même

Sylvain Larocque
Ce soir et demain, 20 h 30
Vieux Clocher de Magog
Entrée: 32,50 \$

Offrir l'art en pâture

STEVE BERGERON
steve.bergeron@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Certaines des oeuvres d'art les plus choquantes de l'art moderne l'ont été parce que leur créateur a pris la nourriture comme matériau. La robe de viande de Jana Sterbak, scandale à Ottawa en 1991, en est un exemple éloquent. L'an dernier, à Saint-Hyacinthe, l'artiste Cosimo Cavalaro a tapissé un appartement (murs, plancher, plafond, meubles, etc.) de 518 litres de ketchup.

L'artiste sherbrookoise Luc Saint-Jacques trouve ses petites oeuvres en pâte à pain bien inoffensives à côté de ça. «À la prochaine guignolée, je donnerai bien davantage que les denrées dont j'ai eu besoin pour ce projet, soit environ deux kilos de farine», lance-t-il, à quelques jours du vernissage de son exposition *Mange l'art mange*.

Luc Saint-Jacques pourrait être critiqué sur un autre front: celui d'avoir donné ses sculptures à manger aux animaux sauvages. Pour les attirer non pas dans le viseur d'une carabine, se défend-il, mais dans l'objectif d'une caméra de surveillance. Et c'est à partir des clichés et vidéos de rats laveurs, renards, écureuils, mouffettes, canards et



IMACOM, ANDRÉANNE LEMIRE

Avec *Mange l'art mange*, sa nouvelle exposition qui sera présentée en plein air à Eastman, Luc Saint-Jacques descend l'art de son piédestal, en donnant ses sculptures comestibles en pâture aux animaux sauvages. L'exposition est constituée de clichés grand format, montrant rats laveurs, renards, mouffettes et oiseaux se gaver des oeuvres en pâte à pain.

autres oiseaux en train d'avaler ses créations qu'il a monté son exposition.

«L'idée m'est venue en réalisant une précédente exposition, *L'écran originel*, avec laquelle j'explorais le thème du reflet de l'eau en tant que tout premier écran. Je me retrouvais donc souvent en pleine nature et il n'était pas rare que des animaux (des oiseaux aquatiques, surtout)

se tiennent tout près, sans se préoccuper du tout de ce que je faisais. La seule façon d'obtenir leur attention aurait été de les nourrir, c'est-à-dire solliciter leur instinct de survie.»

Luc Saint-Jacques a ainsi amorcé une réflexion d'humilité par rapport à la nature. «La pérennité des oeuvres d'art est importante pour l'homme. La conservation et les musées sont parties prenantes du métier. Moi-même, en 25 ans de pratique artistique, je commence à

manquer d'espace pour toutes mes pièces. Créer une oeuvre qui sera mangée change la perspective...»

Sculptures en bouillie

Deux sculptures de Luc Saint-Jacques représentaient des sciences humaines, la philosophie et la psychologie. Une autre, le temps si précieux à l'humain. Une quatrième, la célèbre *Roue de bicyclette* de Marcel Duchamp (1913), première oeuvre dite *readymade*, ayant engendré tout un courant de l'art moderne.

«Même si je passais parfois trois heures sur ma sculpture, je n'éprouvais aucun attachement ni remords, même si je la savais éphémère», s'étonne-t-il.

La plupart des clichés ont été pris en été 2009, au prix de nombreuses tentatives. La pluie a réduit plusieurs oeuvres en bouillie innommable. Les écureuils partaient avec leur prise au lieu de la manger sur place. «Et parfois, l'animal se plaçait de telle façon qu'on ne le voyait pas manger.»

Bref, une autre raison de rester humble devant le «choix» de mère Nature pour la composition de l'image, et une douce revanche des animaux, qui sont souvent les premières victimes de l'activité humaine.

Les résultats ont été plus probants en milieu urbain (les

parcs Blanchard et du Mont-Bellevue) qu'en milieu rural. «Probablement parce que les animaux sont plus habitués à notre présence.»

« Même si je passais parfois trois heures sur ma sculpture, je n'éprouvais aucun attachement ni remords, même si je la savais éphémère. »

À partir des clichés, Luc Saint-Jacques a tiré de grandes toiles noir et blanc, recto verso, en ajoutant des taches de couleurs et des dessins au pastel sec. Pour fermer la boucle, l'exposition sera présentée en plein air, dans les sentiers d'Entre cimes et racines, un site de gîtes en forêt à Eastman.

L'exposition sera accessible gratuitement lors du vernissage, mais il en coûtera 5 \$ pour se rendre dans les sentiers les autres jours. Ceux-ci sont ouverts quotidiennement, de 10 h à 17 h. Trois autres oeuvres de Luc Saint-Jacques passeront aussi quelques semaines aux Jardins Lumières de L'Avenir, du 16 juillet au 21 août.

LOTO QUÉBEC

Les GRANDS FEUX TELUS
COMPÉTITION PAN-CANADIENNE

PRÉSENTE

La FÊTE DU LAC DES NATIONS
PARC JACQUES-CARTIER
SHERBROOKE

6 SOIRS DE GRANDS FEUX TELUS
Compétition pancanadienne de pyrotechnie

ROOM

30 ANS DE MAUVAIS

DU 13 AU 18 JUILLET 2010
WWW.FETEDULACDESNATIONS.COM

PASSEPORTS EN PRÉVENTE
JUSQU'AU 4 JUILLET
Disponibles aux Provigo et Maxi de Sherbrooke et Loblaws de Magog (adultes et ados) et chez McDonald's (enfants et familles)

JUSQU'À 35% DE RABAIS

4 NOMINATIONS AUX CÉSAR 2010

JUSQU'ICI C'ÉTAIT UN HOMME DE POUVOIR

« Un très bon film! Sombre et fascinant, Yvan Attal a un charisme et un talent colossal. »
Rebecca Makonnen, RADIO-CANADA

YVAN ATTAL ANNE CONSIGNY

RAPT

UN FILM DE LUCAS BELVAUX

metropole

DÈS AUJOURD'HUI! CONSULTEZ LES GUIDES-HORAIRES DES CINÉMAS

metropolefilms.com

«TOTALEMENT EXPLOSIF!»

JEFF CRAIG. SIXTY SECOND PREVIEW

L'AGENCE TOUS RISQUES

(Version française de The A-Team)

G DÉCONSEILLÉ AUX JEUNES ENFANTS

À L'AFFICHE!

Consultez les guide-horaires ou visitez les sites web suivants: cineplex.com, enprimeur.ca

VOUS VOULEZ Y ALLER

Vernissage de *Mange l'art mange*
Samedi 26 juin, de 13 h à 16 h
80, chemin Simard, Eastman
Entrée gratuite

ENVOYEZ VOS COMMENTAIRES SUR CE SUJET À

redaction@latribune.qc.ca

Restaurant

Village Vietnamien

TABLE D'HÔTE EN SOIRÉE

28 ANS de CUISINE RAFFINÉE VIETNAMIENNE

819 566-7494

185, Alexandre, Sherbrooke

www.villagevietnamien.com

Permis d'alcool

Cet été, goûtez le Viêt Nam durant vos vacances!

Le Cirque du Soleil mis à l'amende

LA PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — Le Cirque du Soleil a été mis à l'amende par la CSST relativement au décès de l'un de ses acrobates, survenu il y a huit mois.

Le 16 octobre 2009, l'acrobate ukrainien Oleksandr Zhurov est mort des suites d'une chute alors qu'il s'entraînait sur une balançoire russe Varekai au studio du Cirque du Soleil sur la 2^e Avenue, à Montréal.

Dans son rapport d'enquête, la Commission de la santé et de la sécurité du travail (CSST) du Québec conclut qu'une erreur de Zhurov est à l'origine de l'accident mais blâme tout de même en partie le cirque.

Une porte-parole de la CSST, Alexandra Reny, a expliqué que deux types de facteurs avaient causé l'accident. «(Il y a eu) une exécution inadéquate de la séquence et aussi, une mauvaise évaluation des

risques par l'employeur», a-t-elle précisé.

La CSST émet deux constats d'infraction à l'endroit du Cir-

que du Soleil.

L'entreprise écope également de deux amendes totalisant 1915\$ pour des manquements à la Loi

sur la santé et la sécurité du travail.

À L'AFFICHE PARTOUT!

Newsweek
« ASSURÉMENT UN DES MEILLEURS FILMS DE L'ÉTÉ! »

TOM CRUISE CAMERON DIAZ
NUIT ET JOUR
(Version française de Knight and Day)

À L'AFFICHE! Consultez les guide-horaires ou visitez les sites web suivants: cineplex.com, enprimeur.ca

LE FILM N°1 AU CANADA!

Disney · PIXAR
HISTOIRE DE JOUETS 3
(Version française de Toy Story 3)

GUILLAUME LEMAY-THIVIERGE
MARLOUP WOLFE

DISNEY DIGITAL 3-D
realD 3D IMAX 3D

À L'AFFICHE Pour les cinémas et les horaires, veuillez consulter le répertoire des films.

EN VOIE D'EXTINCTION

EXTINCTION DE VOIX

Dès le 10 août
THÉÂTRE ST-DENIS
Du 25 juin au 31 juillet
SALLE PIERRE-MERCURE

Mise en scène de **DENISE FILIATRAULT**

La MÉLODIE du BONHEUR

Musique par **RICHARD RODGERS** Paroles par **OSCAR HAMMERSTEIN II**
Livret par **HOWARD LINDSAY** et **RUSSEL CROUSE**

Inspiré de "The Story of the Trapp Family Singers"
Adaptation **YVES MORIN** / Direction musicale **PIERRE BENOÎT**

Avec **FLORIE GAUTHIER-VALIQUETTE** et **ROBERT MARIEN**
ainsi que 34 autres comédiens, chanteurs, danseurs et musiciens.

FORFAIT AVEC HÉBERGEMENT DISPONIBLE
À partir de 115\$/personne. Taxes en sus, prix pour 2 personnes. Comprend une nuit d'hébergement, le petit déjeuner, et un billet.

Réservez dès maintenant au
514 845-2322 | hahaha.com
1 888 244-3155

présenté par **VIDÉOTRON**
Une compagnie de Québec Media

Château St-Denis
Salle pierre-mercure
CENTRE PIERRE-MERCURE

AU CŒUR DU QUARTIER DES SPECTACLES

VIDÉOTRON
Une compagnie de Québec Media

FESTIVAL Juste pour rire

Canada **Montréal** **Québec**

DES ACTIVITÉS TRIPPANTES POUR TOUTE LA FAMILLE

JARDIN ZOOLOGIQUE

- 1000 animaux de près de 200 espèces exotiques
- Plus de 20 animations par jour
- 4 continents (Afrique, Asie, Amérique du Sud, Océanie)

PARC AQUATIQUE AMAZOO YOPLAIT

- Aventure Hurakan
- Rivière Cunucunoma
- Bassin Booshiké
- Plus grande piscine à vagues chauffée au Québec

PARC DES MANÈGES

- Pirogue Kimbunga
- Montagne russe Anaconda
- Train aérien Orient Express

Nouveautés

L'AVENTURE HURAKAN
HABITATS DES CHAMEAUX ET DES CHEVAUX DE PRZEWALSKI

LAURÉAT NATIONAL ARGENT
LES GRANDS PRIX DU TOURISME QUÉBÉCOIS 2010
Tourisme Québec

ZOOGRANBY ET SON PARC AQUATIQUE
AMAZOO YOPLAIT

Détails zoodegranby.com

LE VIEUX CLOCHER
Magog
64, Merry N. Magog
819.847.0470

Sylvain Larocque
Vendredi et samedi
25-26 juin

André Sauvé
Mardi au samedi
29 juin au 3 juillet

La Boîte à chansons
Dimanche 4 juillet

Martin PETIT
Mardi au samedi 6 au 10 juillet

Bobby BAZINI
Dimanche et lundi 11-12 juillet

www.vieuxclocher.com

Québec **CONWAY JACQUES** **TVA**
EstriePlus.com **BELLE GUEULE** **La Tribune**
cyberpresse.ca 297555



*Page(s) manquante(s)
ou non-numérisée(s)*

Veillez vous informer auprès du personnel de BAnQ
en utilisant le formulaire de référence à distance, qui se trouve en ligne :

https://www.banq.qc.ca/formulaires/formulaire_reference/index.html

ou par téléphone **1-800-363-9028**

**Bibliothèque
et Archives
nationales**

Québec 

Julie Payette prête à accrocher sa combinaison

PETER RAKOBOWCHUK

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Julie Payette a déclaré qu'elle était prête à accrocher sa combinaison d'astronaute après une carrière marquée par de nombreux exploits, incluant deux voyages spatiaux.

Mme Payette, l'une des astronautes les plus connues au pays, était devenue la première Canadienne à visiter la Station spatiale internationale (ISS) en 1999. Une décennie plus tard, elle a participé à un moment unique tandis que deux Canadiens se rencontraient dans l'espace pour la première fois.

Mais la Québécoise a indiqué qu'elle ne figurait pas parmi les astronautes que l'Agence spatiale canadienne (ASC) prévoyait utiliser pour ses prochaines missions.

Lorsqu'elle a été interrogée à savoir si un jour elle pourrait retourner dans l'espace, la réponse de Mme Payette a été: «Pas selon l'Agence spatiale canadienne».

«L'Agence spatiale canadienne n'a pas de plan pour moi», a-t-elle ajouté en entrevue à *La Presse Canadienne*.

Autre tâche?

Le président de l'ASC, Steve MacLean, a refusé de commenter la situation et n'a pas précisé si une autre tâche avait été offerte à Mme Payette au sein de l'organisation, précisant seulement que différentes options étaient actuellement étudiées.

Les deux nouvelles recrues chez les astronautes canadiens — David Saint-Jacques et Jeremy Hansen — continuent leur entraînement, mais ne devraient pas participer à une mission au cours des prochaines années.

L'astronaute Chris Hadfield a aussi été sélectionné pour faire partie d'un éventuel voyage spatial.

Mme Payette, 46 ans, a ajouté qu'elle était «beaucoup trop jeune» pour prendre sa retraite.

«J'étudie les options — et il y en a plusieurs sur la table — donc nous verrons ce qui se produira», a-t-elle ajouté.

Mme Payette, de Montréal, a cependant balayé du revers de la main l'hypothèse d'effectuer un saut en politique, soulignant au passage qu'un ancien collègue avait déjà monopolisé cette avenue.

«Marc Garneau est déjà là, nous en avons un en politique», a-t-elle confié, à propos de l'ex-astronaute qui est devenu député fédéral.

Mme Payette avait émis ces propos lors d'une entrevue réalisée plus tôt cette semaine à Houston, alors qu'elle se préparait à recevoir la Médaille du service exceptionnel remise par la NASA.

Sur son site Internet, la NASA explique que cette médaille est remise pour «une performance significative et soutenue caractérisée par une initiative inhabituelle ou une habileté créative».

MacLean, un ancien astronaute qui a aussi mérité cette médaille, a précisé que cette distinction était allouée aux astronautes qui avaient effectué au moins deux

voyages dans l'espace.

Mme Payette s'est envolée à bord de la navette spatiale américaine Discovery en 1999 et, durant cette mission, l'équipage a

effectué le premier arrimage manuel de la navette à l'ISS.

Puis, en juillet 2009, elle a été nommée ingénieure de vol au sein de l'équipage de la navette

Endeavour qui s'était aussi rendue à l'ISS. Tandis qu'elle y était, Mme Payette a rencontré son compatriote canadien Bob Thirsk, qui devait passer six mois à bord du

laboratoire de l'ISS.

Mme Payette est devenue le deuxième employé de l'ASC à être récemment reconnu par les Américains pour son service spatial.



SANDWICH GRATUIT!*

À L'ACHAT DE 2 CONTENANTS DE 3,7 L DE N'IMPORTE QUELLE PEINTURE D'INTÉRIEUR AU LATEX CANAC OU SICO. GRATUITÉ OFFERTE À L'ACHAT D'UN SANDWICH QUIZNOS EN COMBO.

CANAC
C'EST PAS COMPLIQUÉ.

1000, rue Galt Est, Sherbrooke
Heures d'ouverture : Lundi au vendredi de 8 h à 21 h • Samedi et dimanche de 8 h à 17 h

* Offre valide au Canac de Sherbrooke du 25 au 30 juin 2010. Bon d'achat Quiznos échangeable jusqu'au 15 août 2010 exclusivement au restaurant du 1135, 13^e Avenue Nord, Sherbrooke. Le sandwich gratuit doit être de valeur égale ou moindre au sandwich du combo. NON VALIDE SUR LA LIVRAISON. Aucune substitution. Aucune valeur monétaire. Quantité limitée à un sandwich gratuit par coupon présenté. Ne peut pas être combiné à d'autres offres ou promotions. Taxes en sus. Détails en magasin.

Annonces classées

PLUS DE **119 900** LECTEURS PAR JOUR!

La Tribune et **La Nouvelle** 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8

Pour placer
une annonce classée
819 564-2222

Sans frais **1 800 567-6955**

Du lundi au vendredi de 8h00 à 17h00



DUO PLUS
(pour un temps limité)

Une portée sans égal avec
250 000 copies de votre annonce!
Une semaine complète dans
La Tribune et La Nouvelle
à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.



IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION
Rubriques 2 à 82



LOISIRS
Rubriques 140 à 144



MARCHANDISES
Rubriques 160 à 246



VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS
Rubriques 100 à 132



EMPLOIS
Rubriques 150 à 152



SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS
Rubriques 260 à 320



SOINS DE SANTÉ
Rubriques 348 à 356

CVENDU.ca

Le site des **petites annonces** de **La Tribune**

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

88 9EME AVE. SUD, cottage 3 c.c., rénové, garage, s.-sol, entrée indépendante, **139,500\$ pour vente rapide**. Century 21 Altitude agence. **Jocelyn Brouillette, B.Sc.** courtier imm. **819 993-8942**.

À ROCK FOREST grande maison en brique de 15 grandes pièces, sous-sol partiellement fini, 3 s.b., 5 c.c. à l'étage, garage double détaché, terrain 2744.7 m. ca. **819 345-8015**

SUPER SEMI-DÉTACHÉ à sous-louer, sect. Galvin. Négociable! MLS8367312. **Donald Breton** courtier immobilier agréé, La Capitale Estrie **819 563-3000**.

8 CONDOMINIUMS À VENDRE

CONDO 1987 sur 2 étages, 3410, rue Des Chênes, 2 c.c., 2 s.b., pl. bois franc et céramique + flottant, 1 stat., piscine creusée, près Carrefour et autoroute, 118 000\$. **819 580-9492**

14 BORD DE L'EAU

TERRAIN, BORD DU LAC-MÉGANTIC À la campagne, boisé, égoûts, 165 pieds de façade, plage. 418 226-6495.

16 CHALETS À VENDRE

AU LAC AYLMEYER, chalet 4 saisons, 36 000 pi. ca, belle plage, chemin ouvert à l'année. Prix: 275 000\$. Tél.: 418 651-2049.

20 TERRES, TERRAINS

2951 ARTHUR MAILLÉ, coin Allard, terrain 55x100, prêt à bâtir, avec garage 23x27+ou, entrée électrique 220, entrée pour soudeuse, avec pont roulant. **Réaldo 819 570-3960, Guy Larkin 819 347-3145, 679-8234**

4 LOGIS prêt à bâtir, env. 100 x 100, trav., perm. incl. Site enchanteur, vue superbe, près Bowen S. \$60 000. **Prop: 819 569-7754**

TERRAIN BOISÉ, 164x300 pi, Sherbrooke sect. Deauville à 2 min de l'autoroute, Prix: 31 000\$ t. incl. **450 296-4949/819 347-5657**.

Tout près CHUS Hôtel-Dieu, 100 terr. zonés 1-2-3 ou 4 log. Eau, égoût, asphalte payés. Belle vue. 35 000\$ et +. **Prop. 819 569-7754**

41 APPART. ARRONDISSEMENT DE BROMPTON

5½, GRAND - LIBRE 1er JUILLET
47 rue St-Joseph,
819 846-2235 ou 819 437-9926.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

1015 Quatre-Saisons, 4½, MOIS GRATUIT, chauffés, eau chaude. **ACCÈS FAUTEUIL ROULANT**, plancher flottant, près CHUS. **819 566-8153**.

1070 PAPINEAU, 4½ - 1 MOIS GRATUIT chauffés, eau ch. Sous-sol: 480\$. 3e étage: 510\$. 1er juillet. **819 569-4642, 819 571-6012**.

1130, 13e AVENUE NORD
3½, 4½, 5½ libres imméd. Chauffés, eau chaude fournie, pl. flottant. Près des Galeries 4-Saisons et CHUS. **819 564-7442**

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

1205 - 1225 Jardins-Fleuris, 4½, MOIS GRATUIT, tout inclus, cul-de-sac, près des Galeries 4-Saisons, CHUS, autobus. **819 563-2832, 819 562-7564**.

1260 DES PELLERINS, Fleurimont. Grand 4½, const. récente, 1er niveau dans 4 log. Disp. 1er juillet. 680\$ / mois. Pas d'animaux. **819 846-6305**.

1443 ADELARD-DUMAS - 5½ /4 LOG Const, récente, balcon, grand stat., remise. Près CHUS et services. Tél: **819 656-2273**.

1470 CONSEIL, grand 4½, 575\$ / mois. Libre 1er juillet. **819 620-4728, 819 822-5844**.

1 MOIS GRATUIT GRAND 4½
STYLE CONDO Rénové - 520\$ / mois
819 575-7549

20 rue THÉRÈSE-LEFEBVRE, 4½ libre imméd., 530\$ / mois. Voisin Métro Plouffe. **819 437-5799, 819 822-5844**.

215, 18e AVENUE NORD PROMOTION

Cul-de-sac. 3½, 4½, chauffés, eau chaude. Vue, tranquillité. **819 346-7148, 819 566-1745**

215 rue MURRAY, grand 4½
Belle vue, tranquille
819 566-8619, 819 846-4826

238 ABERDEEN
JUILLET, 1½ = 430\$ tout inclus.
819 580-0813, 819 564-1866
www.gestionestrie.com

2½ CHAUFFÉS, eau chaude, meublés, frais peints, planchers bois franc. Près des services. Libres juillet et août. **819 822-6461**.

3½ 1er étage, terrasse, 453\$/mois ch., eau ch. Poêle, frigo si désiré gratuits. 1303 des Blés, app. 107. Très tranquille. **819 432-6898**.

3½, 4½, MOIS GRATUIT, chauffés, eau chaude, près services, centre d'observation sur 18e avenue. **819 823-2267**.

3½, 5½, MOIS GRATUIT. Chauffés, eau chaude, planchers neufs. **819 829-0004 ou 819 562-2945**.

3½ - 618, 12e AVENUE NORD, 440\$ / mois eau chaude, poêle et réfrig. inclus. Libre 1er juillet. **819 564-7074, pag. 819 820-0082, cell. 819 571-1587**.

3½ ET STUDIOS, TOUT INCLUS, semi-meublés. Libres imm., juillet. 460\$/410\$. 430 Lafontaine. André: **819 569-3594**.

3½ GRAND
eau chaude et chauffage inclus, buanderie, belle vue, 462\$/mois. Libre. **819 565-8578**.

3 MOIS GRATUITS, constr. 2009, grand 4½, a/c, asp. central, foyer, éch. d'air, 1er étage, 4½, 2e étage. **819 563-2277 / 819 563-8514**.

3½, MOIS GRATUIT, tout inclus, à 2 pas du cégep. **819 565-5751, 819 562-2945**.

3½ NEUF, 1 mois gratuit, 650 pi ca, douche hydromassage + sauna vapeur, air clim., moulures plafond, pl. stratifié, poss. garage. Près CHUS. À partir de 555\$. **819 446-6120**

3½ PRÈS 24-JUIN, CEGEP ET CHUS, 460\$/mois, ch., eau ch., 18\$ d'électricité taux fixe, poêle et frigo inclus. 1 mois gratuit. Libre 1er juillet. 450 532-4826 Alain ou Johanne

4½, 5 MIN CÉGEP, 24-JUIN, 4 SAISONS.
Eau chaude fournie. 650 de la Bruère.
819 572-1998.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

4½, 5½ MOIS GRATUIT, chauffés, eau chaude. Près des services, autobus. **819 346-6350, 819 347-9845**

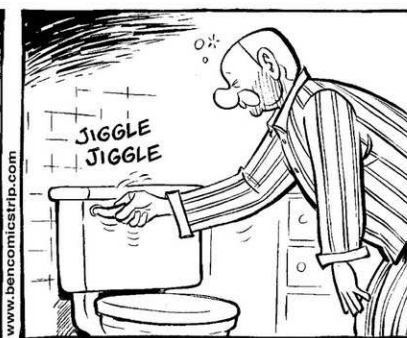
4½, 5½, MOIS GRATUIT, chauffés, eau chaude, près Galeries 4-Saisons et CHUS. **819 820-8308, 819 562-2945**.

4½ CHAUFFÉ, NON ÉCLAIRÉ
1225 Deschailons, Est, 450\$, libre 1er juillet. Cell.: **819 572-2525**. Rés.: **819 864-4589**.

4½ ch., eau ch. pl. flottant, près tous services. Promo à partir de 490\$. **819 572-2432**

4½, MOIS GRATUIT, TOUT INCLUS. Près CHUS, Galeries 4-Saisons et autobus. **819 562-2945, 819 993-1639**.

Ben



Blondinette



Hagar l'horrible



42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

4½ STYLE CONDO PROMOTION
Près du CHUS. Tranquillité. **822 rue DES LYS**, face aux Résidences Soleil. 819 346-7148, 819 566-1745.

5½, 2 MIN., CHUS, 2 stationnements, céramique/ flottant, aspirateur central, aucun animal, près services et sts, libre immédiatement. Tél: 819 565-2134, 819 434-3558

5½ - 3½ LIBRES, frais peints, end. tranquille, pl. fl. et céramiquedans demi-s.-sol., 845 Pl. DesOrmeaux. **819 575-1700; 819 212-9411.**

579 PAPINEAU -
4½ libre immédiatement, 520\$. **819 864-9034**

5½ À SOUS-LOUER, grand, nouveau développement, 2 balcons. Belle vue. Spécial 700\$ au lieu de 800\$/ mois. 819 432-2132.

5½, MOIS GRATUIT. CHAUFFÉ, EAU CHAUDE. **819 562-2945, 819 829-0004.**

5½ NEUFS, rue Des Tilleuls / Châteaumont. Dans 4 log., disponibles imméd., juin et juillet. Tél.: 819 346-2732 ou 819 571-2544.

5 PCES, FACE AU CÉGEP
Grand logement à partager entre colocs, 735\$ / mois tout inclus. Faites vite ! Appelez 819 346-3017

5½ RUE DES LYS, près du CHUS, rez-de-ch., grande pièce s-sol, pl., flot., frais peint, pas d'animaux. 660\$ / mois. **MOIS AOÛT GRATUIT.** Tél.: 819 822-9413

705, 13ÈME AVENUE NORD, 3 PCES et 3½ DISP. IMM. ET JUILLET, semi-meublés, tout inclus, 430\$ à 440\$. **819 348-1874.**

935 et 950 Des Blés. 4½, 3½, MOIS GRATUIT. Chauffés, eau ch. Près Galeries 4-Saisons, CHUS. **819 993-1639, 819 562-2945**

945 - 975 Quatre-Saisons, 4½, MOIS GRATUIT, chauffés, eau ch. Près Galeries 4 Saisons et CHUS. **819 820-8308, 819 562-2945.**

APPARTEMENTS CHÂTELAINE
3½, 4½, 5½, chauffés, eau chaude. **819 569-8236, 819 432-4347**

APP CARRÉ 100T, 2½ À 5½
Libre imm. Construction Novo climat LUXUEUX et NEUFS, tranquille, sécuritaire. Concierge sur place, entrée lav.-séch. Très éclairé, espace de rangement, peut être meublé à neuf, 5 min à pied du CHUS Fleurimont. Bienvenue aux retraités.
Réservez le vôtre dès maintenant!
À partir de 550\$. 819 446-7800
www.carre100t.com

BEAU GRAND 5½, salle de bain de luxe, salle de lavage, à 5 minutes du CHUS et des services, 2 stat., remise, 750 \$ par mois. Rue Adélard-Dumas. 819 575-4874.

EST CONSEIL. 3½ entrée lav.-séch., juin ou juillet: 435\$. 4½ juillet, 2e balcon et sous--sol, pl. flottant, céramique: 495\$ et 520\$ rien d'inclus. Tél. : 819 563-7011.

***** ÉTUDIANTS, FAITES VITE *****
615 Terrill & 700 De La Bruère
Juillet et août, 3½ = 465\$ chauffés, eau ch. 819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

FAITES VOTRE OFFRE !
1½, 2½, 3½ tout inclus
Immédiatement et juillet.
105 King Est (secteur centre-ville)
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

FAITES VOTRE OFFRE !
STYLE CONDO, const. neuve, 5½. 1 MOIS GRATUIT. Stat. int. et ext., remise 12 x 12. Secteur Est, (Hôtel-Dieu). Libres imméd. et juillet 2010.
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

GRAND 5½ STYLE CONDO
695\$ / mois rien d'inclus. Libre imméd. **819 820-7421, 819 571-9139**

LUXUEUX, IMMENSES 3½, 4½, 5½ NEUFS
Style condo, armoires bois, a/c, asp. central. Rue Brûlotte près CHUS, rue des Coqueli-cots, coin Chailloux et 11e, près Hôtel-Dieu. **1 MOIS GRATUIT. 819 437-5579, 819 993-9003. www.loyersherbrooke.com**

MOIS GRATUIT. 4½, 3½, chauffés, eau chaude, près Galeries Quatre-Saisons, CHUS. **819 565-7757.**

MOIS GRATUIT, 4½, 3½, chauffés, eau chaude. Près Galeries 4-Saisons, CHUS, école, parc. **819 829-1781, 819 562-2945.**

O. PROB
687 rue Goupil, 1½, meublé, moderne, tout inclus. 819 563-6204.

PRÈS DU CÉGEP
Logements 1½ et 3½, rénovés à neuf. Libres imm. **Daniel : 819 572-7700**

SECTEUR CHUS
Juillet, 4½ = 520\$
819 580-0813, 819 564-1866
www.gestionestrie.com

SUPER SEMI-DÉTACHÉ à sous-louer, sect. Galvin. Négociable! MLS 8367312. **Donald Breton** courtier immobilier agréé, La Capitale Estrie **819 563-3000.**

44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

1er JUILLET, 5½ dans un 4 logements, au 2e étage, entrée privée, plancher bois flottant. Rabais à la signature du bail. 819 822-1600, 819 569-9401.

www.gestionduverseau.com

3½, 4½, 5½ fraîchement rénovés. Près des autobus, à Lennoxville. **819 823-5336, 819 791-2444.**

4½ NEUFS, entrée privée. Libres imméd., juillet, août. Réservez maintenant. Tél. 819 569-4977.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

1½, 2½, 3½, 4½, 5½, 6½

Ne soyez pas un numéro au sein d'une cie de gestion d'immeubles; faites affaire directement avec le proprio! Service personnalisé, réparations rapides, propreté exemplaire, clientèle de choix, rue uniforme et contrôlée. **www.lesimmeublesrioux.com 819 823-5453**

1½, 2½, 3½, 4½, 5½
PROMOTION
Choix multiples d'immeubles
2705 Galt ouest, app. 202
819 679-5049, 819 566-1745

1½ - 2½ - 3½ - 4½
à partir de 395\$ tout inclus
Edith : 819 821-0366
Valérie : 819 821-0622

1243 CHAMPLAIN, 4½,
1er mois gratuit, 432\$/mois, libre imméd 819 446-6911

1565 DES GRANDS MONTS,
4½ 540\$/mois, 5½ 620\$/mois, tous ch. eau ch. fournie. 819 829-1987 ou 819 347-1148.

1687 DE COURVILLE - 4½ , 445\$/mois rien incl., pl. fl., pas d'animaux, livres juillet et sept. 819 346-2382 sur r.-vs

1770 DUBREUIL, 4½, ch. eau ch. , très propre, tranquille, parfait pour étudiant ou couple. Transport en commun, 530\$ / mois, libre 1er juillet. **819 823-7824.**

1½, chauffés, eau chaude, à partir de 386\$. Béton, toit-terrasse, piscine intérieure, ascenseur. **819 569-6900.**

1er JUILLET, 4½, 5½, rue Léonidas. Secteur tranquille. 819-822-1600, 819 569-9401
www.gestionduverseau.com

*** 1 INSTANT - VIEUX NORD ***
1er août - grand 4½ rénové - beau cachet tranquille, grand balcon, près services - idéal pers. seule ou couple retraité. **819 823-1698**

1 MOIS GRATUIT!
1555 Adélard-Collette, 3½, 490\$ tout incl., asp.-centr., balcon, pl. flottant, buanderie, près services et université. **Tél. : , 819 345-0138; 819 563-1399**

1 MOIS GRATUIT - 4½, 5½, 3½
À partir de 443\$, près de l'Univ. Sherb., secteur paisible. Libres imméd. 819 566-8328

2½, 4½ PRÈS UNIVERSITÉ
Demander Philippe Manousakas :
819 580-1222

2½ JUILLET. grand avec cuisinette, ch., eau ch., élect., poêle, réfrigérateur inclus. 420\$ / mois. **819 564-1079, 819 347-1148.**

2½ RUE ESPLANADE, bord lac Nation, entrée lav.-séch., refait à neuf, libre 1er juillet, **819 822-2707; 819 345-0506**

3½, 420\$, ch., eau ch., rénovations récentes, lav.-séch. Libre 1er juillet. Rue Des Boisés. Enquête de crédit. Tél. : 819 674-4638.

3½, 420 McManamy
Grand logement rénové, en biais avec l'hôpital Youville. Immeuble calme, près de tout, avec conciergerie. 460\$ / mois. Faites vite!
Infos: 819 563-4596.

3½, 4½, 5½
Étudiants: incomparable dans le secteur Ascot. Qualité supérieure, prix compétitifs. Pour la tranquillité assurée.
Parents: aucun ménage à faire lors de l'arrivée + service attentionné par le proprio. **www.lesimmeublesrioux.com 819 823-5453**

3½ AVEC CACHET, semi-meublé, chauffé, eau ch. incluse, 1094 Kingston, 420\$ / mois Libre 1er juill., **Stéphane: 819 678-2024.**

3½ DEMI SOUS-SOL, plancher de ciment, lav.-séch. payantes sur le même étage. Prêt à repeindre. Enquête de crédit dema. Libre juillet. 400\$/mois ch., eau ch. 819 345-9092.

4½, 480\$, ch., eau ch., rénovations récentes. Libre 1er juillet. Rue Des Boisés. Enquête de crédit. Tél. : 819 674-4638.

490\$/MOIS disponible pour le 1er juillet 2010. 3½ semi-meublé (poêle-réfrigérateur). Rue Brooks, entre les rues Ball et King. Chauffé, éclairé, eau chaude, planchers bois franc et céramique. Tél. : 819 345-0779

4½ CHAUFFÉ, EAU CHAUDE, ÉCLAIRÉ entrée lav.-séch. 995 Galt Ouest et 486 St-Martin. **819 563-0290, 819 822-1600**

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

4½ DANS 6 LOG. 1 MOIS GRATUIT bois, céramique, luxueux, revient à 470\$/mois . Références. 819 823-9618

4½ DANS DUPLEX, rue Laurier, près services. 515\$/mois rien d'inclus. Clair. Libre 1er juillet. Andrée: 819 569-3900, 819 580-3174.

4½ ENTIÈREMENT RÉNOVÉ
Rue Wellington Sud, stat. 485\$/mois. Libre. **819 437-6386**

4½ GRAND, RUE DES BOISÉS
près univ., céramique, pl. flottant, fenêtres et porte patio neuves, entrée lav.-séch., balcon, stat. 460 \$/mois. **1er mois gratuit.** Libre 1er juillet. Tél.: 819 346-8985, 819 993-3029

4½, MOIS GRATUIT, chauffés, eau chaude, près Mont Bellevue et Université, autobus. **819 562-2945.**

4½
RESTE un dernier LOGEMENT
DISPONIBLE 1ÈRE ÉTAGE (RDC)
dans nouvelle CONSTRUCTION
***** JUILLET GRATUIT *****
1705 - Grands-Monts, intercom, concierge, buanderie, locker, pas d'animaux. chauffés, eau chaude inclus, **625\$ 819 565-8344**

4½, RUE GERVAIS, JUILLET bois franc, céramique, près Univ. bus, Pas d'animaux, 490\$. **Info.: 819 347-9703**

5½, 530\$ - 4½, 410\$ PRIX SPÉCIAL rue Aberdeen, entrée lav.-séch., pl. bois fr., très éclairé, stat., balcon privé, beaucoup de rangement. Disp. 1er juillet. 819 678-3119

5½ libre 1er juillet, semi-meublé, ch., eau ch. inclus, bail 12 mois, idéal pour étudiants, 950\$. **819 820-6040**

5 PCES SUR RUE PACIFIQUE, chauffé, éclairé. 1er juillet. 475\$. Non fumeur. Tél. : 819 566-8934 / 819 566-8895

À 7 MIN. DE L'UNIVERSITÉ, PLACE DU PHARE, 4½ RUE PRINCE, libre imméd. 560\$, rénové à neuf. Daniel: 819 572-7700.

*** APP. RODRIGUE, 3½ - 4½ ***
Chauffés, eau chaude, meublés ou non. Près parc, épicerie, église. Tranquille. Libres **819 574-5604, 819 348-2137**

BEAU GRAND 4½ MODERNE
Près des services. Libre imméd. **819 821-3993, 819 432-1498 819 846-4826, 819 572-0407**

Bienvenue aux animaux!
Grand 4½, pl. bois franc. Libre juillet. À partir de 495\$. Tél. : **819 578-8325 Bruno**

FAITES VOTRE OFFRE !
1½, 3½ tout inclus
Imméd. et juillet. 2600 King ouest
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

FAITES VOTRE OFFRE !
Galt Ouest. Juillet. 3½, eau chaude.
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

FAITES VOTRE OFFRE !
Juillet et imméd. 3½ tout inclus
122 Ball
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

GRAND 4½, éclairé, propre, rénové, tranquille, 2ième étage, libre 1er juillet. 535\$ rien d'inclus. **Tél.: 819 868-1403.**

GRANDS 4½ RÉNOVÉS
1er et 2e planchers. Libres imméd., rien d'inclus. Personnes sérieuses. 819 864-0296 .

JUILLET
1½ = 395\$, 3½ = 410\$, ch., eau chaude. Wellington nord
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

Logements à louer, 1½ à 8½
Bienvenue à tous
Nouvelle gestion, secteurs ouest et est
Pas de tapis, rénovés, endroits tranquilles
Pour infos et rendez-vous:
819 820-2286 #1
visitez notre site web
www.distributionsmatinales.com

OCTOBRE. SECTEUR UNIVERSITÉ
2520 Bonin
3½ = 475\$ chauffés, eau ch., poêle et frigo. 819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

SECT. MONT BELLEVUE & UNIVERSITÉ
JUILLET, 1½, 2½, 3½, 4½, 5½
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

STUDIO entièrement rénové, 330\$/mois semi-meublé, 2 balcons et stat. Libre 1er juillet. Près U. de S. Jonathan : 819 574-8899

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

1397 MAGELLAN (sect. Rock Forest)
Juillet, 4½ = 535\$ chauffé, eau chaude. 819 580-0813, 819 564-1866
www.gestionestrie.com

BORD DE L'EAU, 2½ dans petit bloc de 4 logements, porte patio, balcon. Libre 1er juillet. 388\$ / mois. 819 432-1649/ 819 563-0479.

RUE COLBERT, GRAND 6½ SUR 2 ÉTAGES, coin tranquille, près Cinéma Galaxie, disp. 1er oct., 735\$/mois. Tél: 819 846-2132, 819 345-8948, Karine.

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

1½ - 2½ - 3½ - 4½ - 5½ - 7½
LOGEMENTS LAURÉAT RICHARD
3005 RUE RICHARD, SUITE 103
W.E. 819 574-7785, 819 566-6778

1½ - 2½ - 3½ - 4½ - 5½
BANQUE DE LOGEMENTS
Div. Gestion Gaston Lavoie
SECTEURS NORD, OUEST, EST
CHAUFFÉS OU NON. PISCINE, ETC...
Bureau: 745 McGregor, app. 101
Jour 819 566-1745, autres 819 679-5058

1er JUILLET - 3½, chauffé, eau chaude. 495\$/mois. Planchers flottant et tuile. Près du Carrefour. Tél. : 819 560-1336.

1er JUILLET. 885 Malouin, 4½, secteur recherché. 570\$. Rabais à la signature du bail. 819 822-1600, 819 569-9401
www.gestionduverseau.com

2½, 3½ semi-meublés, chauffés, eau chaude. Au 143 rue Cate. Libres juillet. 819 578-1232.

3½ - 4½
Immeuble propre et tranquille.615 McGregor. Libres immédiatement. **819 437-8088.**

3½, DE MONTRÉAL. Grand, libre imméd. 400\$ / mois rien d'inclus. Pas d'animaux. Tél.: 819 822-1356, 819 573-0883.

3½, PISCINE INTÉRIEURE, terrasse sur le toit, buanderie s-sol, libre juillet. 520\$ / mois tout inclus. Tél: 819 434-2228.

4½, 2 MOIS GRATUITS - GRAND, très propre, pl. et balcon en béton, pl. flottant, insonorisé, remise, stat. (poss. de 2). Libre. 740 McGregor #404. 819 434-1589 ou 574-0671.

4½ - 5½ juil., ch, eau ch., nature, boisé, tranquille, pas d'animaux, enq. prélocation. 1441 Cousineau **819 340-0234, 819 993-4455.**

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

4½ - APP. STYLE CONDO
2630 Prospect, 105 Candiac.
1er juillet. **819 437-8088**

4½ À SOUS-LOUER pour juillet, chauffé, eau ch., pl. flot., poss. animaux, 576\$/mois. Juillet à rabais., Internet gratuit. Tél.: 819 791-1505

4½ et 6 PCES, près CARREFOUR
au Faubourg du Nord
819 820-9993

4½ IMMEUBLE EN BÉTON, chauffé, eau chaude fournie. Libre imméd. Info : 819 575-7834.

4½ - NORD, PRÈS CARREFOUR
16 log. Cul-de-sac, 1er étage, 532\$ / m. non chauffé. 205 Candiac, app. 1. **819 821-3772.**

4½, rue GROVENOR. Chauffé, eau chaude. 490\$/mois. Pas d'animaux. Occupation immédiate. Tél. : 819 822-1356, 819 573-0883

4½ RUE SYLVIO-LACHARITÉ, b.f./céramique, remise, 2 stationnements. Libre juillet. **Jour 819 563-9732, soir 819 565-8000**

5½ BOUL. J.-CARTIER ET MÉZY
à partir 850\$. Style condo, pl. flottant, céramique, 3 c.c. Libres juillet. **819 566-7492, 819 572-4645**

5½ ET + REZ-DE-CHAUSSÉE
2 stat., tranquille, petite rue du nord près de tout. 1er juillet. Lave-vaisselle fourni. Prix révisé. 819 562-2130

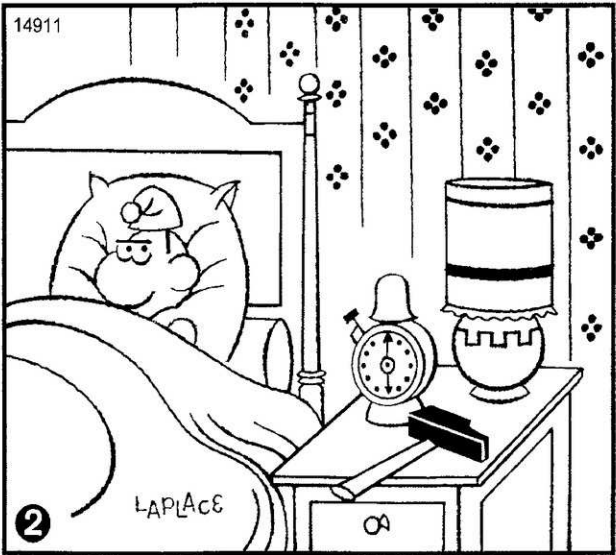
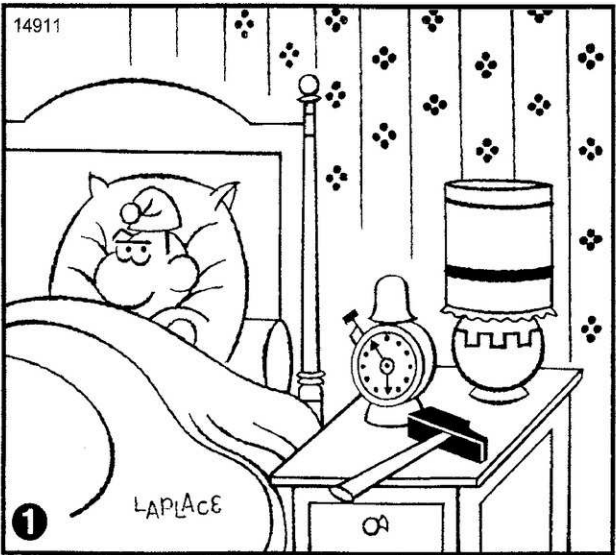
5½ - RABAIS JUILLET, RUE LANDRY
dans 6 log., condo, très beau, repeint, 2 stat., remise, asp., pas de tapis. Arrière Carrefour. Libres. 700\$ / mois. 819 572-3597.

5½ - RÉNOVÉ
Fraîchement peinturé et lavé. Disp. imm. Style condo, 3 c.c.. Pl. neuf. **819 679-8765.**

5½ rue Walton, vieux nord sur 2 étages, 2 c.c., bois franc partout, endroit tranquille, 600\$/mois, libre imméd. **819 829-0050**

Êtes-vous observateur ?

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



1 La mèche de cheveux sur le front de l'homme. 2 Les plis d'oreiller sous le cou de l'homme. 3 Forme du panneau du lit à droite de l'oreiller. 4 Le bas du montant de lit est incomplet. 5 Les plis du drap à gauche de la table de nuit. 6 Le réveil matin indique une heure différente. 7 L'homme n'a pas de montre au poignet. 8 Un motif de tapisserie en plus au-dessus du lit.

NOIINTOS

Votre horoscope



CANCER

du 22 JUIN au 22 JUILLET

Maintenant que Mercure vient rejoindre le Soleil en Cancer, vous devriez bénéficier d'une plus grande ouverture d'esprit des autres à votre endroit. En cette aube de Pleine Lune Éclipse qui aura lieu face à votre Signe, voici le temps de donner votre avis. Bien qu'il soit facile de transmettre votre point de vue à des groupes d'individus, c'est dans l'intimité que cette influence sera davantage ressentie.



LION

du 23 JUILLET au 23 AOÛT

Située dans votre Signe, la planète Vénus a pour effet de vous séduire actuellement! Vous pouvez avoir le coup de foudre pour un passe-temps, une oeuvre d'art, ou même pour une personne! De plus, la Lune en Sagittaire vous met le vent dans les voiles. Et en cette aube de Pleine Lune... Éclipse, permettez-vous d'aller au fond de votre passion, et de la vivre à pleine intensité.



VIERGE

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE

Le retard est le père de mille embarras. Maintenant que la Lune en Sagittaire forme un carré avec Saturne en Vierge, vous gagnerez à faire de la ponctualité votre priorité. Pour bien faire, vous auriez avantage à prendre un peu d'avance afin de vous parer contre d'éventuels contretemps. Pleine Lune Éclipse imminente! L'approche la plus sagement réfléchie est celle qui rapportera les meilleurs dividendes.



BALANCE

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE

À l'approche de la Pleine Lune Éclipse en Capricorne, le duo Soleil-Mercure en Cancer, au carré de votre Signe, peut faire en sorte que ce vendredi ne soit pas de tout repos. Quoi qu'il en soit, c'est votre perception des situations qui peut faire toute la différence. Le problème qui vous accapare l'esprit est-il vraiment si grave que cela? En le dédramatisant, il pourrait finir par ne ressembler qu'à une simple peccadille.



SCORPION

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE

Voici un vendredi de grande effervescence! L'imminence d'une Pleine Lune... Éclipse "désaccordée" peut créer des conditions particulièrement étonnantes. Il vous sera sans doute possible d'exercer davantage d'influence sur votre environnement. Suite aux événements, des questions qui s'abordaient difficilement pourront probablement être amenées sur le tapis plus aisément.



SAGITTAIRE

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE

Il suffit de ne pas s'attendre à recevoir quelque chose pour l'obtenir. Évitez de vous maintenir dans un état d'anticipation. Certaines nouvelles peuvent tarder à vous parvenir, mais elles n'arriveront pas plus vite si vous vérifiez vos messages et votre courrier perpétuellement. Laissez cette affaire de côté et profitez de la fin du cycle Lunaire en Sagittaire avant la Pleine Lune Éclipse de la nuit prochaine...



CAPRICORNE

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER

Le duo Soleil-Mercure dans votre Signe opposé, le Cancer, se voudrait de bon augure, si ce n'était du fait qu'il se positionne en face de Pluton en Capricorne et au carré des astres en Bélier. En cette aube de Pleine Lune Éclipse en Capricorne, votre enthousiasme peut vous donner envie d'apporter de grandes transformations à votre vie... mais il ne faudrait pas que cela conduise au surmenage.



VERSEAU

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER

Il est dit que le voyageur avisé n'emporte pas plus de chapeaux qu'il n'a de têtes et que l'excédent, c'est le luxe des imbéciles. Ce vendredi vous sourira si vous ne vous encombrez pas avec des obligations et des bagages qui n'ont pas de réelles nécessités. Le climat de Pleine Lune Éclipse commence à se faire sentir, et l'élément de surprise est palpable. Laissez-vous séduire par le libre cours des événements.



POISSONS

du 20 FÉVRIER au 20 MARS

Tandis qu'un climat de Pleine Lune Éclipse commence à s'installer, la Lune encore en Sagittaire, au carré de votre Signe, risque de vous impatienter. Évitez de prononcer des paroles blessantes par le biais d'interjections impulsives. Si un comportement vous agace, n'attendez pas d'être à bout de patience pour le laisser savoir. Un entretien calme et franc connaîtra de meilleurs résultats que n'importe quel accès de colère.



BÉLIER

du 21 MARS au 20 AVRIL

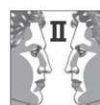
Étant donné qu'elle s'effectue au carré du duo Jupiter-Uranus en Bélier, vous ne bénéficierez pas pleinement des avantages de la conjonction Soleil-Mercure actuellement en Cancer. Au contraire, certaines interactions peuvent sembler moins fluides. En cette aube de Pleine Lune Éclipse et en guise de libre-arbitre, c'est votre désir de maintenir de bonnes relations qui peut faire toute la différence.



TAUREAU

du 21 AVRIL au 20 MAI

Les dissensions et les divisions au sein d'un groupe nuisent à la cause commune et ne font qu'aider les adversaires de celui-ci. Il est préférable de se concentrer sur l'objectif principal. Tant que ce but n'est pas atteint, il pourrait être néfaste d'accorder trop d'importance aux différends internes. En cette aube de Pleine Lune... Éclipse, assurez-vous de ne pas terminer la semaine en perdant vos priorités de vue.



GÉMEAUX

du 21 MAI au 21 JUIN

Fort est qui abat, mais encore plus fort est qui se relève. Certes, il est impossible de traverser la vie sans subir certains revers. Profitez du passage de la Lune dans votre Signe complémentaire, le Sagittaire, pour transformer un inconvénient en avantage et pour multiplier vos démarches. La seule chose qui puisse vraiment vous entraver la route est d'en arriver à croire que votre souhait est réellement impossible.

Le sudoku

	2		7					
	5			2			9	1
			6			4		7
	8						5	3
	3	9						4
			5		2			
		6			5	8		
9		2			7			
	1		4					

Niveau de difficulté : DIFFICILE

1528

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

6	3	9	4	8	7	1	2	5
5	7	8	9	2	1	6	4	3
2	4	1	6	3	5	7	9	8
8	6	7	5	4	2	3	1	9
9	1	2	7	6	3	8	5	4
4	5	3	1	9	8	2	6	7
1	8	6	3	5	9	4	7	2
3	9	4	2	7	6	5	8	1
7	2	5	8	1	4	9	3	6

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Par Fabien Savary

1527

Les mots croisés

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

25 juin 2010

No 2480

HORIZONTALEMENT

- Coup du plat ou du revers de la main - Style musical.
- Attend avec confiance - Dernière lettre de l'alphabet grec.
- Qui ont vu le jour - Couteau de poche.
- Manie en tordant dans tous les sens - Circule à Brasilia.
- Garçon d'écurie - Crin.
- Partie de temple - Ville du Japon - Mouvement terroriste.
- Supposés - Exalté par une passion.
- Infinitif - Grisé - Sodium.
- Charles de Beaumont - Grande période de l'histoire - On lui doit *Juliette* ou *les Prospérités* du vice.
- Affaiblie - Arbre du groupe des sorbiers.
- Vêtement de curé - Gouffre.
- Legolas, dans le *Seigneur des Anneaux* - Coquilles.

VERTICALEMENT

- D'une gravité affectée.
- Ne pas reculer - Atomiseur.
- Lettre grecque - Trois fois trois.

- Fer - Comprimé - Est parfois pluvieux.
- Psychanalyste autrichien - École d'administration.
- Possessif - Manouche.
- Petit reptile fouisseur - Mettre bas.
- De bonne heure - Percevoir des sons.
- Est uni à une femme - Poche abdominale.
- Garder et cacher des objets volés - Terminé en pointe.
- Chef au dessus du caïd - Courroie élastique.
- Plat espagnol - Ventilés.

■ SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
T	E	R	R	E	D	E	F	E	U	P	
O	T	E	E		O	R	A	C	L	E	S
M	I	L	L	A	G	E		L	Y	R	E
B	E	A	U	T	E		B	O	S	S	U
O	R	N	E	R		Y	A	S	S		D
U	C		O	P	E	N		E	P	O	
C	R	E	S	C	E	N	D	O		L	
T	E	S	T	E	R		E	N	C	A	S
O	S		O	M	E	T		D	U	N	E
U	T	I	L	E		U	L	U	L	E	R
E	N	O	N	C	E		L	O	T	I	
F	R	O	N	T		E	T	E	T	E	E

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

Le mot perdu

PREMIERE GUERRE MONDIALE - Un mot de 10 lettres

L	K	N	A	T	T	A	Q	U	E	R	I	G	A	Z
R	U	M	A	N	A	D	E	S	C	A	D	R	E	B
F	T	C	H	A	R	P	U	T	N	I	K	E	P	I
F	E	N	E	I	O	E	N	I	A	R	T	U	F	E
R	I	U	E	R	M	T	R	Z	V	I	T	T	I	V
O	L	I	U	D	E	N	S	I	A	M	P	U	T	E
D	P	E	I	G	U	F	E	R	T	O	G	O	C	S
N	E	M	M	O	S	T	T	C	L	A	U	D	E	L
E	R	D	R	O	R	L	S	N	H	L	L	C	F	E
D	A	L	L	I	E	S	I	O	G	E	A	I	F	N
U	P	D	R	M	V	V	N	I	G	Z	C	S	E	I
L	A	R	E	N	E	G	A	S	N	E	M	E	I	N
T	L	M	M	L	R	H	M	A	S	S	A	U	T	E
N	L	I	L	I	G	N	E	V	O	S	G	E	S	E
S	O	E	E	N	R	O	L	E	R	U	S	S	I	E

AISNE
ALLIES
AMPUTE
ANZAC
ASIE
ASSAUT
ATTAQUER
AVANCE
CHAR
CLAUDEL
DIAZ
DRIANT
ECHEC
EFFECTIF
ENROLER

ESCADRE
EUROPE
EVASION
FEU
GAZ
GENERAL
HAIG
ITALIEN
KEPI
LEMAN
LENINE
LIGNE
LUDENDORFF
MEMEL
MER

MEUSE
NAMUR
NIEMEN
NIVELLE
ORDRE
PUTNIK
RAPALLO
RECU
REFUGIE
REPLI
REVERS
RIGA
RUSSIE
SEDAN
SOLDAT

SOMME
STUDENT
TANK
TIRER
TOGO
TOUL
TRAIN
TRAITE
TUER
VESLE
VOSGES

Solution du dernier problème : FENOUIL

25 juin 2010

No 2446

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

6½ (CONDO) 2600 PORTLAND, rénové, chauffé, eau chaude, piscine, garage. Libre imméd. 514 519-3860.

VIEUX NORD - GRAND 6½ 705\$ eau ch. fournie, libre juillet et 3½ libre en sept., 475\$. Locataires tranquilles. Près de la piste cyclable et petit parc. Tél: 819 569-3946,

6 PCES dont 2 S.B., const. 2007, grand walk-in, beau terrain, près services, bus, école, acceptons animaux, 850\$, libre imméd. 819 822-3265; 819 580-9200.

7½ - STYLE CONDO - RÉDUCTION 4 ch. à coucher, 2 s. bains, bois et céramique, 2 balcons. Près golf. Fin juin. 819 823-9618.

9½, NORD, sur 2 ét., dans un duplex, complètement rénové. Tél: 819 842-4325.

COIN DUVERNAY - PROSPECT, grand log. luxueux, 2 c.c., air clim., ascenseur, garage chauffé, système de caméras à l'entrée, dans bloc neuf. 1000\$ / mois. 819 563-5603, 819 565-3522.

GRAND 4½ entièrement rénové, entrée lav.-séch., 2 balcons, 595\$ rien d'inclus. Libre juillet. Rue Léo-Laliberté. 819 620-7367.

GRAND 4½, RUE LÉO-LALIBERTÉ Aires ouvertes, aucun tapis. 819 877-2059.

Juillet & immédiatement 5½ = 625\$, chauffés, eau ch. 1195 - 1205 Cousineau / Vieux nord 819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

VIEUX NORD, rue Arlington, grand 5½ dans duplex, tout rénové, 2 c.c. fermées, boiseries, plafonds hauts, s. bains neuve, baignoire sur pattes, pl. bois et céram. Rue sans issue, très éclairé et boisé. 825\$ chauffé, eau ch. Aussi offert meublé ou semi-meublé. Rue de la LAURENTIE, devant superbe parc, grand 4½, entrée lav.-séch., demi s-sol, 8 logs tranquille, bien entretenu, pl. bois, repeint en entier, 530\$ eau chaude fournie. Rue MARQUETTE, près centre ville, édifice historique rénové, 2x4½, 1x5½ dispo., cachet particulier, plafonds hauts, pl. bois et céram., murs brique, bienvenue aux étudiants. Stat. dispo. au besoin. 500\$ / 520\$ / 530\$ rien d'inclus. Danielle : 819 993-1141 ou Maxime : 819 346-9566

52 APPARTEMENTS MAGOG

À MAGOG BEAU GRAND 4½ rénové, 600\$. Aussi condos 4½ neufs, foyer, air clim., 775\$/mois 819 347-5673; 819 347-5669

CONDO 4½ très paisible, propre, près du Lac, vue Mont Orford, cour jardin, non fumeur, 685 \$. 819 843-0599 ou 819 570-2050.

56 APPARTEMENTS AUTRES

3½ GRAND Manoir Waterville. 819 837-1185, 819 578-6525

4½ À COATICOOK, avec sous-sol + pièce pour bureau d'ordinateur, remise, terrain intime. 500\$/mois. Tél. : 819 239-8157.

5 PCES, 2ème étage d'un duplex, face au petit lac Magog, à sous-louer pour 5 mois, 575\$ + frais, disp. 1er juillet. 819 571-7022.

EAST ANGUS, 3½ à 380\$ - 4½ à 420\$ - 5½ à 500\$, rien d'inclus. Face à la polyvalente. Balcons et portes patio. 819 832-4926.

GRAND 4½ NEUF dans jumelé, 2 étages, planchers bois franc. Johnville. 600\$. 819 837-3004 ou 819 578-6525.

58 MAISONS À LOUER

1er juillet MAISON EN RANGÉE 3 c.c., Rock Forest, non chauffée: 720\$. 819 820-2475.

1 MOIS GRATUIT - TRÈS BEAU JUMELÉ 3 c.c., 3 étages, pl. bois franc. asp. central, 1050\$/mois Fleurimont. 819 346-6015

À WOTTON, 882 rue ST-JEAN Libre, 2 c.c., meublée, garage. Réf., dépôt, pas de bail. Tél: 819 878-3969, 819 565-3546

RICHMOND, CHARMANTE MAISON, dans QUartier historique, boiseries, foyer fontionnel, pl., bois franc, 7 pièces, 2 s.b., s-sol, garage ,terrain /jardin, coin calme, et agréable. 850\$ / mois. Tél: 819 751-8511 x 2225

60 APPARTEMENTS MAISONS À PARTAGER

REFUSER UN LOGEMENT À QUELQU'UN À CAUSE DE SON ÂGE, RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION, COULEUR, ÉTAT CIVIL, CONDITION SOCIALE OU ORIENTATION SEXUELLE, EST UNE ATTEINTE AUX DROITS ET LIBERTÉS DE LA PERSONNE.

1286282

66 CHAMBRES À LOUER

CENTRE. TRANQUILLE. Tout inclus + Internet. Libre immédiatement. 819 674-7379, 819 345-3637.

CHAMBRE FACE AU CÉGEP Grande chambre avec cuisine commune, meublée. 245\$ / mois. Immeuble réservé aux étudiants du cégep. Appelez 819-346-3017

ENDROIT CALME, SÉCUR, BOISÉ cherche coloc pour partager maison, grande c.c. meublée privée, tout incl. 819 437-9820.

74 CHALETS À LOUER

BORD DU LAC MEMPHRÉ MAGOG 3 c.c. tout équipé, quai privé, Tél: 819 842-4325.

- CHALET À LOUER - AU LAC LOUISE WEEDON, 2 c.c., tout meublé, chaloupe, BBQ, pédalo. à la semaine ou au mois. Cell.: 819 570-8365.

CHALET BORD DU PETIT LAC BROMPTON, 2 c.c., tranquille, libre début juillet, à la semaine ou saison. 819 846-3722.

CHALET RUSTIQUE, 2 embarcations, bord de l'eau, toutes commodités, couche 4 pers., endroit tranquille, lac Miller. 819 868-7862.

LAC AYLMEY AU BORD DE L'EAU, 2 c.c., t. équipé, endroit tranquille, gr. terrain, pas d'animaux. 819 569-0848 / 819 570-6850

LAC LOVERING

12 minutes de Magog. à 200 mètres de la plage de sable, grand terrain privé. 2 mois/3000\$, 3 mois/3600\$, 4 mois/4000\$. Juillet, août /2300\$ par mois 819 868-0021 jour ou 819 843-5980 soir

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

Espace commercial à louer / 2250 pi car 1950\$ / m. ch., taxes affaires, TPS, TVQ en extra. Rue Wellington, rénovation de façade prévue en 2010. Planchers chêne massif. 819 564-1866 gestionestrie.com

LOCAL COMMERCIAL INDUSTRIEL 5600 pi car, situé boul. Industriel, Sherb. 819 564-5151

LOCAUX À LOUER 2370 pi ca et 3500 pi ca. Info. : 819 564-2171

82 ENTREPÔTS, GARAGES À LOUER

GARAGE 24X30, RUE CATE, 2 grandes portes, idéal pour entrepôt, 220\$/mois non chauffé. 819 822-1356, 819 573-0883.

MINI-ENTREPÔTS 5533 boul. Bourque, Sherbrooke 5 x 10, 10 x 10, 10 x 10, 10 x 20 819 864-6030

SECTEUR OUEST, RUE ROY Pour entreposage seulement. 29 pi x 29 pi x 14 pi de haut, 1 porte de garage 12 pi x 12 pi, chauffé et éclairé. Sans service. 550\$/mois + taxes. Tél. : 819 346-4527.

101 CAMIONS, 4X4 FOURGONNETTES

GMC 2000 4 X 4, 4.8 autom., cab régulier, bonne condition, 3500\$. CHEVROLET BLAZER 2000, 4 x 4, V-6, 4.3 auto., 103,000 km., peinture originale, A-1, 4500\$. 819 837-2795.

GMC SAVANA SLE 2500 2004, passagers, 69 000 km, freins neufs, pneus neufs. Comme neuve. 1 seul proprio. Prix:18 500\$ ou meilleure offre. 819 846-3361.

104 AUTOS À VENDRE

ACHETONS TOUS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS Vendons pièces usagées. 819 569-0733

AUBAINE LOCATION D'AUTOS À BAS PRIX. Journée / semaine / mois. Autos récentes. Location d'autos Beaudoin 819 845-4530

À VOIR! AUTO-CAMION-4X4. Financement maison, aucun cas refusé! 1 866 566-7081 www.automobilesbrisson.com

KIA SPECTRA 2005 autom., 35 034 km, démarreur, 6500\$ nég. 819 446-7704

106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

1\$\$ ACHÈTERAIS \$\$ AUTOS, CAMIONS, VTT, BATEAUX, MOTORISÉS, ROULOTTES, ETC. En bonne ou mauvaise cond. Payons comp-tant. Remorquage gratuit. 819 349-6095

MAZDA PROTÉGÉ 2003, 104 000 km, air clim., dém. dist., radio CD, chauffe-moteur, pneus hiver inclus, le tout bonne cond. et très propre, facture entretien et chang. huile à l'appui, 4 800\$. Tél.: 819 578-9649

SUBARU OUTBACK 2001, manuelle, 277 000 km, très bon état, attache-remorque, 4 pneus d'hiver, 4 500 \$. 819 822-6225.

110 VÉHICULES ANTIQUES ET DE COLLECTION

MAZDA MIATA Première Édition MX5, 1990, 5 vit., toit et pare-brise neufs, peinture 2 ans, pneus 15 000 km, très propre. Intéressés seulement, prix à discuter. Tél. jeudi ou vendredi de 9h30 à 20h30 ou sam. de 9h30 à 16h: 819 569-4597, demander Robert.

122 ROULOTTES, TENTES-ROULOTTES

ROULOTTE 30 pi 1994 : 6 000\$. Incluant remise, gazebo et galerie. Camping Beau-Lieu, terain 161. Christiane 819 562-5635.

TENTE-ROULOTTE Rockwood Freedom 1640 LTD 2006, 1200 lb, très propre, incl. support à vélo, réfrig. (gaz/électr./batterie), matelas chauffant, 4500\$ nég. 819 843-0710

128 TOUT-TERRAINS

4 ROUES OUTLANDER 2010, 80 km, édition spéciale, équipé au complet, 13 200\$ nég. 819 560-2939

130 MOTOS, SCOOTERS

1899\$*

Le plus vaste choix de scooters en Estrie !

66 ans

#1 thibault Sherbrooke

www.motosthibault.com

3750, rue du Blanc-Côteau, Sherbrooke

819 569-1155

* Prix à partir de 1899 \$. Photo à titre indicatif.

YAMAHA SUZUKI TGB

HARLEY DAVIDSON SOFTAIL HERITAGE, 2003, couleur bleu métallique, 100e anniversaire, 14 000 km original, avec équipement. Prix: 15 000\$. Tél. : 819 571-7925.

135 BATEAUX SPORTS NAUTIQUES

BATEAU DYNASTY 15.5 pi., 6 personnes, moteur Suzuki, 85 HP avec remorque.Excellente condition. Tél: 819 572-8628

BATEAU PRINCECRAFT 1999 PRO 166 av ec moteur Evinrude 4 temps 70 forces, tout équipé, 13 500\$. 819 657-4927 rép.

PONTON PRINCECRAFT 2008 20 piedsVantage, moteur 60 forces, avec élévateur. Prix: 21 900\$. Tél. 418 486-2852.

151 PERSONNEL DEMANDÉ

H. FAUCHER Transport inc.

Recherche

MÉCANICIEN

Description :

- mécanique d'entretien général de véhicules diesel;
- entretien de remorques;
- préparation pour PEP.

Exigences :

- connaissances mécaniques;
- autonome;
- sens de l'organisation;
- système informatique.

Avantages sociaux :

- assurance collective;
- plan de retraite;
- salaire compétitif.

Adressez votre C. V. à :

Dép. des ressources humaines C. P. 4, Windsor (Québec) J1S 2L7

Télécopieur : 819 845-3721 ou courriel : jrock@trfi.ca

151 PERSONNEL DEMANDÉ

Richard Fréchette inc.

est à la recherche de

CHAUFFEUR classe 1

pour la côte Est Américaine

avec 1 an et plus d'expérience.

Conditions avantageuses.

Envoyez C. V. à :

Dép. ressources humaines Téléc. : 819 845-3721 Ou courriel : jrock@trfi.ca

2 COIFFEURS (EUSES) Salon établi depuis 25 ans, recherchons 2 coiffeurs (euses), avec clientèle, pour compléter notre équipe, location de chaises et ainsi être autonome de son horaire. Coiffure Elen-na, 1328 Conseil, 819 565-4640.

ASSISTANTE DENTAIRE, avec connaissance en secrétariat. Secrétaire dentaire à temps partiel. Envoyez CV à La Tribune, c.p.. 935, 1950 rue Roy Sherbrooke Qc, J1K 2X8

* AVANT LE 15 JUILLET * recherchons 19 pers. désirant perdre de 9 à 29 lb d'ici 30 jrs, (formulé par 45 médecins). 1 418 405-0617 www.regimesplus.net

CAMELOT demandé Jeune ou adulte pour La Tribune à COATICOOK pour les rues Bolduc et St-Jacques Sud. (LD) 819 849-4458, laisser mess.

CAMELOT demandé Jeune ou adulte pour La Tribune à WINDSOR pour la 1ère et la 2ème Avenue (KL) 819 845-7994, laisser mess.

CHAUFFEUR DE CAMION REMORQUE classe 1, travail régulier, Faites parvenir votre c.v. à Location RGC, 5548, boulevard Bourque, Sherbrooke Québec, J1N 1H3

CHERCHE GARDIENNE POUR SOIRS ET FINS DE SEMAINE, à l'occasion, chez-moi ou chez-vous, pour un garçon de 4 ans, possibilité de dodos, sect. ouest. 819 791-1870

CHERCHE MÉCANICIEN camions lourds, temps plein de jour. Envoyer C.V. par téléc. au 819 845-4153

COMPAGNIE DE TRANSPORT SÉRIEUSE basée à Drummondville, recherche 3 courtiers indépendants incorporés, avec camion blanc de 20 pieds de moins 4 ans, pour livraison de courrier plus LTL, pour les régions de Drummondville et Sherbrooke. Communiquez avec André Grenier, entre 5 h a.m. et 18 h au : 514 863-1258.

CONCIERGERIE Quartier Est. Couple ou gens sérieux pour immeuble de 31 log. Doit demeurer sur place 819 566-1745

COUPLE OU PERSONNE SEMI-RETRAITÉE pour CONCIERGERIE dans l'Est de Sherbrooke. Doit demeurer sur les lieux. 819 829-0678 poste 103.

CUISINIER CHINOIS pour nouveau restaurant Canton Express situé à Valcourt. Se présenter au 9010 de la Montagne ou tél. 450 532-2777 ou 819 574-6617

CUISINIER(ÈRE) DEMANDÉ(E), pour spéciaux du midi, lundi au vendredi. Expérience exigée. Se présenter chez Stratos Pizzeria au 260 12e avenue Nord.

OPÉRATEUR DE POMPE À BÉTON DEMANDÉ. Expérience un atout. Salaire selon compétences. Envoyez C.V. par courriel sebaslemay@hotmail.com ou appeler : 819 879-6375, 819 823-6376.

RÉCEPTIONNISTE - SECRÉTAIRE clinique médicale, temps partiel. Expérience et connaissances de logiciel de rendez-vous requis. Références et c.v.. Tél.: 819 679-0979, fax : 819 563-9474

151 PERSONNEL DEMANDÉ

RECHERCHE COUPLE POUR CONCIERGERIE À Sherbrooke. Avec expérience. Devra demeurer sur place. 819 571-5667 après 18 h.

RESTAURANT MIKES cuisinier - cuisinière serveur - serveuse demandés (es) Temps plein, temps partiel. Se présenter au 735 King Est, demander Lyne.

SERVEUR(EUSE) - CUISINIER(ÈRE) Se présenter avec C.V. à la Casa du Spaghetti, 3059 King Ouest, Sherbrooke.

162 ANIMAUX

JEUNES CHIOTS LABRADOR noirs et bruns, mâles et femelles, 6 semaines. Tél. : 819 845-7224, 819 349-2955

JOURNÉE D'ADOPTION CHATS et chatons, chez NourriBêtes, 1821 Galt Est, Sherbrooke, le samedi 26 juin de 10 h à 16 h. Refuge Notre-Dame des Bois 819 575-1999, 819 888-2601.

164 MEUBLES ET ELECTROMENAGERS

CAUSEUSE, tissu uni de couleur bleu, en très bon état, 250\$. Info.: 819 569-6293.

FUTON avec base d'acier, 225\$. Laveuse-sècheuse, 150\$. Tél.: 819 566-2204 laisser mess. ou tél. après 21 h.

GRAND DIVAN imprimé 3 places et fauteuil très propres, 125\$/ les 2. Tél.: 819 821-9443

MOB. CHAMBRE CARRIER, laqué blanc, tête de lit Queen, avec tables chevet attachées (120 po long), base de lit plate-forme, 1 grand bureau 60 po, 1 commode double 60 po, très bas prix. A voir! Info: 819 864-1901.

MOB. SALLE À MANGER, Queen Ann, cerisier, 1 table, 1 rallonge, 4 chaises, curiot vitré, très propre, 500\$. CAUSEUSE DIVAN-LIT 1 place, très propre, 175\$. 819 432-4014

168 ORDINATEURS

18 ANS d'expérience, service à domicile Réparations, réseau, virus, vente, formatage. neuf et usagé Cdinformatique.ca André : 819 571-4071

* CONNEC-T * Service à domicile. Équipe certifiée Microsoft Professionnelle. Pour réparation, entretien, formation, installation, etc. 819 346-5755

170 ÉLECTRONIQUE

1½, 350\$ et 3½, 440\$ près parc J.-Cartier 55 rue Bryant - Repeints Edith: 819 821-0366. Valérie: 819 821-0622

182 BICYCLETTES

VÉLO ÉLECTRIQUE BION X 350,NISHIKI 21 vit., comme neuf, 1 an d'usure, encore sur garantie.Tél: 819-564-2489

198 BOIS ET ÉQUIPEMENT DE CHAUFFAGE

BOIS FRANC ÉRABLE Émondage d'arbres, déboisement tous genres. Tél.: 819 703-0526

220 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION, RÉNOVATION

3000 PORTES À LIQUIDER à partir de 10\$ Lambris " A " ¾ po x 7 ¼ po à 99¢ le pi ca Le spécialiste du pin 1837 Galt Est, 819 346-2525

650 POUTRES BOIS CENTENAIRES, 4po., x 8 po.,x10 pi., vieux plancher épinette 2 500 pi., couvrant. 450 539-3378, 450 522-3013

MINI CONTENEURS J.P Les plus bas prix en ville. Spécial du printemps, 250\$ 819 562-0238

222 MARCHANDISE POUR PAYSAGEMENT ET JARDINAGE

BERTHOLD CROTEAU, 1580 ch. Duplessis. Terreau horticole, terre brune, sable, gravier, concassé, pierre, paillis, compost, ponceaux. Chargement sur place, livraison petites et grandes quantités. 819 346-9490

226 VENTES DE GARAGE ARROND. DE FLEURIMONT

1500 CHEMIN DUPLESSIS, 25 ET 26 JUIN Articles de bébé, vêtements, jouets, etc.

50% TRÈS GROS ARRIVAGE 50% OUTILS

Matelas, meubles, électroménagers, jouets, cuisine et encore plus. Centre de Liquidation Fleurimont 2879 rue King Est Ouvert du jeu. au dim

VENTE DE GARAGE, outils, piscine, jouets, linge enfants, meubles. 304 Lachapelle, vendredi et samedi, 25,26 juin.

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES
SOUMISSIONS - ENCANS

ENCAN

Pour la succession de M. Jean Meunier de Sherbrooke. La vente aura lieu le samedi 26 juin 2010 à 9 h 30, à la salle d’encan, au 333, chemin de Windsor (route 143) à Sherbrooke (arrondissement Brompton).

SERONT VENDUS : réfrigérateur; cui-sinière; ensemble laveuse sècheuse; congélateur debout; 2 mobiliers cham-bre complets; mobilier cuisine avec chaises; bureaux; tables; chaises; berceuses; ordinateur complet avec imprimante; bureau d’ordinateur; TV couleur; système de son; aspirateur; vaisselle; etc.

ANTIQUITÉS : vaisselier en pin; table + 4 chaises victoriennes; buffet; banc d’église; bureaux; tables; chaises; berceuses; étagère à fleurs; 2 peintures à l’huile; coffre en pin; lampe à cou; chiffonnier; outils; vaisselle Carnival; etc.

DIVERS : Honda Accord 1997 2.2 EX, tout équipé; Chrysler Sebring Touring convertible 2004; tracteur à pelouse Craftman 18142 hydrostatique; tracteur à pelouse John Deere 592, 12 hp; petite remorque John Deere; épandeur-aérateur pour gazon à dents John Deere; fendeuse à bois électrique; chauffe-piscine au propane; gazebo 12 x 16; balançoire pour enfant; scie à ruban 14 po King Canada; dégauchisseuse 6 po King Canada; scie à onglet combinée à coulisse; outils + coffre; outils électriques; génératrice 2000 watts; scie à chaîne Homelite; fouet à essence; serres à bois; armoire pour outils; étagère; moulin à faucher pour chevaux; escabeau; articles de jardin; etc. Beaucoup d’autres articles trop nombreux à être énumérés.

CONDITIONS : argent comptant ou chèque d’acheteurs connus avec identification.

Cantine sur les lieux.

P.S. C’est une très belle vente à ne pas manquer. Visite de l’encan à compter de 8 h 30 le jour de l’encan.

Les enchères A/B
Sherbrooke
Alain, Gaston Brousseau
819 572-1279 ou 819 846-3510
www.encheres-ab.com
Disponible pour tous genres d’encans.

1298680

AVIS PUBLIC
VILLE DE SHERBROOKE

CONFORMITÉ DU RÈGLEMENT
NO 650 AU SCHÉMA
D'AMÉNAGEMENT DE
LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE
DE COMTÉ DE SHERBROOKE

À toutes les personnes habiles à voter du territoire de la ville de Sherbrooke, **AVIS PUBLIC** est par les présentes donné par la soussignée, greffière adjointe de la Ville de Sherbrooke

QUE lors d'une séance régulière tenue le 21 juin 2010, le conseil municipal de la Ville de Sherbrooke a adopté le règlement no 650 ayant pour objet de modifier le règlement no 317 de zonage de l'ancienne Municipalité de Deauville afin d'agrandir la zone commerciale C-110 à même une partie de la zone récréotouristique RT-105;

QUE le règlement no 650 peut être consulté au bureau de la greffière, situé au 191, rue du Palais, à Sherbrooke, pendant les heures ordinaires de bureau, soit de 8 h 30 à 12 h 00 et de 13 h 30 à 16 h 30.

DEMANDE D'AVIS DE CONFORMITÉ AU SCHÉMA D'AMÉNAGEMENT DE LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE SHERBROOKE

Conformément à l'article 48 du décret no 850-2001 du gouvernement du Québec et à l'article 137.11 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, toute personne habile à voter peut demander par écrit à la Commission municipale du Québec son avis sur la conformité du règlement no 650 au schéma d'aménagement de la Municipalité régionale de comté de Sherbrooke.

La demande doit être transmise à la Commission municipale du Québec dans les trente (30) jours qui suivent la publication du présent avis à l'adresse suivante :

Commission municipale du Québec
10, rue Pierre-Olivier-Chauveau
Mezzanine, aile Chauveau
Québec (Québec) G1R 4J3

Si la Commission municipale du Québec reçoit, d'au moins cinq (5) personnes habiles à voter, une demande faite conformément à l'article 137.11 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme* à l'égard du règlement, elle doit, dans les soixante (60) jours qui suivent l'expiration du délai prévu à cet article, donner son avis sur la conformité du règlement au schéma d'aménagement de la Municipalité régionale de comté de Sherbrooke.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 25^e jour de juin 2010.

Me Line Chabot
Greffière adjointe

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES
SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS PUBLIC

VILLE DE SHERBROOKE

CONFORMITÉ DU RÈGLEMENT NO 641
AU SCHÉMA D'AMÉNAGEMENT DE LA
MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ
DE SHERBROOKE

À toutes les personnes habiles à voter du territoire de la Ville de Sherbrooke,

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par la soussignée, greffière adjointe de la Ville de Sherbrooke

QUE lors d'une séance régulière tenue le 21 juin 2010, le conseil municipal de la Ville de Sherbrooke a adopté le règlement no 641 ayant pour objet de modifier le règlement no 91-1009 de zonage de l'ancienne Ville de Rock Forest afin :

- d'agrandir la zone résidentielle R-220 à même une partie de la zone résidentielle R-208;
- de créer la zone résidentielle R-587 à même une partie de la zone résidentielle R-220;
- d'autoriser les habitations unifamiliales jumelées dans la zone résidentielle R-220;
- d'autoriser les habitations unifamiliales jumelées et les habitations multifamiliales de 4 logements dans la zone résidentielle R-587;
- de prévoir, dans la zone résidentielle R-587, des normes d'implantation;
- de prévoir, dans la zone résidentielle R-587, une zone tampon de 5,0 m à la limite de la zone résidentielle R-221;

QUE le règlement no 641 peut être consulté au bureau de la greffière, situé au 191, rue du Palais, à Sherbrooke, pendant les heures ordinaires de bureau, soit de 8 h 30 à 12 h 00 et de 13 h 30 à 16 h 30.

DEMANDE D'AVIS DE CONFORMITÉ AU SCHÉMA D'AMÉNAGEMENT DE LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE SHERBROOKE

Conformément à l'article 48 du décret no 850-2001 du gouvernement du Québec et à l'article 137.11 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, toute personne habile à voter peut demander par écrit à la Commission municipale du Québec son avis sur la conformité du règlement no 641 au schéma d'aménagement de la Municipalité régionale de comté de Sherbrooke.

La demande doit être transmise à la Commission municipale du Québec dans les trente (30) jours qui suivent la publication du présent avis à l'adresse suivante :

Commission municipale du Québec
10, rue Pierre-Olivier-Chauveau
Mezzanine, aile Chauveau
Québec (Québec) G1R 4J3

Si la Commission municipale du Québec reçoit, d'au moins cinq (5) personnes habiles à voter, une demande faite conformément à l'article 137.11 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme* à l'égard du règlement, elle doit, dans les soixante (60) jours qui suivent l'expiration du délai prévu à cet article, donner son avis sur la conformité du règlement au schéma d'aménagement de la Municipalité régionale de comté de Sherbrooke.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 25^e jour de juin 2010.

Me Line Chabot
Greffière adjointe

AVIS PUBLIC

VILLE DE SHERBROOKE

RÈGLEMENT NO 612

À tous les intéressés,

AVIS PUBLIC est donné par la soussignée, greffière adjointe de la Ville de Sherbrooke

QUE lors d'une séance régulière tenue le 21 juin 2010, le conseil municipal de la Ville de Sherbrooke a adopté le règlement no 612 concernant le régime de retraite des employés et employés de la Ville de Sherbrooke ayant pour but de refondre les règlements nos 17, 17-1, 17-2, 17-3 et 17-4 afin d'en faciliter la lecture et de modifier des dispositions administratives en lien avec :

- le droit au transfert de la valeur des prestations pour les participants de moins de 55 ans qui prennent une retraite;
- le nouveau système de paie et l'application du principe d'utilisation de la rémunération applicable au poste détenu par les participants à chaque période de traitement dans le calcul du salaire cotisable et du salaire de base;
- les frais administratifs;
- la modification du nom du régime; et
- la clarification technique de certaines dispositions du règlement pouvant être sujet à interprétation;

QUE l'original du règlement no 612 est conservé dans les archives municipales, au bureau de la greffière, 191, rue du Palais, à Sherbrooke, où il peut être consulté en tout temps;

QUE le règlement no 612 entre en vigueur immédiatement;

QUE les dispositions du règlement no 612 ont un effet au 27 septembre 2009, à l'exclusion des articles 74.1 (retraite prématurée avant l'âge de cinquante-cinq ans avec option d'ajournement) et 74.2 (transfert lors d'une retraite avant cinquante-cinq ans) qui ont un effet à compter du 1^{er} janvier 2010.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 25^e jour de juin 2010.

Me Line Chabot
Greffière adjointe

AVIS PUBLIC

VILLE DE SHERBROOKE

RÈGLEMENT NO 637
MODIFIANT LE SCHÉMA
D'AMÉNAGEMENT NO 87-03
DE LA MRC DU
VAL-SAINT-FRANÇOIS

AVIS est par les présentes, donné par la soussignée :

QUE lors d'une séance régulière tenue le 6 avril 2010, le conseil municipal de la Ville de Sherbrooke a adopté le règlement no 637, ayant pour objet de modifier le Schéma d'aménagement no 87-03 de la MRC du Val-Saint-François afin d'intégrer le Parc industriel Gene H. Kruger actuel et son agrandissement projeté dans l'aire d'affectation « Espace à vocation industrielle », à l'intérieur du périmètre d'urbanisation;

QUE le 4 juin 2010, le ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire a signifié à la Ville de Sherbrooke un avis attestant que le règlement no 637 respecte les orientations gouvernementales en matière d'aménagement;

QUE l'original dudit règlement est conservé dans les archives municipales, au bureau de la greffière, 191, rue du Palais, à Sherbrooke, où il peut être consulté en tout temps;

QUE le règlement no 637 est en vigueur depuis le 4 juin 2010.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 25^e jour de juin 2010.

Me Isabelle Sauvé
Greffière

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES
SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS PUBLIC

VILLE DE SHERBROOKE

RÈGLEMENT NO 636
ARRONDISSEMENT DE
FLEURIMONT

À tous les intéressés,

AVIS PUBLIC est donné par la soussignée, greffière adjointe de la Ville de Sherbrooke,

QUE lors d'une séance régulière tenue le 17 mai 2010, le conseil municipal de la Ville de Sherbrooke a adopté le règlement no 636 modifiant le règlement no 532 de zonage de l'ancienne Municipalité de Fleurimont afin de permettre, dans la zone résidentielle Raag-3, les matériaux de revêtement de vinyle sur tous les murs des bâtiments;

QUE le règlement no 636 est réputé conforme au schéma d'aménagement de la Municipalité régionale de comté de Sherbrooke;

QUE l'original dudit règlement est conservé dans les archives municipales, au bureau de la greffière, 191, rue du Palais, à Sherbrooke, où il peut être consulté en tout temps;

QUE le règlement no 636 est en vigueur depuis le 22 juin 2010.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 25^e jour de juin 2010.

Me Line Chabot
Greffière adjointe

AVIS PUBLIC

VILLE DE SHERBROOKE

RÈGLEMENT NO 612

À tous les intéressés,

AVIS PUBLIC est donné par la soussignée, greffière adjointe de la Ville de Sherbrooke

QUE lors d'une séance régulière tenue le 21 juin 2010, le conseil municipal de la Ville de Sherbrooke a adopté le règlement no 612 concernant le régime de retraite des employés et employés de la Ville de Sherbrooke ayant pour but de refondre les règlements nos 17, 17-1, 17-2, 17-3 et 17-4 afin d'en faciliter la lecture et de modifier des dispositions administratives en lien avec :

- le droit au transfert de la valeur des prestations pour les participants de moins de 55 ans qui prennent une retraite;
- le nouveau système de paie et l'application du principe d'utilisation de la rémunération applicable au poste détenu par les participants à chaque période de traitement dans le calcul du salaire cotisable et du salaire de base;
- les frais administratifs;
- la modification du nom du régime; et
- la clarification technique de certaines dispositions du règlement pouvant être sujet à interprétation;

QUE l'original du règlement no 612 est conservé dans les archives municipales, au bureau de la greffière, 191, rue du Palais, à Sherbrooke, où il peut être consulté en tout temps;

QUE le règlement no 612 entre en vigueur immédiatement;

QUE les dispositions du règlement no 612 ont un effet au 27 septembre 2009, à l'exclusion des articles 74.1 (retraite prématurée avant l'âge de cinquante-cinq ans avec option d'ajournement) et 74.2 (transfert lors d'une retraite avant cinquante-cinq ans) qui ont un effet à compter du 1^{er} janvier 2010.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 25^e jour de juin 2010.

Me Line Chabot
Greffière adjointe

AVIS PUBLIC

VILLE DE SHERBROOKE

RÈGLEMENT NO 638

À tous les intéressés,

AVIS PUBLIC est donné par la soussignée, greffière adjointe de la Ville de Sherbrooke,

QUE lors d'une séance régulière tenue le 17 mai 2010, le conseil municipal de la Ville de Sherbrooke a adopté le règlement no 638 modifiant le règlement no 537 adoptant le Plan d'urbanisme de l'ancienne Ville de Fleurimont afin de réviser la délimitation de la zone inondable du Ruisseau Dorman et de préciser les zones de crues de récurrence 20 ans et 100 ans, en concordance avec le Schéma d'aménagement no 87-24 de la Municipalité régionale de comté de Sherbrooke;

QUE le règlement no 638 est réputé conforme au Schéma d'aménagement no 87-24 de la Municipalité régionale de comté de Sherbrooke;

QUE l'original dudit règlement est conservé dans les archives municipales, au bureau de la greffière, 191, rue du Palais, à Sherbrooke, où il peut être consulté en tout temps;

QUE le règlement no 638 est en vigueur depuis le 22 juin 2010.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 25^e jour de juin 2010.

Me Line Chabot
Greffière adjointe

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES
SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS PUBLIC

VILLE DE SHERBROOKE

CONFORMITÉ DU RÈGLEMENT
NO 653 AU
SCHÉMA D'AMÉNAGEMENT
DE LA MUNICIPALITÉ
RÉGIONALE DE COMTÉ
DE SHERBROOKE

À toutes les personnes habiles à voter du territoire de la ville de Sherbrooke, **AVIS PUBLIC** est par les présentes donné par la soussignée, greffière adjointe de la Ville de Sherbrooke

QUE lors d'une séance régulière tenue le 21 juin 2010, le conseil municipal de la Ville de Sherbrooke a adopté le règlement no 653 ayant pour objet de modifier le règlement no 3501 de zonage de l'ancienne Ville de Sherbrooke afin :

- de prévoir, dans la zone résidentielle HK58, la pente minimale de la toiture du bâtiment principal;
- de permettre, dans la zone résidentielle HK58, une hauteur minimale de bâtiment principal de deux étages au lieu de deux étages et demi;

QUE le règlement no 653 peut être consulté au bureau de la greffière, situé au 191, rue du Palais, à Sherbrooke, pendant les heures ordinaires de bureau, soit de 8 h 30 à 12 h 00 et de 13 h 30 à 16 h 30.

DEMANDE D'AVIS DE CONFORMITÉ AU SCHÉMA D'AMÉNAGEMENT DE LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE SHERBROOKE

Conformément à l'article 48 du décret no 850-2001 du gouvernement du Québec et à l'article 137.11 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, toute personne habile à voter peut demander par écrit à la Commission municipale du Québec son avis sur la conformité du règlement no 653 au schéma d'aménagement de la Municipalité régionale de comté de Sherbrooke.

La demande doit être transmise à la Commission municipale du Québec dans les trente (30) jours qui suivent la publication du présent avis à l'adresse suivante :

Commission municipale du Québec
10, rue Pierre-Olivier-Chauveau
Mezzanine, aile Chauveau
Québec (Québec) G1R 4J3

Si la Commission municipale du Québec reçoit, d'au moins cinq (5) personnes habiles à voter, une demande faite conformément à l'article 137.11 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme à l'égard du règlement, elle doit, dans les soixante (60) jours qui suivent l'expiration du délai prévu à cet article, donner son avis sur la conformité du règlement au schéma d'aménagement de la Municipalité régionale de comté de Sherbrooke.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 25^e jour de juin 2010.

M^e Line Chabot
Greffière adjointe

AVIS PUBLIC

VILLE DE SHERBROOKE

RÈGLEMENT NO 635
ARRONDISSEMENT
DU MONT-BELLEVUE

À tous les intéressés,

AVIS PUBLIC est donné par la soussignée, greffière adjointe de la Ville de Sherbrooke,

QUE lors d'une séance régulière tenue le 17 mai 2010, le conseil municipal de la Ville de Sherbrooke a adopté le règlement no 635 modifiant le règlement no 645 de zonage de l'ancienne Municipalité d'Ascot afin :

- de créer la zone résidentielle Ra-40, à même la totalité de la zone rurale de service Rs-2;
- de prévoir les normes d'implantation de la zone Ra-40;

QUE le règlement no 635 est réputé conforme au schéma d'aménagement de la Municipalité régionale de comté de Sherbrooke;

QUE l'original dudit règlement est conservé dans les archives municipales, au bureau de la greffière, 191, rue du Palais, à Sherbrooke, où il peut être consulté en tout temps;

QUE le règlement no 635 est en vigueur depuis le 22 juin 2010.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 25^e jour de juin 2010.

Me Line Chabot
Greffière adjointe

AVIS PUBLIC

VILLE DE SHERBROOKE

RÈGLEMENT NO 635
ARRONDISSEMENT
DU MONT-BELLEVUE

À tous les intéressés,

AVIS PUBLIC est donné par la soussignée, greffière adjointe de la Ville de Sherbrooke,

QUE lors d'une séance régulière tenue le 17 mai 2010, le conseil municipal de la Ville de Sherbrooke a adopté le règlement no 635 modifiant le règlement no 645 de zonage de l'ancienne Municipalité d'Ascot afin :

- de créer la zone résidentielle Ra-40, à même la totalité de la zone rurale de service Rs-2;
- de prévoir les normes d'implantation de la zone Ra-40;

QUE le règlement no 635 est réputé conforme au schéma d'aménagement de la Municipalité régionale de comté de Sherbrooke;

QUE l'original dudit règlement est conservé dans les archives municipales, au bureau de la greffière, 191, rue du Palais, à Sherbrooke, où il peut être consulté en tout temps;

QUE le règlement no 635 est en vigueur depuis le 22 juin 2010.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 25^e jour de juin 2010.

Me Line Chabot
Greffière adjointe

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES
SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS PUBLIC

VILLE DE SHERBROOKE

CONFORMITÉ DU RÈGLEMENT NO 646
AU SCHÉMA D'AMÉNAGEMENT
DE LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE
DE COMTÉ DE SHERBROOKE

À toutes les personnes habiles à voter du territoire de la ville de Sherbrooke, **AVIS PUBLIC** est par les présentes donné par la soussignée, greffière adjointe de la Ville de Sherbrooke

QUE lors d'une séance régulière tenue le 21 juin 2010, le conseil municipal de la Ville de Sherbrooke a adopté le règlement no 646 ayant pour objet de modifier le règlement no 317 de zonage de l'ancienne Municipalité de Deauville afin :

- d'agrandir la zone commerciale C-107 à même une partie de la zone récréotouristique RT-106;
- d'exiger, dans la zone commerciale C-107, la conservation dans son état naturel d'une bande tampon en bordure des propriétés contiguës à une zone récréotouristique

QUE le règlement no 646 peut être consulté au bureau de la greffière, situé au 191, rue du Palais, à Sherbrooke, pendant les heures ordinaires de bureau, soit de 8 h 30 à 12 h 00 et de 13 h 30 à 16 h 30.

DEMANDE D'AVIS DE CONFORMITÉ AU SCHÉMA D'AMÉNAGEMENT DE LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE SHERBROOKE

Conformément à l'article 48 du décret no 850-2001 du gouvernement du Québec et à l'article 137.11 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, toute personne habile à voter peut demander par écrit à la Commission municipale du Québec son avis sur la conformité du règlement no 646 au schéma d'aménagement de la Municipalité régionale de comté de Sherbrooke.

La demande doit être transmise à la Commission municipale du Québec dans les trente (30) jours qui suivent la publication du présent avis à l'adresse suivante :

Commission municipale du Québec
10, rue Pierre-Olivier-Chauveau
Mezzanine, aile Chauveau
Québec (Québec) G1R 4J3

Si la Commission municipale du Québec reçoit, d'au moins cinq (5) personnes habiles à voter, une demande faite conformément à l'article 137.11 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme* à l'égard du règlement, elle doit, dans les soixante (60) jours qui suivent l'expiration du délai prévu à cet article, donner son avis sur la conformité du règlement au schéma d'aménagement de la Municipalité régionale de comté de Sherbrooke.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 25^e jour de juin 2010.

Me Line Chabot
Greffière adjointe

AVIS PUBLIC

VILLE DE SHERBROOKE

RÈGLEMENT NO 639
ARRONDISSEMENTS DE
BROMPTON ET DE FLEURIMONT

À tous les intéressés,

AVIS PUBLIC est donné par la soussignée, greffière adjointe de la Ville de Sherbrooke,

QUE lors d'une séance régulière tenue le 17 mai 2010, le conseil municipal de la Ville de Sherbrooke a adopté le règlement no 639 ayant pour objet de modifier le règlement no 532 de zonage de l'ancienne Ville de Fleurimont afin de réviser la délimitation de la zone inondable du Ruisseau Dorman et de préciser les zones de crues de récurrence 20 ans et 100 ans, en concordance avec le Schéma d'aménagement no 87-24 de la Municipalité régionale de comté de Sherbrooke ainsi qu'en concordance avec le Plan d'urbanisme adopté par l'ancienne Ville de Fleurimont incluant les modifications apportées par le règlement no 638;

QUE le règlement no 639 est réputé conforme au Plan d'urbanisme de l'ancienne Ville de Fleurimont incluant les modifications apportées par le règlement no 638;

QUE le règlement no 639 est réputé conforme au Schéma d'aménagement no 87-24 de la Municipalité régionale de comté de Sherbrooke;

QUE l'original dudit règlement est conservé dans les archives municipales, au bureau de la greffière, 191, rue du Palais, à Sherbrooke, où il peut être consulté en tout temps;

QUE le règlement no 639 est en vigueur depuis le 22 juin 2010.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 25^e jour de juin 2010.

M^e Line Chabot
Greffière adjointe

AVIS PUBLIC

VILLE DE SHERBROOKE

RÈGLEMENT NO 639
ARRONDISSEMENTS DE
BROMPTON ET DE FLEURIMONT

À tous les intéressés,

AVIS PUBLIC est donné par la soussignée, greffière adjointe de la Ville de Sherbrooke,

QUE lors d'une séance régulière tenue le 17 mai 2010, le conseil municipal de la Ville de Sherbrooke a adopté le règlement no 639 ayant pour objet de modifier le règlement no 532 de zonage de l'ancienne Ville de Fleurimont afin de réviser la délimitation de la zone inondable du Ruisseau Dorman et de préciser les zones de crues de récurrence 20 ans et 100 ans, en concordance avec le Schéma d'aménagement no 87-24 de la Municipalité régionale de comté de Sherbrooke ainsi qu'en concordance avec le Plan d'urbanisme adopté par l'ancienne Ville de Fleurimont incluant les modifications apportées par le règlement no 638;

QUE le règlement no 639 est réputé conforme au Plan d'urbanisme de l'ancienne Ville de Fleurimont incluant les modifications apportées par le règlement no 638;

QUE le règlement no 639 est réputé conforme au Schéma d'aménagement no 87-24 de la Municipalité régionale de comté de Sherbrooke;

QUE l'original dudit règlement est conservé dans les archives municipales, au bureau de la greffière, 191, rue du Palais, à Sherbrooke, où il peut être consulté en tout temps;

QUE le règlement no 639 est en vigueur depuis le 22 juin 2010.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 25^e jour de juin 2010.

M^e Line Chabot
Greffière adjointe

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES
SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS PUBLIC
VILLE DE SHERBROOKE

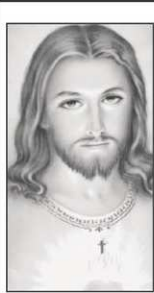
CONFORMITÉ DU RÈGLEMENT
NO 649 AU SCHÉMA
D'AMÉNAGEMENT DE LA
MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE
COMTÉ DE SHERBROOKE

À toutes les personnes habiles à voter du territoire de la ville de Sherbrooke,
AVIS PUBLIC est par les présentes donné par la soussignée, greffière adjointe de la Ville de Sherbrooke
QUE lors d'une séance régulière tenue le 21 juin 2010, le conseil municipal de la Ville de Sherbrooke a adopté le règlement no 649 ayant pour objet de modifier le règlement no 3501 de zonage de l'ancienne Ville de Sherbrooke afin :
- de créer la zone résidentielle HK63, autorisant uniquement l'usage " habitation de classe 11 (habitation de 18 logements et plus et maison de chambres de 45 chambres et plus) ", à même une partie de la zone commerciale CB28;
- de ne pas assujettir les habitations situées dans la nouvelle zone HK63 à la norme prescrite pour la profondeur maximale des balcons et des galeries;
- d'exiger, dans la nouvelle zone HK63, l'aménagement d'un talus recouvert d'une plantation arbustive entre l'aire de stationnement et la rue de Candiac, la plantation d'arbres dans les marges de recul et dans l'espace gazonné entre un bâtiment et son aire de stationnement et l'aménagement d'un îlot de verdure entre chaque section de 10 cases de stationnement;
- de permettre, dans la nouvelle zone HK63, que les conteneurs à rebuts soient localisés dans toutes les cours et toutes les marges à la condition qu'ils ne soient pas visibles de la voie publique et qu'ils soient camouflés;
- d'exiger pour un projet d'ensemble résidentiel dans la nouvelle zone HK63 l'aménagement d'une place commune sur un point central du site et prévoir la superficie minimale de terrain de cette place;
- de ne pas permettre, aux bâtiments principaux situés sur un terrain en pente dans la nouvelle zone HK63, la possibilité d'augmenter la hauteur d'un étage additionnel à la norme prescrite et d'augmenter la hauteur métrique dudit bâtiment jusqu'à 12,0 mètres;
- de prescrire, pour la nouvelle zone HK63, des normes d'implantation spécifiques;
QUE le règlement no 649 peut être consulté au bureau de la greffière, situé au 191, rue du Palais, à Sherbrooke, pendant les heures ordinaires de bureau, soit de 8 h 30 à 12 h 00 et de 13 h 30 à 16 h 30.
DEMANDE D'AVIS DE CONFORMITÉ AU SCHÉMA D'AMÉNAGEMENT DE LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE SHERBROOKE
Conformément à l'article 48 du décret no 850-2001 du gouvernement du Québec et à l'article 137.11 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, toute personne habile à voter peut demander par écrit à la Commission municipale du Québec son avis sur la conformité du règlement no 649 au schéma d'aménagement de la Municipalité régionale de comté de Sherbrooke.
La demande doit être transmise à la Commission municipale du Québec dans les trente (30) jours qui suivent la publication du présent avis à l'adresse suivante :
Commission municipale du Québec
10, rue Pierre-Olivier-Chauveau
Mezzanine, aile Chauveau
Québec (Québec) G1R 4J3
Si la Commission municipale du Québec reçoit, d'au moins cinq (5) personnes habiles à voter, une demande faite conformément à l'article 137.11 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme à l'égard du règlement, elle doit, dans les soixante (60) jours qui suivent l'expiration du délai prévu à cet article, donner son avis sur la conformité du règlement au schéma d'aménagement de la Municipalité régionale de comté de Sherbrooke.
DONNÉ À SHERBROOKE, ce 25e jour de juin 2010.
Me Line Chabot
Greffière adjointe



www.ville.sherbrooke.qc.ca 298700

402 REMERCIEMENTS



M.F.

**REMERCIEMENTS
AU SACRÉ-COEUR**
Remerciements au Sacré-Cœur pour faveurs obtenues. Que le Sacré-Cœur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Cœur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

298685

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES
SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS PUBLIC
VILLE DE SHERBROOKE

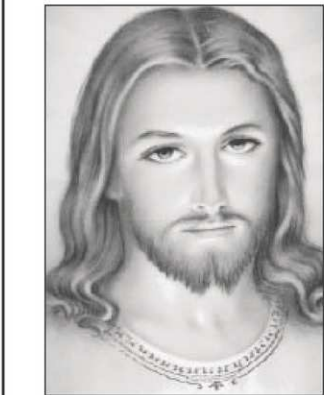
CONFORMITÉ DU RÈGLEMENT
NO 647 AU SCHÉMA
D'AMÉNAGEMENT DE LA
MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE
COMTÉ DE SHERBROOKE

À toutes les personnes habiles à voter du territoire de la ville de Sherbrooke,
AVIS PUBLIC est par les présentes donné par la soussignée, greffière adjointe de la Ville de Sherbrooke
QUE lors d'une séance régulière tenue le 21 juin 2010, le conseil municipal de la Ville de Sherbrooke a adopté le règlement no 647 ayant pour objet de modifier le règlement no 275, adoptant le Plan d'urbanisme de l'ancienne Municipalité de Deauville, afin de modifier le plan d'affectation du sol de manière à agrandir l'aire d'affectation rurale de services " Rur-ser " à même une partie de l'aire d'affectation récréotouristique " Rec-tour " dans le secteur de la rue Roméo-Lacroix;
QUE le règlement no 647 peut être consulté au bureau de la greffière, situé au 191, rue du Palais, à Sherbrooke, pendant les heures ordinaires de bureau, soit de 8 h 30 à 12 h 00 et de 13 h 30 à 16 h 30.
DEMANDE D'AVIS DE CONFORMITÉ AU SCHÉMA D'AMÉNAGEMENT DE LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE SHERBROOKE
Conformément à l'article 48 du décret no 850-2001 du gouvernement du Québec et à l'article 59.7 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, toute personne habile à voter peut demander par écrit à la Commission municipale du Québec son avis sur la conformité du règlement no 647 au schéma d'aménagement de la Municipalité régionale de comté de Sherbrooke.
La demande doit être transmise à la Commission municipale du Québec dans les trente (30) jours qui suivent la publication du présent avis à l'adresse suivante :
Commission municipale du Québec
10, rue Pierre-Olivier-Chauveau
Mezzanine, aile Chauveau
Québec (Québec) G1R 4J3
Si la Commission municipale du Québec reçoit, d'au moins cinq (5) personnes habiles à voter, une demande faite conformément à l'article 59.7 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme à l'égard du règlement, elle doit, dans les soixante (60) jours qui suivent l'expiration du délai prévu à cet article, donner son avis sur la conformité du règlement au schéma d'aménagement de la Municipalité régionale de comté de Sherbrooke.
DONNÉ À SHERBROOKE, ce 25e jour de juin 2010.
Me Line Chabot
Greffière adjointe



www.ville.sherbrooke.qc.ca 298696

402 REMERCIEMENTS



REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR
Remerciements au Sacré-Cœur pour faveurs obtenues. Que le Sacré-Cœur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Cœur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

M.L.

297406

Pour l'amour
de la vie !

 **ASSOCIATION
DIABÈTE
QUÉBEC** et ses associations
affiliées

Soigner c'est bien,
prévenir c'est mieux !
Renseignements et dons :
(514) 259-3422 ou 1-800-361-3504

In Mémoriam

ARCAND (Myrielle (Lacroix))
74 ans, Sherbrooke
BERGERON (Lucille (née Pépin))
64 ans, Sherbrooke
BOSSÉ (Cécile (Boulay))
70 ans, Ham-Nord
CAYER (Bertrand)
58 ans, Wotton
CHAREST (David)
22 ans, Waterville
GOUIN (Denis)
44 ans, Pintendre
HOUE (Antonia (Fecteau))
84 ans, Sherbrooke
HOWELL (Diane)
67 ans, Island Brook
LABBÉ (Jules)
68 ans, Sherbrooke
LAFONTAINE (Paule (Veilleux))
82 ans, Magog

LALONDE (Émile)
83 ans, Asbestos
LAPLANTE (Suzanne (Raymond))
70 ans, Sherbrooke
MÉNARD (Claire (Gervais))
102 ans, Valcourt
PELLERIN (Louise (Kendall))
81 ans, Windsor
ROUTHIER (Valérien Pierre)
91 ans, Stanstead
ROY (Lionel)
84 ans, Sherbrooke
SASSEVILLE (Cécile)
87 ans et 7 mois, Sherbrooke
SAURETTE (Mona (Roy))
73 ans, St-Claude
VIENS (Rolland)
76 ans, Magog
VIGNEAULT (Mélanie)
31 ans, Sherbrooke



Louise (Kendall) PELLERIN

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 23 juin 2010, est décédée à l'âge de 81 ans madame Louise Kendall, épouse de feu Irenée Pellerin, demeurant à Windsor.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (64, 3e Avenue, Windsor) le vendredi 25 juin de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h ainsi que le samedi 26 juin de 9 h à 10 h 50. Les funérailles seront célébrées le SAMEDI 26 juin 2010 à 11 h en l'église Saint-Philippe de Windsor, au 63, rue Saint-Georges, Windsor, suivies de l'inhumation au cimetière Saint-Philippe.

Madame Pellerin laisse dans le deuil ses enfants, Richard (Debbie Chippindale), Irène et Robert (Louise Vidal); ses petits-enfants, Mark (Meena), Julie, David et Simon; ses soeurs et frères, feu Ellen (feu Bill Ride), Edna (Clifford Blair), feu Thérèse (feu Arthur Maurice), feu Kenneth (Noëlla Maurice), Earl (Jeannine Therrieault), feu Denis, feu Raymond, feu Robert, Eddie, Doreen (Bill Benton), feu Donald, feu Henry (Bernadette Raymond), feu Léonard (feu Corona Grenache) et de feu Freda (feu Bud Paterson); ses belles-soeurs et beaux-frères, Thérèse Pellerin (feu Jude Boisvert), Georges Pellerin (Jeannine Larochelle), Ovila Pellerin (Angèle Desrochers), feu Antonin Pellerin (Estelle Carmiré), feu Jeanne D'Arc Pellerin (feu René Dandonneau) et de feu Armand Pellerin (Mariette Morin); de même que ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et de nombreux amis.

La famille tient à remercier très chaleureusement le personnel du 4e C du CHUS Hôtel-Dieu pour les bons soins prodigués à madame Kendall Pellerin.

En guise de sympathies, des dons à l'**ASSOCIATION PULMONAIRE DU QUÉBEC**, 5790, avenue Pierre-de-Coubertin, Montréal, H1N 1R4, seraient grandement appréciés par la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
Maison A. Boisvert
64, 3e avenue, Windsor
819 845-3992 – Téléc.: 819 845-3007



François Fouquet, directeur général
Lionel Turgeon, directeur
info@coopfuneraire.com
www.coopfuneraire.com



Myrielle (Lacroix) ARCAND

Accidentellement à Sherbrooke, le 17 juin 2010, à l'âge de 74 ans, est décédée madame Myrielle Lacroix Arcand, épouse de feu Alfred Arcand et fille de feu Cyrille Lacroix et de feu Germaine Thibeault.

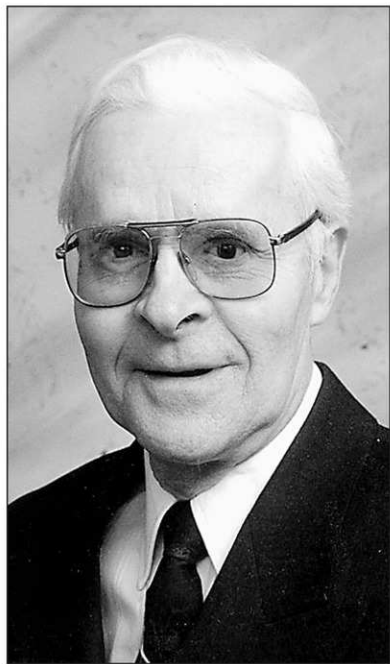
La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), vendredi 25 juin 2010 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h, le samedi 26 juin 2010 de 8h30 à 9h30. Funérailles, le SAMEDI 26 juin 2010 à 10h en l'église Cathédrale St-Michel, 130, rue de la Cathédrale, Sherbrooke. Suivi de l'inhumation au cimetière St-Michel.

Madame Lacroix Arcand laisse dans le deuil ses enfants Jean-Pierre (Johanne Frénette), Denis, Luc (Mélinna Colley) et France (Richard Fontaine). Ses petits-enfants Christian, Thomas et David. Ses frères et soeurs, Jeannette, Jean-Guy (Simonne Rancourt), Denis, Cécile (Roméo Jutras), Raymond, Thérèse (Yvon Mathieu) et Roger. Son beau-frère Pierre Arcand (Suzanne). Ses belles-soeurs Claire et Solange Arcand. Ses amis, cousines et cousins, Diane et Réjeanne Thibault ainsi que de nombreux parents et amis dont tous les membres, anciens et actuels de la Coopérative d'Habitation du Possible et tout particulièrement Charles Tardif, Richard Dionne, Nicole Lambert et André Poulin.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke
819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844
www.coopfuneraire.com



François Fouquet, directeur général
Louise Alix, dir. services funéraires
Daniel Lapierre, dir. opérations
info@coopfuneraire.com



Lionel ROY (1925 - 2010)

À Laval, le 23 juin 2010, est décédé à l'âge de 84 ans monsieur Lionel Roy, époux d'Aline Labrie, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la résidence funéraire Steve L. Elkas, 601, rue du Conseil, le dimanche 27 juin de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et le lundi 28 juin de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 15. Le service religieux sera célébré le LUNDI 28 juin 2010 à 10 h 30 en l'église Sainte-Jeanne-d'Arc, au 1011, rue Galt Ouest, Sherbrooke, suivi de l'inhumation au cimetière Saint-Michel.

Outre son épouse, monsieur Lionel Roy laisse dans le deuil ses enfants, Denis (Linda Côté), leurs enfants Isabelle et Mathieu (Yvonnick), Micheline (Luc Talbot), leurs enfants Édith (Martin) et Vincent (Marie-Claude), Roger (Andrée Pruneau), leurs enfants Julie (Benoît), Christine (David) et Marc-André, Jean (Bernadette Gaudin), les enfants de Jean, Sacha (Carol-Anne) et

Maxime (Audrey), France (Yvan Demers), leurs enfants Sébastien, Jérémie (Carolyn), Jean-Samuel et Bruno-Pier; ses 8 arrière-petits-enfants et un en devenir. Il était aussi le frère de feu Arthur (feu Catherine Labrecque), feu Alphonse (feu Rose-Anna Skelling), feu Simone (feu Armand Laflamme), feu Marie-Jeanne (feu Henri Turcotte) (feu Clément Dallaire), feu Léopold (Monique Alix), feu Florence (feu Sylvio Côté), feu Robert (Élizabeth Vachon) et feu Joseph. Il laisse dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Labrie, Germaine (Adrien Garand), Bertha (Lucien Rancourt), Lorraine (Maurice Lussier), Yvette, Solange, (Claude Collins), Madeleine (Marc-André Gosselin) et de Denise (Jean Duval). Il était aussi le beau-frère de feu Jeanne (Hilaire Béliveau), feu Adrienne (feu Léas Gagnon), feu Simone (feu Hector Blais), feu Rénald (feu Eileen Labonté), feu Lionel (Simone Loubier) (Monique Goyette) et de feu Gilles (Huguette Barsalou). Il laisse également ses voisins, ses amis et ses amis des clubs d'âge d'or.

Toutes marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la **FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC**, 2630 King Ouest, Bureau 150, Sherbrooke, J1J 2H1, ou à l'**ASSOCIATION DIABÈTE QUÉBEC**, 8550 Boul. Pie IX, suite 300, Montréal, H1Z 4G2.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155

STEVE L. ELKAS
RÉSIDENTE FUNÉRAIRE

Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.



Bertrand «Ben» CAYER

Au CSSS des Sources d'Asbestos, le 22 juin 2010, est décédé à l'âge de 58 ans monsieur Bertrand «Ben» Cayer, demeurant à Wotton, époux de Raymonde Leroux, fils de feu Rosario Cayer et de Lucille Houle.

La famille recevra les condoléances en présence des cendres au Centre funéraire Nouvel Horizon, 240, du Roi, Asbestos, le VENDREDI 25 juin de 13 h à 14 h 30. Suivra à 14 h 30 une cérémonie au salon.

Outre son épouse et sa mère, monsieur Ben Cayer laisse dans le deuil ses enfants, Steve (Johanne), Katia (Dave) et Shany (Benoît); ses petits-enfants, Isaac, Arianne, Julia et Ann-Sophy; ainsi que le fils de son épouse, Patrick Picard, et son fils, Derek; ses frères et soeurs, Gery, Ginette (Jocelyn), Johanne, Gaétanne, Mario (Nancy), Nicole, Jacques, Jacqueline et Bruno; ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Leroux; de même que ses oncles, tantes, cousins, cousines, neveux, nièces, autres parents et amis, sans oublier ses fidèles clients.

Des dons à la **FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER** seraient appréciés.

Coopérative funéraire de l'Estrie
Centre Nouvel Horizon
240, rue du Roi, Asbestos
819 879-4842 – Téléc.: 819 879-7582

COOPÉRATIVE
FUNÉRAIRE
DE L'ESTRIE

François Fouquet, directeur général
Aline Richer, coordonnatrice
info@coopfuneraire.com
www.coopfuneraire.com



David CHAREST

(1987 - 2010)

À Compton, le 13 juin 2010, à l'âge de 22 ans, est décédé M. David Charest, fils de Sylvain Charest et de Carole Pouliot, demeurant à Waterville.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas, Inc., 601, rue du conseil, Sherbrooke, le vendredi 25 juin 2010 de 19 h à 22 h et le samedi 26 juin 2010 de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Le service religieux sera célébré, le samedi 26 juin 2010 à 11 h, en l'église Assomption-de-la-Bienheureuse-Vierge-Marie de Waterville. Les cendres seront déposées au Cimetière St-Michel à une date ultérieure.

Outre ses parents, David laisse dans le deuil, ses grands-parents Grégoire Pouliot (feu Louisette Gilbert) et Doris Paul (feu Jean-Paul Charest); son parrain et sa marraine Luc Lebel et Barbara Pouliot; son filleul Frédéric-Michel; ses oncles et tantes

Marc-André Charest (Danielle Verville), Roger Charest, Richard Charest (Anna Lavallée), Marcel Charest (Diane Bergeron), Gilles Charest (Ghislaine Gagnon), Chantal Dion (Daniel Dion), Josanne Charest, Michel Pouliot (Sylvie Rousseau), Jean-Pierre Pouliot (Chantal Côté), Stéphanie Pouliot, ainsi qu'une amie spéciale Karyn et son fils Louis-James, ainsi que plusieurs cousins, cousines autres parents et amis.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION JEVI**, 120, 11e Avenue Nord, Sherbrooke, Qc. J1E 2T8 seraient grandement appréciés de la famille.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155

STEVE L. ELKAS
RÉSIDENTE FUNÉRAIRE

Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.



Lucille (née Pepin) BERGERON

(1945 - 2010)

À Sherbrooke, le 16 juin 2010, à l'âge de 64 ans, est décédée Mme Lucille Pepin, fille de Robert Pepin et de Yvette Bergeron et épouse de Jean-Guy Bergeron, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas Inc., 601, rue du Conseil, Sherbrooke, le vendredi 25 juin 2010 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et le samedi 26 juin 2010 de 9 h, jusqu'au départ du salon à 11 h 10. Le service religieux sera célébré, le samedi 26 juin 2010 à 11 h 30, en l'église Marie-Médiatrice. Les cendres seront déposées au Cimetière St-Michel à une date ultérieure.

Madame Pepin laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants, David Bergeron (Julie Royer), Sophie Bergeron (Marc Chalifoux). Ses soeurs, frères, belles-soeurs et beaux-frères : Paul Pepin (Lauréanne Lévesque), Pauline Pepin (Yvon Boucher), Pierrette Pepin (Jean-Paul Boissonneault), Raymond Pepin, Lisette Pepin (Gaston Boissonneault), Gaston Pepin (Carmen Gagnon), Yvon Pepin (Louise Morin), Yves Pepin (Carmen Turbide), Sylvie Pepin (Richard Dorais); sa belle famille, feu Robert Bergeron (Denise Girard), feu Roger Bergeron (Irène Doucet), Lucien Bergeron (Jeanne d'Arc Délangis), Lorraine Bergeron (feu Jean-Paul Doucet), Claude Bergeron (Gisèle Langlois), Denis Bergeron (Pauline Lemire), Yvonne Bergeron (René Deschesne), plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines des familles Pepin et Bergeron, ainsi que de très nombreux amis.

En guise de sympathie, la famille apprécierait des dons aux **FONDS BRIGITTE-PERREAU DE LA FONDATION DU CHUS**.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155

STEVE L. ELKAS
RÉSIDENTE FUNÉRAIRE

Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.



Claire (Gervais) MÉNARD

(1908 - 2010)

Au CSSS Val St-François, à Valcourt, le 21 juin 2010, à l'âge de 102 ans, est décédée Mme Claire Ménard, née Gervais, épouse de feu Georges Ménard, demeurant à Valcourt, autrefois de Granby.

Elle laisse dans le deuil sa soeur Clarisse. Elle était également la soeur de feu Gaston (Yvette Bombardier) et de feu Louis-Philippe. Elle laisse aussi ses beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces, autres parents et amis.

Sincères remerciements au personnel du Centre d'hébergement de Valcourt pour leur dévouement envers Mme Gervais Ménard.

La crémation a eu lieu au crématorium Les Jardins Funéraires Bessette. La célébration de la parole aura lieu le samedi 26 juin 2010 à 11h en la chapelle des Résidences Funéraires Bessette. La famille recevra les témoignages de sympathie, samedi, jour de la célébration de la parole, à compter de 9h. Suivra l'inhumation des cendres au cimetière de Lawrenceville.

Les Résidences funéraires Bessette
1112 St-Joseph, Valcourt
Tél. : 450 532-2200 ou 1 888 730-6666
Téléc. : 450 777-4393

www.famillebessette.com
Affiliée à la C.T.Q.



Cécile (Boulay) BOSSÉ

Subitement à son domicile, le 18 juin 2010, est décédée madame Cécile Boulay, à l'âge de 70 ans, épouse de Raymond Bossé, demeurant à Ham-Nord autrefois d'Asbestos.

La famille recevra les condoléances au Centre funéraire Dupuis, le vendredi 25 juin 2010 de 14h à 16h et de 19h à 21h. Jour des funérailles de 9h à 10h45. Funérailles, SAMEDI 26 juin 2010 à 11h en l'église St-Isaac-Jogues. Inhumation au cimetière d'Asbestos.

Outre son époux, Mme Bossé laisse dans le deuil ses enfants Guylaine (Alain Montminy) et Alexandre (Geneviève Pollender). Elle était la soeur de: Raymond (Pauline Descôteaux), Pauline (feu Paul Côté), Marie-Jeanne, feu Rodrigue (Rita Lapointe), Fernand (Lise Jutras), feu Noëlla (Léopold Dupuis), feu Jeannine (Bernadin Grenier), Claude (Micheline Beauchesne) et Gilles (Mychelle Gagnon). Aussi elle laisse plusieurs beaux-frères et belles-soeurs: Richard, Micheline, Gilles (Madeleine Thys), Françoise, Serge (Andrée Pothier), feu Claudette (Maurice Paré), Olive (Jacques Boisvert), Michel (Nicole Pellerin), Réal et Danielle (Alain Martel), ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

Centre funéraire Dupuis
550, 1ère avenue
Asbestos (Québec)
www.salonsdupuis.com

Dupuis

Tél.: 819 879-2424
Téléc.: 819 879-4406
Pierre Dupuis, président
Jean-Guy Dupuis, directeur



Denis GOUIN

À l'Hôtel-Dieu de Québec, le 14 juin 2010, est décédé Monsieur Denis Guoin, à l'âge de 44 ans, fils de monsieur Marius Guoin et de madame Aline Phaneuf demeurant à Pintendre et autrefois de Disraeli.

La famille recevra les condoléances des parents et amis à la Maison Funéraire Audet Ltée, samedi, le jour des funérailles à compter de 9hrs jusqu'au départ du salon à 11hrs 45. Les funérailles seront célébrées SAMEDI le 26 juin 2010 à 12hrs (midi) en l'église Ste-Luce de Disraeli. Il sera inhumé au cimetière Edouard Marcoux de Disraeli.

Monsieur Denis Guoin laisse dans le deuil sa fille Emmie Guoin; ses parents Marius Guoin et Aline Phaneuf. Il laisse également dans le deuil ses deux soeurs: Chantal Guoin (Raynald Douillard) et Hélène Guoin (Gilles Collin) ainsi que son neveu, ses nièces: Andréanne Douillard (Hugo Tessier), Sandra Douillard (Frédéric Ville-neuve), Alexandre Guoin, Maude Guoin et le petit bébé Edouard Tessier. Il laisse aussi dans le deuil ses oncles et ses tantes, des familles Guoin et Phaneuf; ses cousins, cousines et autres parents et amis (es).

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION JEVI**, 120, 11e Avenue Nord, Sherbrooke (Québec), J1E 2T8, téléphone 819-564-7349 seraient grandement appréciés de la famille.

La maison funéraire Audet ltée
496, avenue Jacques-Cartier
Disraeli (Québec)
Tél.: 418 449-2500

A

Téléc.: 418 449-1773
Pierre Dupuis, président
Symon Audet, directeur
www.maisonfuneraireaudet.com



Antonia (Fecteau) HOUDE (1925 - 2010)

À l'IUGS Pavillon d'Youville, le 19 juin 2010, à l'âge de 84 ans, est décédée madame Antonia Fecteau Houde, épouse de feu Benoît Houde et fille de feu Albéni Fecteau et de feu Laura Tanguay, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (505, rue Short, Sherbrooke) le jeudi 24 juin 2010 de 14h à 16h et de 19h à 21h30 ainsi que le vendredi 25 juin 2010 de 9h à 11h. Départ à 12h30 pour les funérailles le VENDREDI 25 juin 2010 qui seront célébrées à 14h15 en l'église Saint-Charles-Borromée de Beaulac, 22, rue Saint-Jacques, C.P. 37, Beaulac. L'inhumation suivra au cimetière St-Charles-Borromé de Garthby.

Mme Fecteau Houde laisse dans le deuil ses enfants Estelle, Jacques (Clémence), André (Réjeanne), Pierre (Lola), Réjean (Linda), Germain, Serge (Luce), Ginette (Denis). Ainsi que ses 23 petits-enfants et ses 35 arrière-petits-enfants. Ses frères et soeurs, Marc-André (Marie-Jeanne), Clémence (feu Willie), Marie-Louis (feu Thérèse), Bertrand (Marie-Rose) et Iréné (Gaétanne). Elle était aussi la soeur de feu Lucille (Adelin) et de feu Gabriel (Rita). Elle laisse ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Houde ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille remercie toute l'équipe soignante de l'Hôpital d'Youville pour les bons soins apportés à Mme Fecteau-Houde.

Coopérative funéraire de l'Estrie
505, rue Short, Sherbrooke
819 565-7646 – Téléc.: 819 564-7346
www.coopfunaire.com



François Fouquet, directeur général
Louise Alix, dir. services funéraires
Daniel Lapierre, dir. opérations
info@coopfuneraire.com



Émile LALONDE

Au CSSS des Sources, Asbestos, le 19 juin 2010, après un long et courageux parcours, c'est avec amour, compassion, sérénité et paix qu'est décédé monsieur Émile Lalonde, à l'âge de 83 ans, époux de Mme Marcelle Dion, demeurant à Asbestos.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Fréchette et Desrochers le vendredi 25 juin 2010 de 14h à 16h et de 19h à 21h30. Jour des funérailles, de 12 h jusqu'au départ du salon à 13h45. Funérailles, le SAMEDI 26 juin 2010 à 14h en l'église St-Isaac-Joques. Inhumation au cimetière d'Asbestos. M. Lalonde laisse dans le deuil ses enfants : Claude (Sylvie Laflamme), Ste-Béthanie, Claudette, Shawinigan, Guy (Pierrette Lacasse), Ste-Julie, André (Nicole Campagna), Magog, Gaétan, Danville, Denise (René Lessard), Coaticook, Diane (Jacques Allison), Danville, Yvan, Ste-Clothilde, Marcel (Guy-laine Bourget), St-Georges de Windsor. Ses petits-enfants : Christian, Josée, Stéphane, Sylvie, Dominic, Pascal, Sébastien, Marie-André, Martine, Luc, Marie-Line, Stéphanie, Caroline, David, Émilie, Dave, Véronique, Kevin, Maxime. Ses 8 arrière-petits-enfants. Ses frères et soeurs : Roger (Jeanne Ménard), Claire (feu Odilas Jeanson), Thérèse (feu Robert Drapeau). Sa belle-soeur Pauline Mercier (feu René Lalonde). Il était le frère de feu Laurette (feu Armand), feu Donald (feu Marguerite), feu Magella (feu Charles), feu Rita (feu Paul), feu Paul (feu Dorilla), feu Réal. Ses beaux-frères et belles-soeurs Dion: Rhéa (feu Uldéric), Marie-Paul (feu Gérard), Laurenzo (feu Marielle), Pauline (feu Florent), Monique Bélisle (feu Gérard Dion), Yolande Bibeau (feu Ronald Dion). Il était le beau-frère de : feu Armand (feu Gertrude), feu Rolande (feu Léonard), feu Florence (feu Roger), feu Jeannine, de même que plusieurs autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel du CHSLD et du 3e étage du CSSS des Sources d'Asbestos, pour les bons soins prodigués à M. Lalonde. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DES MALADIE DU COEUR seraient grandement appréciés par la famille, cartes disponibles au salon.

Résidences funéraires
Fréchette et Desrochers
560, 1ère avenue C.P. 113, Asbestos (Québec)
Tél.: 819 879-2233

Téléc.: 819 879-6844
Noël Fréchette, prés. thanatologue
Sylvie Fréchette, dir. thanatopractrice
Affiliée à la C.T.Q.



Diane HOWELL (DeeDee) (1942 - 2010)

Au CHUS Hôtel-Dieu, Sherbrooke, le mardi 22 juin 2010, à l'âge de 67 ans est décédée madame Diane (DeeDee) Dawson Howell, fille de feu Earl Dawson et de feu Eugenia Wypruk, demeurant à Island Brook.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Cass, 50 rue Craig, Cookshire, le jeudi 24 juin 2010 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h et le vendredi 25 juin 2010 de 13 h à 14 h en l'église Unie Trinity, 190 Principale Ouest, Cookshire. Funérailles le VENDREDI 25 juin 2010 en l'église Unie Trinity à 14 h. Inhumation au cimetière Island Brook.

Outre son époux, Mme Howell laisse dans le deuil son frère Bobby Dawson, ainsi que de nombreux cousins, cousines et amis.

En guise de sympathie des dons au CIMETIÈRE DE ISLAND BROOK C/O Neil Burns, 1382 Rte 212 Newport, QC J0B 1M0 ou à L'ÉGLISE UNIE TRINITY (BBCI) C/O Donald Parsons, 210 Eastview, Cookshire, QC J0B 1M0 seraient grandement appréciés de la famille.

Résidence funéraire Cass
50, rue Craig
Cookshire (Québec) J0B 1M0



Tél.: 819 564-1750
Condoléances à:
www.salonscass.ca



Suzanne (Raymond) LAPLANTE (1940 - 2010)

Paisiblement à la Maison Aube-Lumière, le 20 juin 2010, à l'âge de 70 ans, est décédée madame Suzanne Raymond-Laplanche, épouse de feu Marcel Laplanche, fille de feu Raoul Raymond et de feu Marie-Claire Kirouac, demeurant à Sherbrooke.

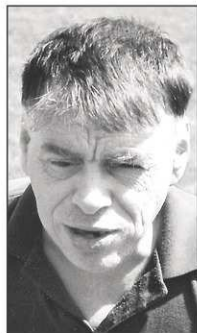
La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas Inc., vendredi de 14h à 16h et de 19h à 22h et samedi de 9h jusqu'au départ du salon à 10 h 10. Le service religieux sera célébré le SAMEDI 26 juin à 10h30 en l'église Immaculée-Conception et de là au cimetière St-Louis-de-France à East-Angus.

Mme Raymond laisse dans le deuil ses deux filles, Manon (Denis Fortin) et Lyne (Gilles Poirier). Ses petits-enfants Mathieu (Catherine Deschênes) et William. Les filles de ses gendres, Christine et Pascale Proulx Fortin, Sara-Maude Poirier. Elle était la soeur de : Roger (Jocelyne Langlois), feu Claude, Micheline (Yvan Poulin), Richard (Carole Noël). Elle laisse sa belle-famille Laplanche, Monique (Maurice Thibodeau), Nicole, Ginette (Jean-Guy Guille), Yvon (François Royer), Michel (Ghislaine Lemay), Richard, Jean-Luc et Jacques (Danielle Beaudry) ainsi que de nombreux cousins, cousines, neveux, nièces et autres parents et amis. La famille tient à remercier les soins palliatifs du 6e du CHUS Hôtel-Dieu ainsi que tout le personnel de la Maison Aube-Lumière pour les bons soins prodigués à Mme Raymond. En guise de sympathie, des dons à la MAISON AUBE-LUMIÈRE, 220, rue Kennedy Nord, Sherbrooke, Qc. J1E 2E2 seraient grandement appréciés de la famille.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155



Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.



Jules LABBÉ

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 18 juin 2010, à l'âge de 68 ans, est décédé monsieur Jules Labbé, fils de feu Louis-Philippe Labbé et de feu Gertrude Roy, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke) le samedi 26 juin 2010 de 13h à 15h, suivi d'une cérémonie d'adieu à la Chapelle du complexe au même endroit. Les cendres seront déposées au cimetière de Mansonville à une date ultérieure.

M. Labbé laisse dans le deuil ses frères et soeurs, Huguette (feu Michel Fily), Charles (Rita Charron), Marcel (Denise Malo), Philippe, Marie-Claire, Oscar (Monique Héroux), Richard, Francine ainsi que ses nombreux neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille tient à remercier le personnel du 4ième C et du 6ième soins palliatifs du CHUS Hôtel-Dieu et particulièrement l'infirmière Sylvie Martin et la Dre Hélène Payeur pour les bons soins apportés à M. Labbé.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke
819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844
www.coopfunaire.com



François Fouquet, directeur général
Louise Alix, dir. services funéraires
Daniel Lapierre, dir. opérations
info@coopfuneraire.com



Valérien Pierre ROUTHIER

Au Centre de santé de la MRC de Coaticook, le 22 juin 2010, est décédé à l'âge de 91 ans monsieur Valérien Pierre Routhier, conjoint de Annette Gaulin.

La famille sera présente à l'église à compter de 10 h le jour des funérailles afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les funérailles seront célébrées le SAMEDI 26 juin à 11 h en l'église Sacré-Coeur de Stanstead.

Outre sa conjointe, monsieur Routhier laisse dans le deuil ses enfants, Jean-Pierre (Evelyne) de Longueuil, Rosanne (Gaétan Labbé) de Manchester, New Hampshire, Nicole (Denis Demers) de Shawinigan, feu Michel (Daniel), Richard (Lise Gagné) de Coaticook et Yvon (Ginette Charron) de Coaticook; ses deux beaux-fils, Daniel et Maurice Powers de Maniwaki; ses petits-enfants, Natalie, Geneviève, Caroline, Serge, Dominique, Cédric, Marianne, Eric, Pierre, Luc, Mélanie et Jean-François. Il laisse également ses 8 arrière-petits-enfants ainsi que sa soeur, Estelle Guay.

La famille tient à remercier les médecins et tout le personnel du premier étage du Centre de santé de Coaticook pour les bons soins prodigués à monsieur Routhier. En guise de sympathies, des dons au CENTRE DE SANTÉ DE LA MRC DE COATICOOK, 138, rue Jeanne-Mance, Coaticook, J1A 1W3, seraient grandement appréciés de la famille.

Résidence funéraire Cass
545, rue Dufferin
Stanstead (Québec)



Tél.: 819 876-5213
Condoléances à:
www.salonscass.ca



Paule (Veilleux) LAFONTAINE (1927 - 2010)

À Sherbrooke, le 21 juin 2010, est décédée madame Paule Veilleux, à l'âge de 82 ans, épouse de Jacques Lafontaine, demeurant à Magog.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Ledoux Magog Inc (150, rue Sherbrooke, Magog) le vendredi 25 juin 2010 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Les funérailles auront lieu le samedi 26 juin 2010 à 11 h, à l'église St-Jude d'Omerville.

Mme Veilleux Lafontaine laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Rose-Annette, Sr Claire, Angéla, Aimé, Denis. Sa belle-soeur Mariette, ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille tient à remercier le personnel du 9e étage du CHUS Fleurimont et de l'Hôpital de Magog, pour les bons soins prodigués à Mme Veilleux.

Résidence Funéraire Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec)



Tél.: 819 843-4473
Téléc.: 819 843-4563
Jean-Pierre Morin, directeur
ledoux@netrevolution.com



Cécile SASSEVILLE (1922 - 2010)

Au CHSLD Notre-Dame-de-la-Merci à Montréal, le 20 juin 2010, à l'âge de 87 ans et 7 mois, est décédée madame Cécile Sasseville, fille de feu Joseph Sasseville et de feu Imelda Bélanger, était domiciliée à Sherbrooke, jusqu'en juillet 2006.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas Inc (601, rue du Conseil, Sherbrooke) le dimanche de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et le lundi, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Le service religieux sera célébré le lundi, 28 juin 2010 à 11 h, en l'église St-Jean-Baptiste, et de là, au Cimetière St-Michel.

Mme Sasseville laisse dans le deuil sa belle-soeur Françoise Grenier-Sasseville; ses neveux et nièces: Yves et Marie-Hélène Ouellette, Guy, Denis, Yves, Christiane et Jacques Bouchard, Françoise, Andrée, Renée, Solange et Michel Sasseville, Paul, Pierre et Jean Sasseville, ainsi que leur conjointe et leur conjoint, ses petits-neveux et arrière-petits-neveux.

En guise de sympathie, un don à ALBATROS MONTRÉAL (6444, rue Lescarbot, Montréal, Qc, H1M 1M7) pour l'accompagnement des grands malades serait apprécié. Des cartes seront disponibles au salon funéraire.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155



Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

**Mona (Roy) SAURETTE**

(1937 - 2010)

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 19 juin 2010, à l'âge de 73 ans, est décédée madame Mona (Roy) Saurette, épouse de feu Roger Saurette, demeurant à St-Claude.

La famille vous accueillera au salon de la Résidence funéraire Windsor, 310 St-Georges, Windsor, le samedi 26 juin 2010 à partir de 10 h jusqu'à 14h. Une cérémonie d'adieu aura lieu à 13h30 SAMEDI le 26 juin 2010 à la Résidence funéraire. Inhumation des cendres au cimetière St-Claude à une date ultérieure.

Mme Roy laisse dans le deuil son fils Mario (Guylaine). Ses petits-enfants: Emilie (Dominique) et Jonathan (Valérie). Elle laisse ses 3 belles-soeurs de la famille Roy ainsi que un beaux-frère et une belle-soeur de la famille Saurette

La famille tient à remercier tout le personnel des soins intensifs du 9^e étage Hôpital Fleurimont.

Résidence funéraire Windsor
310, rue St-Georges
Windsor, (Québec) J1S 2Z5



Tél.: 819 845-5229
Téléc.: 819 845-1924
Madeleine St-Louis Therrien, dir.
www.salonscass.ca

**Rolland VIENS**

À Magog le 23 juin 2010, est décédé monsieur Rolland Viens, à l'âge de 76 ans, époux de feu Bernadette Rhéaume, demeurant à Magog.

La famille sera présente à l'église à compter de 9 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les funérailles, en présence des cendres, auront lieu le samedi 26 juin 2010 à 10 h, à l'église St-Patrice.

M. viens laisse dans le deuil ses enfants: Alain (Suzanne), Carole (Daniel), Michel (Danielle), Andrée (Bernard). Ses petits-enfants: Isabelle, Marc, Maryse, Jonathan, Caroline, Claudia, Joannie, Mathieu, Anthony, Anne, ainsi que conjoint(e). Ses 5 arrière-petits-enfants, ses soeurs:

Maybelle (Germain), Ange-Emma (Jean-Paul), beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, autres parents et amis.

Résidence Funéraire Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec)



Tél.: 819 843-4473
Téléc.: 819 843-4563
Jean-Pierre Morin, directeur
ledoux@netrevolution.com

**Mélanie VIGNEAULT**

Nous avons le regret de vous annoncer le décès de madame Mélanie Vigneault survenu le 18 juin 2010, à l'âge de 31 ans. Elle était la fille de Jean-Yves Vigneault et de Francine Provost, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (505, rue Short, Sherbrooke) le vendredi 25 juin 2010 de 14h à 16h et de 19h à 22h, le samedi 26 juin 2010 de 9h à 10h30. Funérailles le SAMEDI 26 juin 2010 à 11h en l'église Sainte-Famille, 610, rue Papineau, Sherbrooke. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel à une date ultérieure.

Outre ses parents, Mme Vigneault laisse dans le deuil son fils Alexy Vigneault, son frère Stéphane et sa soeur Véronique (Hélène); ses nièces Lara et Noémie; sa grand-mère paternelle Alice Vigneault; son ami de coeur Francis Blais-Paquette, ainsi que ses oncles, tantes, cousins, cousines, autres parents et amis.

Coopérative funéraire de l'Estrie
505, rue Short, Sherbrooke
819 565-7646 – Téléc.: 819 564-7346
www.coopfuneraire.com



François Fouquet, directeur général
Louise Alix, dir. services funéraires
Daniel Lapierre, dir. opérations
info@coopfuneraire.com

Les fans au rendez-vous pour l'iPhone 4



AGENCE FRANCE-PRESSE

La demande pour le nouveau iPhone 4 d'Apple était forte, hier, des centaines de technophiles faisant la queue de Tokyo à New York pour être parmi les premiers à mettre la main sur l'appareil. Le iPhone 4 a d'abord été lancé au Japon puis le mouvement s'est déplacé vers la France, l'Allemagne et le Royaume-Uni. Il a été mis en vente à 7 h aux États-Unis, mais il n'est pas attendu au Canada avant la fin de juillet. Certains ont craint que l'offre ne soit largement supérieure à la demande, puisque 600 000 personnes avaient placé une précommande dès le premier jour de disponibilité. Apple a toutefois refusé de dire si elle dispose de suffisamment d'exemplaires pour satisfaire tous ceux qui se présenteront en personne au cours des prochains jours.

Menace de grève chez Via Rail

LA PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — Le syndicat représentant plus de 2000 employés de Via Rail a exercé une plus grande pression à la table des négociations hier, donnant un avis de grève à la partie patronale.

Le syndicat canadien des travailleurs de l'automobile (TCA) a déposé un avis de grève de 72 heures à la suite de la dernière offre de la partie patronale.

Le représentant du TCA Bob Chernecki a déclaré que les employés étaient frustrés par le manque de volonté démontré par Via Rail de signer une nouvelle convention collective.

Les syndiqués ont indiqué que sans progrès significatifs, la grève sera effective dimanche à compter de minuit. M. Chernecki a précisé que les discussions achoppaient sur le tarif horaire, les avantages sociaux ainsi que la caisse de retraite.

Les négociations, qui ont lieu à Montréal entre la société de la Couronne fédérale et le syndicat, devraient continuer jusqu'à l'ultimatum.

Le porte-parole de Via Rail, Malcolm

Andrews, a souligné que la partie patronale était prête à poursuivre les négociations et qu'elle était confiante de pouvoir trouver un accord avant l'échéance de l'ultimatum.

M. Andrews a ajouté que si jamais une grève était déclenchée, l'entreprise continuerait d'offrir à ses clients les services de base, incluant deux voyages par jour — plutôt que les quatre à six habituels — le long du corridor Windsor.

La saison touristique atteint des sommets au cours des mois d'été pour le plus grand service ferroviaire de transport des passagers au pays.

Plus tôt ce mois-ci, les travailleurs, qui incluent les vendeurs de billets et les employés d'entretien, avaient voté pour accroître les moyens de pression afin d'obtenir leurs revendications. Ils n'ont plus de contrat de travail depuis décembre 2009.

En juillet 2009, les ingénieurs de locomotive de Via Rail avaient déclenché une grève, paralysant de manière efficace le transport de milliers de clients de l'entreprise pendant plusieurs jours consécutifs.

PARC AQUATIQUE MONT-SAINT-SAUVEUR

Un enfant se noie dans la piscine à vagues

LOUISE LEDUC

MONTREAL — L'enquête se poursuivait hier pour tenter d'expliquer la noyade d'un garçon de 9 ans, Jérémy Mulumba, de Laval, dans la piscine à vagues du parc aquatique Mont-Saint-Sauveur, mercredi.

Il était environ 15 h quand des gens ont aperçu le corps inerte de l'enfant dans la partie profonde de la piscine, qui fait 2 m 60.

Un sauveteur a entrepris des manoeuvres de réanimation qu'on a continuées jusqu'à l'hôpital de Saint-Jérôme, en vain.

La mort du petit garçon, qui participait avec sa classe à une journée d'activités pour souligner la fin de l'année scolaire, a été confirmée à 16 h, a dit Benoît Richard, porte-parole de la Sûreté du Québec.

La piscine à vagues est demeurée fermée hier, le temps que la Sûreté du Québec s'assure qu'il ne s'agissait pas d'un crime et que l'on vérifie si la piscine répond aux normes.

L'enquête a été confiée à un coroner de Saint-Jérôme. La Régie du bâtiment, qui est responsable des normes dans les piscines, s'est aussi rendue sur place.

En entrevue, Christian Dufour, directeur général du parc aquatique Mont-Saint-Sauveur, a indiqué que la journée de mercredi avait été plutôt tranquille. « Nous étions entre 15 et 25 % de la capacité d'accueil du parc. »

Il a assuré que les trois sauveteurs chargés de surveiller la piscine en tout temps étaient bel et bien au poste. Il a confirmé, comme l'indique le site internet du parc, qu'il n'y a pas d'âge minimal ou de taille minimale pour fréquenter la piscine à vagues.

De toute façon, a-t-il expliqué, quand il survient un problème, un bouton d'urgence permet d'arrêter les vagues. C'est ce qui a été fait mercredi quand le petit garçon a été trouvé dans la piscine.

Premier décès

C'est la première fois que quelqu'un perd la vie dans ce parc aquatique depuis son ouverture, en 1986, a dit M. Dufour. Deux noyades ont toutefois été évitées de peu, a-t-il cependant relevé, dont une fois en 2005, où un client, Steve Nadeau, avait sauvé la vie à un garçon de 12 ans qu'il avait aperçu, flottant dans la partie peu profonde de la piscine. Cette intervention a valu à M. Nadeau d'être décoré officiellement par les policiers.

Toute recommandation qui pourrait venir des autorités sera suivie, a assuré M. Dufour, qui croit apriori que la piscine à vagues est sûre. Les accidents surviennent davantage dans les descentes de rapides sur tube, « qui sont plus physiques » que les glissoires d'eau traditionnelles, a fait remarquer M. Dufour, qui précise qu'il arrive moins d'un cas grave par année.

M. Dufour croit que l'enquête en cours portera exclusivement sur la piscine à vagues et non sur l'ensemble des installations du parc aquatique.

Interrogé par La Presse en 2006, le responsable de l'infirmerie du parc aquatique Mont-Saint-Sauveur avait indiqué que son service recevait quotidiennement entre 5 et 10 blessés mineurs par jour.

Des incidents ailleurs au pays

En 2006, un garçon de 8 ans a eu les deux pieds broyés par la turbine des glissoires d'eau d'un camping, à Saint-Pie. L'ancien responsable du bassin et l'ex-propriétaire de l'endroit avaient plaidé coupables à des accusations de négligence criminelle et avaient dû purger une peine dans la communauté.

En 2005, une noyade était survenue dans la piscine à vagues d'un parc aquatique de Moncton, au Nouveau-Brunswick. Le coroner avait recommandé que les sauveteurs des piscines à vagues aient réussi des cours particuliers de sauvetage (le « NLS Surf », notamment). . (La Presse)

Baseball

LIGUE NATIONALE

Section Est				
	G	P	Moy.	Diff.
New York.....	41	31	.569	—
Atlanta.....	42	31	.575	½
Philadelphie.....	38	32	.543	2
Floride.....	35	37	.486	6
Washington.....	33	40	.452	8½
Section Centrale				
St. Louis.....	40	32	.556	—
Cincinnati.....	40	33	.548	½
Milwaukee.....	32	40	.444	8
Chicago.....	32	40	.444	8
Houston.....	28	45	.384	12½
Pittsburgh.....	25	47	.347	15
Section Ouest				
San Diego.....	42	30	.583	—
San Francisco.....	39	32	.549	2½
Colorado.....	38	33	.535	3½
Los Angeles.....	38	33	.535	3½
Arizona.....	28	45	.384	14½

Jeudi 24 juin
Houston 7 San Francisco 5
Vendredi 25 juin
San Diego (Richard 4-4) en Floride (Volstad 4-6), 19h10.

CALENDRIER INTERLIGUE

Jeudi 24 juin
Chicago White Sox 2 Atlanta 0
Milwaukee 5 Minnesota 0
Philadelphie 12 Cleveland 3
Tampa Bay 5 San Diego 3
Chicago Cubs 3 Seattle 2 (13 manches)
Floride 5 Baltimore 11
St. Louis 0 Toronto 5
Detroit 6 N.Y. Mets 5
Pittsburgh 5 Texas 6
Boston 6 Colorado 4 (Sixième manche)
L.A. Dodgers 0 L.A. Angels 1 (Quatrième manche)
Vendredi 25 juin
Chicago Cubs (Zambrano 3-5) à
Chicago White Sox (Peavy 6-5), 16h05.
Philadelphie (Halladay 8-6) à Toronto (Litsch 0-1), 19h.
Washington (J.Martin 0-3) à Baltimore (Arrieta 2-1), 19h

LES MENEURS

(Matches d'hier non compris)					
	MJ	AB	P	CS	Moy.
Prado Atl.....	71	307	53	103	.336
Byrd ChiC.....	70	267	40	87	.326
Ethier LAD.....	54	209	33	68	.325
AdGonzalez SD.....	71	260	40	82	.315
Pujols STL.....	70	257	40	80	.311
Polanco Phi.....	60	251	36	78	.311
Holliday STL.....	69	265	42	82	.309
AMcCutchen Pit.....	70	263	45	81	.308
Votto Cin.....	67	250	45	77	.308
BPhillips Cin.....	72	290	55	89	.307

Points – BPhillips, Cincinnati, 55; Prado, Atlanta, 53; Kemp, Los Angeles, 50; Uggla, Floride, 50; JosReyes, New York, 48.
Points produits – DWright, New York, 56; Glaus, Atlanta, 55; Hart, Milwaukee, 54; Howard, Philadelphie, 52; Gomes, Cincinnati, 50; AdLaRoche, Arizona, 50; McGehee, Milwaukee, 50; Pujols, St. Louis, 50.
Coups sûrs – Prado, Atlanta, 103; BPhillips, Cincinnati, 89; Byrd, Chicago, 87; Braun, Milwaukee, 86; AdGonzalez, San Diego, 82; Holliday, St. Louis, 82; Howard, Philadelphie, 82.
Doubles – Byrd, Chicago, 25; Werth, Philadelphie, 25; KJohnson, Arizona, 23; Loney, Los Angeles, 22; Braun, Milwaukee, 21; BPhillips, Cincinnati, 21; Prado, Atlanta, 21; ASoriano, Chicago, 21; Torres, San Francisco, 21.
Triples – Victorino, Philadelphie, 7; SDrew, Arizona, 6; JosReyes, New York, 6; AEscobar, Milwaukee, 5; Morgan, Washington, 5; Pagan, New York, 5; 11 à égalité à 4.
Circuits – Hart, Milwaukee, 18; Dunn, Washington, 17; Reynolds, Arizona, 17; AdGonzalez, San Diego, 16; Pujols, St. Louis, 15; Rolen, Cincinnati, 15; Votto, Cincinnati, 15.
Buts volés – Bourn, Houston, 21; JosReyes, New York, 19; AMcCutchen, Pittsburgh, 18; Victorino, Philadelphie, 16; Morgan, Washington, 15; Stubbs, Cincinnati, 15; Pagan, New York, 14; Theriot, Chicago, 14.
Launeurs (victoires) – Jimenez, Colorado, 13-1; Wainwright, St. Louis, 10-4; Carpenter, St. Louis, 9-1; Pelfrey, New York, 9-2; DLowe, Atlanta, 9-5; sept à égalité à 8.
Retraits sur trois prises – Lincecum, San Francisco, 113; Haren, Arizona, 109; Gallardo, Milwaukee, 103; Kershaw, Los Angeles, 103; Wainwright, St. Louis, 101; Halladay, Philadelphie, 98; JoJohnson, Floride, 98.
Victoires protégées – Capps, Washington, 22; BrWilson, San Francisco, 20; HBel, San Diego, 19; FCordero, Cincinnati, 19; Lindstrom, Houston, 16; Nunez, Floride, 16; Broxton, Los Angeles, 16; FRodriguez, New York, 16.

Softball

LIGUE SHERBROOKE MÉTROPOLITAINE

www.lssm.net
Parc Ma Villa de Sherbrooke
et parc Lou-Richard d'Asbestos
Lundi 28 juin
Blue Jays c. White Sox (19h30)
Mercredi 30 juin
Aramis c. Blue Jays (19h30)

LIGUE AMÉRICAINE

Section Est				
	G	P	Moy.	Diff.
New York.....	45	27	.625	—
Tampa Bay.....	43	29	.597	2
Boston.....	43	30	.589	2½
Toronto.....	39	34	.534	6½
Baltimore.....	20	52	.278	25
Section Centrale				
Minnesota.....	40	32	.556	—
Detroit.....	39	32	.549	½
Chicago.....	37	34	.521	2½
Kansas City.....	30	43	.411	10½
Cleveland.....	26	45	.366	13½
Section Ouest				
Texas.....	44	28	.611	—
Los Angeles.....	41	33	.554	4
Oakland.....	34	40	.459	11
Seattle.....	30	42	.417	14

Jeudi 24 juin
Houston 7 San Francisco 5
Vendredi 25 juin
San Diego (Richard 4-4) en Floride (Volstad 4-6), 19h10.

CALENDRIER INTERLIGUE

Arizona (E. Jackson 4-6) à Tam. Bay (Niemann 6-1), 19h
Cleveland (Laffey 0-1) à Cincinnati (Harang 5-7), 19h10.
Minnesota (Slowey 7-4) à N.Y. Mets (Pelfrey 9-2), 19h10.
Detroit (Oliver 0-0) à Atlanta (Medlen 4-1), 19h35.
Houston (Moehler 0-4) au Texas (C.Lewis 7-4), 20h05.
Seattle (Rowland-Smith 1-6) à Milwaukee (Bush 2-5), 20h10.
St. Louis (Suppan 0-2) à Kansas City (Greinke 2-8), 20h.
Colorado (Francis 2-2) à L.A. Angels (Jer.Weaver 7-3), 22h05.
Pittsburgh (B.Lincoln 0-1) à Oakland (Sheets 2-7), 22h.
N.Y. Yankees (Sabathia 8-3) à L.A. Dodgers (Padilla 1-1), 22h10.
Boston (Wakefield 2-5) à San Francisco (J.Sanchez 5-5), 22h15.

LES MENEURS

(Matches d'hier non compris)					
	MJ	AB	P	CS	Moy.
Cano NYY.....	72	282	53	102	.362
Morneau Minn.....	69	248	47	86	.347
Hamilton Tex.....	68	274	50	93	.339
ISuzuki Sea.....	71	290	30	98	.338
Beltre Bos.....	70	271	33	91	.336
MCabrera Det.....	68	258	51	84	.326
Ordonez Det.....	61	236	42	77	.326
DeJesus KC.....	71	274	37	89	.325
Butler KC.....	72	281	37	91	.324
Guerrero Tex.....	67	256	42	83	.324

Points – Youkilis, Boston, 58; Crawford, Tampa Bay, 56; Cano, New York, 53; MCabrera, Detroit, 51; Hamilton, Texas, 50.
Points produits – MiCabrera, Detroit, 60; Guerrero, Texas, 58; Hamilton, Texas, 53; Konerko, Chicago, 52; Longoria, Tampa Bay, 52; TorHunter, Los Angeles, 51; Cano, New York, 50; ARodriguez, New York, 50.
Coups sûrs – Cano, New York, 102; ISuzuki, Seattle, 98; Hamilton, Texas, 93; MYoung, Texas, 93; Beltre, Boston, 91; Butler, Kansas City, 91; DeJesus, Kansas City, 89.
Doubles – Butler, Kansas City, 23; Markakis, Baltimore, 23; Pedroia, Boston, 23; VWells, Toronto, 23; MYoung, Texas, 23; DeJesus, Kansas City, 22; TorHunter, Los Angeles, 22; Longoria, Tampa Bay, 22.
Triples – Crawford, Tampa Bay, 6; Borbon, Texas, 4; Gardner, New York, 4; Span, Minnesota, 4.
Circuits – JBautista, Toronto, 20; MiCabrera, Detroit, 19; Hamilton, Texas, 17; Konerko, Chicago, 17; VWells, Toronto, 16; Guerrero, Texas, 15; Morneau, Minnesota, 15; DOrtiz, Boston, 15; CPena, Tampa Bay, 15.
Buts volés – Pierre, Chicago, 27; Crawford, Tampa Bay, 26; RDavis, Oakland, 26; Gardner, New York, 24; BUpton, Tampa Bay, 23; Podsednik, Kansas City, 20; Rios, Chicago, 20; ISuzuki, Seattle, 20.
Launeurs (victoires) – Plughes, New York, 10-1; Price, Tampa Bay, 10-3; Buchholz, Boston, 10-4; Pettitte, New York, 9-2; Lackey, Boston, 8-3; Lester, Boston, 8-3; Sabathia, New York, 8-3; FGarcia, Chicago, 8-3; Verlander, Detroit, 8-5; Pavano, Minnesota, 8-6.
Retraits sur trois prises – JerWeaver, Los Angeles, 107; Lester, Boston, 102; RRomero, Toronto, 101; Liriano, Minnesota, 100; FHernandez, Seattle, 97; JSheilds, Tampa Bay, 92; CLewis, Texas, 90.
Victoires protégées – NFeliz, Texas, 20; Gregg, Toronto, 18; Rauch, Minnesota, 17; Soria, Kansas City, 17; Jenks, Chicago, 16; Aardsma, Seattle, 16; RSoriano, Tampa Bay, 16; Valverde, Detroit, 16; MRivera, New York, 16; Papelbon, Boston, 16.

Balle donnée

LIGUE SPORT TRANS-ACTION

Lundi 5 juillet
18h30 Actuel bar & grill c. Gazon Neige plus
20h30 STA / Bar Le Shooter c. Agrémaf Brique et Pierre
Mardi 6 juillet
18h30 Réception 108 / Pneus Méc. Wellington c.
Impression Sérítex / Darkness Tatoo
20h30 Brasserie Le Dauphin / Club Piscine c.
Mathieu Gaudreau

LIGUE SENIOR ÉLITE DU QUÉBEC

www.lbesq.com				
Division Est				
	G	P	Moy.	Diff.
Thetford Mines.....	8	2	.800	—
Sherbrooke.....	9	5	.643	1
Trois-Rivières.....	4	5	.444	3½
Coaticook.....	4	8	.333	5
Drummondville.....	2	9	.182	6½
Division Ouest				
St-Jérôme.....	9	2	.818	—
Acton Vale.....	8	5	.615	2
Granby.....	6	4	.600	2½
Ste-Thérèse.....	4	5	.444	4
Montréal.....	4	8	.333	5½
Laval.....	3	8	.273	6

Mercredi 23 juin
Montréal 7 Acton Vale 15
Jeudi 24 juin
Laval 3 Sherbrooke 6
Vendredi 25 juin
20h Granby c. Acton Vale
20h Alles c. Coaticook
20h Ste-Thérèse c. Montréal
20h Laval c. Sherbrooke
20h Trois-Rivières c. Thetford Mines

LIGUE ÉLITE DU QUÉBEC

	G	P	Moy.	Diff.
Québec.....	18	4	.818	—
Granby.....	15	7	.682	3
Trois-Rivières.....	16	8	.667	3
Longueuil.....	11	10	.524	6½
Charlesbourg.....	10	10	.500	7
Laval.....	11	11	.500	7
Saguenay.....	10	12	.455	8
Montréal.....	8	11	.421	8½
Saint-Eustache.....	7	14	.333	10½
Repentigny.....	7	15	.318	11
LaSalle.....	7	18	.280	12½

Mercredi 23 juin
LaSalle 8 Repentigny 7
Jeudi 24 juin
Québec à Saguenay (remis, pluie)
Trois-Rivières à Montréal (remis, pluie)
Vendredi 25 juin
Saint-Eustache à Laval, 19h30.
LaSalle à Repentigny, 19h30.
Québec à Trois-Rivières, 19h30.

LIGUE JUNIOR RSM

	G	P	Moy.	Diff.
Saint-Eustache.....	12	2	.857	—
Sherbrooke.....	13	5	.722	1
Lac Saint-Louis.....	10	4	.714	2
Laval.....	10	7	.588	3½
Longueuil.....	8	6	.571	4
Repentigny.....	8	7	.533	4½
Saint-Thérèse.....	10	9	.526	4½
Saint-Constant.....	7	8	.467	5½
Drummondville.....	6	8	.417	6
Saint-Hyacinthe.....	4	9	.308	7½
Granby.....	4	9	.308	7½
Saint-Bruno.....	4	10	.286	8
Montréal.....	2	14	.125	11

www.lbjrsm.ca
Samedi 26 juin
Ste-Thérèse c. Lac St-Louis, 19h30
Dimanche 27 juin
St-Hyacinthe c. Montréal, 14h
St-Hyacinthe c. Montréal, 18h
Repentigny c. Ste-Thérèse, 16h
Repentigny c. Ste-Thérèse, 19h
Granby c. St-Constant, 19h30
St-Bruno c. Laval, 19h30

Tennis

WIMBLEDON

Messieurs - simple - premier tour
John Isner (23), E.-U., bat Nicolas Mahut, France, 6-4, 3-6, 6-7 (7), 7-6 (3), 70-68.
Deuxième tour
Rafael Nadal (2), Espagne, bat Robin Haase, Pays-Bas, 5-7, 6-2, 3-6, 6-0, 6-3.
Andy Murray (4), G.-B., bat Jarkko Nieminen, Finlande, 6-3, 6-4, 6-2.
Robin Soderling (6), Suède, bat Marcel Granollers, Espagne, 7-5, 6-1, 6-4.
David Ferrer (9), Espagne, bat Florent Serra, France, 6-4, 7-5, 6-7 (6), 6-3.
Double - premier tour
Daniel Nestor, Toronto, et Nenad Zimonjic (1), Serbie, battent Jonathan Marray et Jamie Murray, G.-B., 6-3, 6-7 (2), 7-6 (6), 6-7 (2), 15-13.
Dames - simple - deuxième tour
Serena Williams (1), E.-U., bat Anna Chakvetadze, Russie, 6-0, 6-1.
Caroline Wozniacki (3), Danemark, bat Chang Kai-chen, Taiwan, 6-4, 6-3.
Agnieszka Radwanska (7), Pologne, bat Alberta Brianti, Italie, 6-2, 6-0.
Li Na (9), Chine, bat Kurumi Nara, Japon, 6-2, 6-4.
Double - premier tour
Lucie Safarova, République tchèque, et Aleksandra Wozniak, Blainville, Qué., battent Katalin Marosi, Hongrie, et Kathrin Woerle, Allemagne, 4-6, 6-4, 6-3.

Soccer

COUPE DU MONDE 2010

Premier tour - tournoi rotation									
Groupe A									
	MJ	G	N	P	BP	BC	Pts		
x-Uruguay.....	3	2	1	0	4	0	7		
x-Mexique.....	3	1	1	1	3	2	4		
é-AFS.....	3	1	1	1	3	5	4		
é-France.....	3	0	1	2	1	4	1		
Groupe B									
x-Argentine.....	3	3	0	0	7	1	9		
x-Corée du Sud.....	3	1	1	1	5	6	4		
é-Grèce.....	3	1	0	2	2	5	3		
é-Nigeria.....	3	0	1	2	3	5	1		
Groupe C									
x-E.-U.....	3	1	2	0	4	3	5		
x-Angleterre.....	3	1	2	0	2	1	5		
é-Slovénie.....	3	1	1	1	3	3	4		
é-Algérie.....	3	0	1	2	0	2	1		
Groupe D									
x-Allemagne.....	3	2	0	1	5	1	6		
x-Ghana.....	3	1	1	1	2	2	4		
é-Australie.....	3	1	1	1	3	6	4		
é-Serbie.....	3	1	0	2	2	3	3		

Groupe E
x-Pays-Bas.....3 3 0 0 5 1 9
x-Japon.....3 2 0 1 4 2 6
é-Danemark.....3 1 0 2 3 6 3
é-Cameroun.....3 0 0 3 2 5 0
Groupe F
x-Paraguay.....3 1 2 0 3 1 5
x-Slovaquie.....3 1 1 1 4 5 4
é-Nouvelle-Zélande.....3 0 3 0 2 2 3
é-Italie.....3 0 2 1 4 5 2
Groupe H
Chili.....2 2 0 0 2 0 6
Espagne.....2 1 0 1 2 1 3
Suisse.....2 1 0 1 1 1 3
Honduras.....2 0 0 2 0 3 0
é - éliminé; x - se qualifie en vue des huitièmes de finale.
Tour éliminatoire - Huitièmes de finale
Samedi 26 juin
Uruguay c. Corée du Sud, 10h00.
E.-U. c. Ghana, 14h30.
Mercredi 23 juin
Slovénie c. Angleterre, 10h
États-Unis c. Algérie, 10h
Ghana c. Allemagne, 14h30.
Australie c. Serbie, 14h30.
Jeudi 24 juin
Slovaquie 3 Italie 2
Paraguay 0 Nouvelle-Zélande 0
Danemark 1 Japon 3
Cameroun 1 Pays-Bas 2
Vendredi 25 juin
10h Portugal c. Brésil
10h RDP Corée c. Côte d'Ivoire
14h30 Chili c. Espagne
14h30 Suisse c. Honduras

NASL/USL

Section North American Soccer League (NASL)							
	MJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Vancouver.....	12	5	2	5	12	7	20
Montréal.....	11	4	3	4	9	10	16
Caroline.....	13	3	2	5	12	9	14
FC Miami.....	12	2	3	7	14	18	13
Baltimore.....	12	3	6	3	11	16	12
St. Louis.....	10	2	7	1	7	17	7

Section United Soccer League (USL)
Austin.....13 8 2 3 25 15 27
Rochester.....12 5 3 4 14 11 19
Tampa Bay.....12 5 4 3 18 14 18
Minnesota.....15 5 8 2 12 21 17
Portland.....13 4 5 4 12 10 16
Porto Rico.....10 4 5 1 15 13 13
NOTE: Trois points pour une victoire et un point pour une nulle. Les matches de la Ligue des champions de la zone CONCACAF ne comptent pas au classement.
Samedi 26 juin
Minnesota à Baltimore, 17h00.
Montréal en Caroline, 19h00.
Porto Rico à Rochester, 19h00.
Austin au FC Miami, 19h30.
Vancouver à St. Louis, 20h10.

Crosse

Le dépanneur n'est jamais loin...



Le coureur des bois

Du vent, vous dites ! Comme hier. À la différence qu'il ne soufflait pas une douce chaleur du sud. Il nous rabattait violemment de la pluie froide et parfois de la grêle dans le col de l'imperméable. Le moteur à faible puissance peinait autant que son conducteur.

Pas particulièrement agréable, mais à près de 1000 mètres d'altitude dans les lacs de tête de la réserve faunique des Laurentides, il faut s'attendre à de pareilles conditions au début du mois de juin même quand le mercure dépasse les 20 degrés au sud. Il y avait encore des plaques de neige la fois précédente.

La pêche est comme la chasse, faut s'adapter : grands vents, petit lac. Sauf que j'étais parti seulement avec ma canne de léger et mon artillerie lourde de gréements. Ayant négligé la pêche à la mouche ces dernières années, je trouve risqué pour les oreilles de mes partenaires de m'utiliser ma grande canne qu'occasionnellement...

Les nuages ayant fait place
au soleil et compte tenu de la
taille du plan d'eau, il me fallait

un leurre plus petit. Idéalement une mouche. Moucheur aguerri, mon confrère André-A. Bellemare, chroniqueur au *Soleil* de Québec, misait sur ses préférés : la « Andréa » (de conception personnelle) et la « Delta noire à gros cul ».

Comme du temps où j'étais adolescent, quand tout Coaticook utilisait la mouche que nous recommandait l'expérimenté Jean-Charles Langlais, j'ai sorti une vieille « Horneberg » qui suit mon coffre depuis une bonne vingtaine d'années. À la traîne, même avec ma canne à lancer léger, j'ai frappé dans le mille.

Au nord, les magasins sont loin. C'est toujours utile d'avoir un dépanneur à portée de la main. La veille « Hornberg » en demeure un très efficace pour la mouchetée.

De retour au camp pour se chauffer, au chalet Sept-Îles, fraîchement rénové en conservant le cachet original et tout confort pour recevoir un groupe d'une douzaine de personnes avec trois salles de bain. Les camps de fortune sont d'une autre époque.

La Société des établissements de plein air du Québec (Sépaq) poursuit le programme d'amélioration de son parc d'hébergement, les trois quarts des 163 chalets (offrant 550 lits) dans la réserve faunique des Laurentides ont jusqu'à maintenant été restaurés.

Comme la construction de la route à quatre voies entre



PHOTO ANDRÉ-A. BELLEMARE

Parti dans la réserve faunique des Laurentides sans ma canne à mouche, je me suis retrouvé avec de l'artillerie trop lourde pour un petit lac. J'avais heureusement en réserve une bonne vieille «Hornberg », une mouche passe-partout pour pêcher à la traîne même avec une canne à lancer léger.

Québec et Saguenay se poursuit, certains travaux sont effectués simultanément. Le chalet Sept-Îles, se trouvant le long de la route 175 tout juste avant l'Étape en est un exemple.

Là où les travaux routiers sont complétés, il est réconfortant de voir avec quel souci environnemental ils ont été réalisés, notamment en ce qui

a trait au contrôle de l'érosion. Un projet d'implantation de 174 éoliennes pourrait toutefois transformer le paysage du secteur nord-est de la réserve faunique des Laurentides.

«Le projet à l'étude est dans une zone en retrait. Les éoliennes se trouveraient à quelques kilomètres de la route mais compte tenu de leur taille, elles seraient sans doute visibles.

La politique énergétique sur les terres publiques n'est pas de notre ressort et nous ne sommes pas en désaccord à ce qu'un parc éolien voit le jour. Notre rôle est de veiller à la protection de la ressource faunique et là-dessus, nous serons vigilants », assure le directeur de la réserve faunique des Laurentides, Sylvain Boucher.

À suivre.

Brouillette et Maypray obtiennent leur place

Les Alouettes ont procédé à leurs dernières coupes

MIGUEL BUJOLD

MONTREAL — Les huit équipes de la LCF devaient procéder à leurs dernières coupes, hier, et il n'y a eu aucune surprise parmi les neuf joueurs libérés par les Alouettes.

D.J. Boldin, Travis Key, Tarnard Davis, Steven Holness, Ivan Brown, Taylor Scott, Scott Burley, Marcus Smith et Greg Middleton ont tous été remerciés. Or, seul Brown faisait partie de l'équipe en 2009, et tous à l'exception de lui et Holness sont des recrues.

L'organisation a cependant décidé de garder une recrue qui est bien connue des amateurs de football montréalais, soit l'ancien quart-arrière des Carabins de l'Université de Montréal, Marc-Olivier Brouillette, qui a obtenu sa place parmi les 46 joueurs réguliers de l'équipe.

Utilisé au poste de second du côté court, Brouillette a démontré un beau potentiel au cours des dernières semaines. Il sera utilisé au sein des unités spéciales en début de saison, mais le choix de troisième ronde au dernier repêchage possède l'intelligence et les qualités ath-

létiques afin d'éventuellement
contribuer en défensive.

«C'est un gros soulagement, et un rêve qui se réalise. D'avoir réussi à me tailler une place chez les champions de la Coupe Grey, alors qu'il y avait peu de places disponibles pour les nouveaux-venus, ça me rend extrêmement heureux», a commenté Brouillette, qui a été surpris de constater jusqu'à quel point l'esprit d'équipe qui règne chez les Oiseaux est bon.

«C'est ce qui m'a le plus surpris, de voir comment les gars avaient tous une bonne attitude. Même si plusieurs d'entre-nous étions en compétition directe afin d'obtenir un emploi, un gagne-pain, les relations entre les gars étaient très bonnes.»

Les Alouettes ont également fait une place au petit Tim Maypray, une recrue de 22 ans qui a été l'une des révélations du camp d'entraînement. Un receveur qui peut également retourner des bottés, Maypray pourrait camper un rôle similaire à celui de Larry Taylor en 2008 et 2009.

Se remettant toujours d'une blessure à un genou qui a gâché sa première saison professionnelle, l'ailier défensif Nickolas

Morin-Soucy, un autre ancien des Carabins, amorcera la saison sur la liste des joueurs blessés pour un match, tout comme Skip Seagraves, Dahrran Diedrick et O.J. Santiago.

Les noms d'Adrian McPherson, Gavin Walls, Shawn Mayne et Ryan Bomben ont quant à eux été inscrits sur la liste des blessés pour neuf matchs. Enfin, le demi à l'attaque recrue Tracy Ford aurait décidé de prendre sa retraite. Toutefois, lorsqu'on sait comment les choses fonctionnent dans la LCF, la retraite du joueur de 24 ans n'est peut-être qu'un subterfuge afin de déjouer la limite de joueurs permise....

Parlant de subterfuge, les Alouettes nous en ont passé une p'tite vite dans le cas de Chad Owens. Deux jours après nous avoir indiqué que l'ailier espacé avait décidé de quitter l'équipe afin d'être plus près de sa famille, qui habite à Hawaï, l'organisation l'a échangé aux Argonauts de Toronto en retour d'un choix de quatrième ronde en 2011, hier.

Les champions en titre amorceront leur saison, jeudi, en affrontant les Roughriders à Regina.



35^E CLASSIQUE

Pif



VACANCES transat

Le 35^e du Pif... un hit à coup sûr !

du 28 JUIN au 4 JUILLET 2010
au parc Quintal de l'arrondissement Fleurimont

- CLASSES PROVINCIALES ET INVITATIONS
- SPECTACLE DUO DE TISSUS AÉRIENS
- MATCH DES CHAMPIONS
- COMPÉTITIONS DE COUPS DE CIRCUIT
- FEUX D'ARTIFICE ET SPECTACLE PYROMUSICAL
- JEUX GONFLABLES
- THE SUNSHINE BAND ET THE UNKNOWN TRIBUTE

TRIPLE SPECIAL
100%
DOLLAR



MACKIE
ESTRIE

www.classiquepif.com

Le Pif est **gratuit** grâce à



Sherbrooke
Plus que jamais !



VACANCES
transat



MACKIE
ESTRIE

Tourisme
Québec

GUILBAULT
ALIGNEMENT

Simon Grégoire
pharmacien propriétaire

LeisureDays
www.leisuredays.ca

proviso
LANDOIE

Desjardins
Le Centre de l'Est et du Nord
de Sherbrooke

COOL LIGHT

Thibault
SPECIALISÉ EN ÉCLAIRAGE

BEST BUY
BestBuy.ca

Les Distributions
Payette inc.

COMBAT
SPORTS

TRANSDEV
LIMOCAR

PROGYM

pepsi

TRANSDEV
LIMOCAR

McDonald's

CRÔTEAU

SEVIGNY
LOCALITÉ Fleurimont
514-588-5888

CRÔTEAU

Le Groupe
Cameron

rock ultimate

Nouvelle

EstriePlus.com
Le Journal Internet

107.7
FM

PUBLIFORME
www.publi-forme.com

LeisureDays
www.leisuredays.ca

Rainville
SAISON 2010

A&A

motor Thibault
SPECIALISÉ EN ÉCLAIRAGE

Qualinet
Leader en nettoyage

TRANSDEV
LIMOCAR

PROGYM

pepsi

TRANSDEV
LIMOCAR

McDonald's

CRÔTEAU

SEVIGNY
LOCALITÉ Fleurimont
514-588-5888

CRÔTEAU

Le Groupe
Cameron

rock ultimate

Nouvelle

EstriePlus.com
Le Journal Internet

107.7
FM

Suivez-nous dans



Multi-Golf
100 AVIC VOUS



TVA
107.7 FM



107.7
FM

La Tribune

Venez vous amuser
chez notre voisin!

Un set de 70-68 à Wimbledon

THE ASSOCIATED PRESS

WIMBLEDON — L'Américain John Isner a finalement eu raison du Français Nicolas Mahut 70-68 dans le bris d'égalité du cinquième set de leur match de premier tour du tournoi de Wimbledon, hier, remportant ainsi le plus long match de tennis de l'histoire.

Après avoir été interrompu deux fois en raison de la noirceur, le match a été repris avec les deux joueurs à 59-59. Le match s'est poursuivi sans que personne ne puisse inscrire le bris, jusqu'à ce qu'Isner ne frappe un revers que Mahut n'a pu retourner dans le 138^e jeu du set.

Isner, qui a terminé le match avec 112 as contre 103 pour Mahut, l'emporte donc 6-4, 3-6, 6-7 (7), 7-6 (3) et 70-68!

Le match a duré 11 heures et cinq minutes étalées sur trois jours. Le cinquième set à lui seul a nécessité 8 h 11 de jeu. Hier, 65 minutes ont été nécessaires pour disputer les 20 derniers jeux. Ce fut — de loin — le plus long match disputé dans l'histoire du tennis, éclipsant un match de 6 h 33 lors des Internationaux de France

2004, alors que Fabrice Santoro avait défait Arnaud Clément.

«Quand vous jouez un match comme celui-là, dans une ambiance comme celle qui règne ici, vous ne ressentez pas vraiment la fatigue sur le court, a dit Isner, même si nous étions tous deux fatigués.»

Isner s'est écroulé après avoir gagné ce jeu final. En se relevant, il a lancé sa raquette au sol et s'est retourné vers Mahut, le pointant du doigt et applaudissant pour souligner leur face-à-face historique.

L'Américain a indiqué que c'était un honneur d'avoir joué cette rencontre, tandis que Mahut l'a qualifiée «du plus grand match jamais joué».

«C'est dommage que quelqu'un ait dû perdre ce match, a dit Isner. Mais d'avoir pu partager ce moment avec lui fut un grand honneur. Je lui souhaite la meilleure des chances pour l'avenir et peut-être nous affronterons-nous de nouveau, mais cette fois, sans aller à 70-68.»

Cette fin de match a attiré beaucoup de spectateurs au petit court no 18. La foule a d'ailleurs servi une ovation monstre aux

deux tennismen quand ils sont entrés sur le court. Les deux joueurs ont alors poursuivi leur domination au service, Mahut semblant être celui qui possédait le plus d'énergie entre les deux.

Mais le Français a envoyé un coup droit trop profondément et placé un amorti dans le filet dans le 183^e jeu pour donner une priorité de 15-30 à Isner. Ce dernier a ensuite frappé un coup droit gagnant pour s'offrir la première chance de bris de la journée, avant d'envoyer un revers puissant pour la victoire, seulement le troisième bris de service de tout le match, le seul du set ultime.

Classé 23^e de la compétition, Isner sera de retour sur le court pour une quatrième journée consécutive aujourd'hui, quand il affrontera le Néerlandais Thiemo De Bakker dans son match de deuxième tour.

L'Américain John Isner a vaincu le Français Nicolas Mahut, hier, à Wimbledon, dans la plus longue partie de l'histoire qui s'est terminée après 11 heures et cinq minutes de jeu.



THE ASSOCIATED PRESS

Haase avait Nadal dans les câbles, mais... il s'en est sorti

LA PRESSE CANADIENNE

WIMBLEDON — Rafael Nadal a bien failli se faire montrer la porte de sortie du tournoi de Wimbledon par Robin Haase, hier, mais le meilleur joueur au monde est venu de l'arrière pour l'emporter en cinq sets.

Nadal, classé deuxième de la compétition derrière le Suisse Roger Federer, tirait de l'arrière deux sets à un quand il a

remporté tous les jeux de la quatrième manche pour créer l'égalité. Il a finalement signé un gain de 5-7, 6-2, 3-6, 6-0 et 6-3.

L'Espagnol a remporté ses 20 points au service dans la dernière manche pour porter sa fiche à 13-3 dans les rencontres nécessitant cinq sets.

Le Britannique Andy Murray a profité de la première présence de la reine Elizabeth II à Wimbledon depuis 1977 pour défaire

le Finlandais Jarkko Nieminen 6-3, 6-4, 6-2. Murray, quatrième tête de série, tente de devenir le premier Britannique à remporter Wimbledon depuis que la reine est venue remettre le trophée à Virginia Wade, il y a 33 ans.

Sixième tête de série, le Suédois Robin Soderling est aussi passé au troisième tour en battant Marcel Granollers 7-5, 6-1 et 6-4. Le Français Jo-Wil-

fried Tsonga, 10^e tête de série, a vaincu l'Ukrainien Alexandr Dolgoplov 6-4, 6-4, 6-7 (5), 5-7 et 10-8, tandis que l'Espagnol David Ferrer (9^e) a eu besoin de quatre sets pour venir à bout du Français Florent Serra 6-4, 7-5, 6-7 (6) et 6-3.

Chez les dames, la Russe Maria Sharapova, classée 16^e de la compétition, a battu la Roumaine Ioana Raluca Olaru 6-1 et 6-4. Troisième tête de série,

la Danoise Caroline Wozniacki s'est défait de la Taïwanaise Kai-Chen Chang 6-4, 6-3. La Favorite Serena Williams n'a quant à elle mis que 49 minutes à se défaire d'Anna Chakvetadze 6-0, 6-1.

En double, le Canadien Daniel Nestor et son partenaire serbe Nenad Zimonjic ont eu besoin de cinq sets pour vaincre les Britanniques Jonathan Marray et Jamie Murray 6-3, 6-7 (2), 7-6 (6), 6-7 (2), 15-13.

APRÈS AVOIR CONVOQUÉ DES ÉTATS GÉNÉRAUX SUR LE SOCCER Sarkozy reçoit Thierry Henry

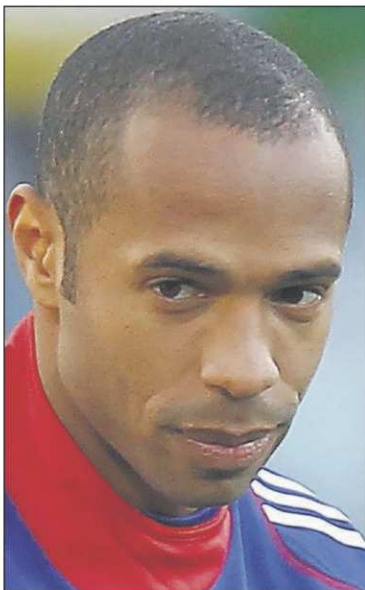
JEAN-LUC COURTHIAL

THE ASSOCIATED PRESS

PARIS — Nicolas Sarkozy a donné le coup d'envoi de la profonde réforme qu'il souhaite pour le football français en recevant Thierry Henry hier au palais de l'Élysée.

Si rien n'a filtré des échanges entre le président de la République et le meilleur buteur de tous les temps de l'équipe de France, le fiasco des Bleus au Mondial sud-africain aura très vraisemblablement été au centre des discussions, ainsi que les solutions à apporter pour éviter qu'un tel désastre ne se reproduise.

Selon l'Élysée, c'est Thierry Henry qui a sollicité et obtenu cet entretien avec Nicolas Sarkozy. Le président, fêru de football, a ainsi recueilli le témoignage du seul joueur français à avoir disputé quatre phases finales de Coupe du monde, en prévision des futurs états généraux du football qu'il entend voir se tenir à l'automne.



Thierry Henry

Ce rendez-vous élyséen hors norme, le jour même où les Bleus ont atterri à l'aéroport du Bourget en provenance d'Afrique du Sud,

confirme que pour le président, la débâcle a dépassé le seul cadre sportif et écorné l'image du pays tout entier.

Le président de la FFF a annoncé qu'un conseil fédéral, réuni début juillet, analysera les causes de la débâcle du Mondial 2010 et en tirera les conclusions. Mais pourra-t-il résister jusque-là?

Car l'intervention de Sarkozy dans cette affaire fait planer une menace sur l'ensemble des dirigeants du football français, montrés du doigt pour avoir apporté leur soutien à Raymond Domenech après l'élimination sans gloire au 1^{er} tour de l'Euro 2008.

Certains, comme Daniel Cohn-Bendit, estiment que Sarkozy ne devrait pas s'immiscer dans les affaires du football français.

«On atteint le summum du ridicule! Le vaudeville joue les prolongations à un niveau supérieur», a déclaré l'eurodéputé d'Europe Ecologie dans les colonnes du Parisien.

Portugal/Brésil: le premier rang à l'enjeu

MIKE CORDER

THE ASSOCIATED PRESS

DURBAN, Afrique du Sud — Même en l'absence de l'une des plus grandes stars mondiales, le duel de la Coupe du monde entre le Portugal et le Brésil promet de donner lieu à une fête de foot offensif et technique car les deux équipes chercheront à l'emporter dans le but d'éviter l'Espagne en huitièmes de finale.

«L'attention du monde a été tournée vers ce match-ci, en tenant compte de la qualité des joueurs qu'on retrouve dans les deux équipes, a noté le sélectionneur portugais Carlos Queiroz, hier. Ce sera une question de beau football, de qualité du jeu et de créativité des joueurs.»

Sans surprise, étant donné le pedigree des deux équipes et des liens culturels et historiques étroits qu'il y a entre elles, le match entre le Brésil et le Portugal a été l'un des premiers de

cette Coupe du monde à afficher complet. Le Brésil est classé premier au monde et le Portugal, troisième.

L'affrontement a perdu un peu de son lustre quand le milieu brésilien Kaka a été expulsé de la victoire de 3-1 du Brésil contre la Côte d'Ivoire, ce qui signifie qu'il sera suspendu et privé d'un duel contre son coéquipier du Real Madrid Cristiano Ronaldo, aujourd'hui, à Durban.

Les victoires du Brésil contre la Corée du Nord et la Côte d'Ivoire lui assurent déjà une place en deuxième ronde. Les Brésiliens veulent toutefois gagner une autre fois pour terminer au sommet du groupe G et éviter une possible confrontation avec l'Espagne en huitièmes de finale.

Le Portugal est deuxième dans le groupe avec quatre points. Une nulle suffirait pour la qualification, tandis qu'un gain lui donnerait le premier rang dans le groupe.

Les Canadiens ont dépensé 3,4 M \$ US

TORONTO — Le Canada n'a peut-être pas d'équipe à la présente Coupe du monde de football en Afrique du Sud, mais les amateurs de sport canadiens ont contribué un montant d'au moins 3,4 millions \$ US à l'économie de ce pays.

Les touristes canadiens se trouvent au neuvième rang d'une liste des 10 pays à avoir eu le plus grand impact sur l'économie sud-africaine avec leur carte Visa, selon des données diffusées par l'émetteur de cartes de crédit.

Les dépenses effectuées au moyen de cartes Visa canadiennes dans ce pays d'Afrique ont augmenté de 43 pour cent par rapport à la période correspondante de l'an dernier.

Du 1^{er} au 20 juin, les visiteurs de l'étranger ont dépensé 128 millions \$ US à l'aide de leurs cartes de crédit dans le pays-hôte du Mondial. Il s'agit d'une augmentation de 54 pour cent par rapport à la même période en 2009.

Selon Visa, la Coupe du monde 2010 a déjà permis une contribution additionnelle de 45 millions \$ US à l'économie sud-africaine par l'entremise de ses cartes.

— La Presse Canadienne

L'attaquant algérien Saifi a giflé une journaliste après l'élimination des siens

PRETORIA, Afrique du Sud — L'attaquant algérien Rafik Saifi a été impliqué dans un incident avec une journaliste après que son équipe eut subi l'élimination à la Coupe du monde.

Le tout est survenu après la défaite de 1-0 aux mains des États-Unis, mercredi à Loftus Versfeld, dans la zone où les joueurs accordent des entrevues.

Une journaliste travaillant pour une publication algérienne a été entendue en train de crier vers Saifi, qui a quitté le stade en tenant sa bouche et en refusant de répondre aux questions. Selon Yahoo, Saifi a giflé la journaliste et celle-ci a répliqué en lui donnant un coup de poing.

Le porte-parole de la FIFA Nicolas Maingot a dit en conférence de presse, hier, qu'il avait eu écho de l'incident mais qu'il n'avait pas reçu de rapport officiel. Il a refusé de commenter, déclarant simplement qu'il était clair que les lois du fair-play doivent également s'appliquer au comportement en dehors du terrain.

L'Algérie a terminé au dernier rang du groupe C avec un seul point et a été éliminé du Mondial.

— The Associated Press

L'Italie, la championne, est éliminée

ANDREW DAMPF
THE ASSOCIATED PRESS

JOHANNESBURG, Afrique du Sud — Les regards étonnés et les larmes racontaient bien l'histoire - des deux équipes.

Chez les joueurs de l'Italie championne en titre, l'ignominie d'une élimination dès le premier tour de la Coupe du monde a vite été absorbée.

«Ce soir, a lancé le milieu Gennaro Gattuso, nous avons touché le fond du baril.»

Et pour la Slovaquie, qui a battu les azzurri 3-2, hier, pour se qualifier pour les huitièmes de finale, eh bien, les célébrations pourraient durer jusqu'à leur prochain match, lundi.

«Nous avons montré que nous ne sommes pas ici en vacances», a déclaré l'attaquant slovaque Erik Jendrisek.

La fête a pris fin de manière étonnante pour les quadruples champions du monde italiens, qui ont été éliminés dès le premier tour pour la première fois.

«J'en accepte la pleine responsabilité», a dit le sélectionneur Marcello Lippi, qui avait mené la Squadra Azzurra à la conquête de la Coupe du monde en 2006. «Si l'équipe a fini avec la peur dans les jambes et au cœur, cela signifie que l'entraîneur n'a pas bien préparé le match tactiquement, ni psychologiquement.»

Pour un troisième match consécutif, les azzurri ont encaissé un but en début de match. Mais cette fois, ils ne s'en sont jamais



L'Italien Fabio Quagliarella, à gauche, pleure en présence de son coéquipier Fabio Cannavaro à la fin du match d'hier remporté par la Slovaquie au compte de 3 à 2. L'Italie est donc éliminée de la Coupe de monde de soccer 2010 après avoir remporté le titre en 2006.

remis.

Robert Vittek a donné les devants aux Slovaques à la 25^e minute de jeu, tirant profit d'un relais imprécis du milieu italien Daniele De Rossi. Vittek a doublé l'avance des siens, d'une courte distance, à la 73^e minute à la suite d'un corner.

Antonio Di Natale a marqué

pour l'Italie à la 81^e, mais Kamil Kopunek a mis fin aux chances de la Squadra Azzurra huit minutes plus tard, bien que Fabio Quagliarella ait ensuite marqué dans les arrêts de jeu.

«Nous n'avons pas gagné un match et c'est la faute de tout le monde, a déclaré le fabricant de jeu Andrea Pirlo. Nous sommes

une équipe et nous devons accepter la responsabilité (de l'élimination) tous ensemble.»

Il s'agissait de la première défaite de l'Italie à un Mondial depuis qu'elle a accordé un but en or à la Corée du Sud lors du deuxième tour en 2002. Le match marquait par ailleurs la fin d'une époque pour le capi-

taine italien Fabio Cannavaro ainsi que Gennaro Gattuso, qui avaient déjà annoncé qu'ils prendraient leur retraite internationale à la suite du tournoi. Le sélectionneur Marcello Lippi passera lui aussi à autre chose, Cesare Prandelli ayant été déjà choisi à titre de successeur.

«Nous avons été décevants et tout le monde l'a vu, a affirmé le gardien titulaire Gianluigi Buffon, qui s'est blessé lors du premier match du tournoi. La différence entre 2006 et 2010, c'est qu'il n'y a plus assez de joueurs comme (Francesco) Totti et Alessandro (Del Piero). Il (Prandelli) devra amorcer un nouveau cycle et j'espère qu'il a ses idées en ordre, parce que la situation actuelle du football italien n'est pas formidable.»

La formation italienne misait sur neuf joueurs de 30 ans ou plus. Elle n'a pas gagné depuis qu'elle battu la Suède 1-0 dans un match amical en novembre dernier, présentant un dossier de cinq nulles et deux revers depuis ce temps.

«Ce n'est pas un très bon moment pour le football italien, mais le niveau du jeu italien n'est pas ce que vous avez vu ce soir», a dit Lippi.

C'est la première fois que les deux finalistes du Mondial précédent ne réussissent pas à aller au-delà du premier tour d'un tournoi pour lequel ils se sont qualifiés. La France, qui a perdu aux tirs au but face à l'Italie en 2006, a été éliminée plus tôt cette semaine.

En vitesse

Les Pays-Bas avec panache

LE CAP, Afrique du Sud — Les Pays-Bas ont enfin réussi à marquer des buts avec panache et finesse, hier à la Coupe du monde, en route vers un gain de 2-1 contre le Cameroun qui a préparé la table pour un affrontement contre la Slovaquie en huitièmes de finale.

Les Néerlandais, qui étaient déjà assurés d'une qualifica-

tion avant la rencontre, ont conclu au sommet du groupe E avec trois victoires. Ils affronteront les Slovaques lundi à Durban.

Le Japon qualifié

RUSTENBERG — Des buts spectaculaires de Keisuke Honda et Yusuhito Endo en première demie ont lancé les Japonais vers un gain de 3-1 contre les Danois, hier, et leur ont donné, eux aussi, une place en huitièmes de finale.

mes de finale.

Les Japonais y sont allés d'une prestation fort dynamique, eux qui ont signé seulement leur deuxième victoire au Mondial en sol étranger.

4^e pour le Paraguay

POLOKWANE — Le Paraguay a été maintenu à une nulle 0-0 sans histoire par la Nouvelle-Zélande, hier, mais cela lui a quand même permis d'atteindre les huitièmes de finale

pour la quatrième fois de son histoire.

Le Paraguay a terminé en tête du groupe F avec cinq points. Le Paraguay avait également atteint le deuxième tour du Mondial en 1986, 1998 et 2002.

Plus de sécurité

JOHANNESBURG, Afrique du Sud — Des mesures de sécurité accrues seront mises en place à l'occasion du match des huitièmes de finale entre l'Allemagne

et l'Angleterre, la police sud-africaine décrivant cette rencontre au sommet de la Coupe du monde de football comme un match «à priorité élevée».

Les Anglais et les Allemands s'affronteront dimanche à Free State Stadium à Bloemfontein, dont la capacité est de 40 911 places. La police a indiqué avoir également déployé des forces supplémentaires à l'occasion du duel entre l'Angleterre et les États-Unis.

— The Associated Press

Les Sharks offrent de nouveaux contrats à Joe Pavelski et Patrick Marleau

SAN JOSE, Calif. — Les Sharks de San Jose ont offert de nouveaux contrats aux attaquants Patrick Marleau et Joe Pavelski.

Les deux contrats sont de quatre ans. Marleau touchera 27,6 millions \$ US; Pavelski, 16 millions \$. Marleau aurait pu jouir de l'autonomie complète le 1er juillet prochain, tandis que Pavelski serait devenu joueur autonome avec restrictions.

Marleau, qui est âgé de 30 ans, a passé ses 12 saisons dans la LNH avec les Sharks. En 953 matchs, il a marqué 320 buts et ajouté 373 aides. Il a marqué 44 buts la saison dernière.

Pavelski, âgé de 25 ans, a marqué 25 buts et ajouté 26 aides en 67 rencontres en 2009-10. En quatre saisons dans la LNH, il a inscrit 83 buts et obtenu 178 points en 275 parties.

— La Presse Canadienne



Les Blackhawks échantent Byfuglien, Sopel et Eager au Thrashers

ATLANTA — Les champions de la coupe Stanley ont décidé d'échanger un élément clé de leur formation.

Chicago a envoyé Dustin Byfuglien, le défenseur Brent Sopel ainsi que l'ailier Ben Eager aux Thrashers d'Atlanta.

Les Blackhawks ont également cédé l'espoir Akim Aliu à Atlanta en retour des choix de première et deuxième rondes du repêchage de la LNH de cette fin de semaine. Ils mettent aussi la main sur l'attaquant Marty Reasoner et sur Jeremy Morin.

Dans une autre transaction, Atlanta a envoyé son choix de septième ronde, le défenseur Michael Vernace et l'ailier gauche Brett Sterling aux Sharks de San Jose en retour de considérations futures.

Byfuglien, 25 ans, a marqué trois buts victorieux lors de la finale contre les Sharks, permettant ainsi aux Blackhawks d'accéder à la grande finale pour la première fois depuis 1992.

— The Associated Press

Dustin Byfuglien

Henrik Sedin et Alexander Ovechkin joueurs par excellence de la LNH

CHRIS JOHNSTON

LA PRESSE CANADIENNE

LAS VEGAS — C'est une bonne chose qu'Henrik Sedin ne daigne pas partager le devant de la scène.

L'attaquant des Canucks de Vancouver a bouclé une saison époustouflante en remportant le trophée Hart à l'occasion de la soirée de remise des trophées de la LNH, mercredi soir, mais a dû concéder le trophée Ted Lindsay remis à Alexander Ovechkin.

Ils seront donc reconnus comme co-joueurs par excellence — le Hart est choisi par les membres des médias, tandis que le Lindsay est sélectionné par les joueurs.

«Ça ne me dérange pas, a commenté Sedin. Lorsqu'ils m'ont nommé pour le trophée Hart, c'était surréaliste.»

Le Suédois a rappelé qu'il ne s'était jamais considéré comme un joueur d'élite, mais qu'il était néanmoins sur la scène pour ac-



THE ASSOCIATED PRESS, ISAAC BREKKEN

Henrik Sedin a reçu le trophée Hart.

cepter le dernier honneur de la soirée, à l'issue d'une saison où il a mérité le titre de meilleur marqueur avec 112 points. Il



THE ASSOCIATED PRESS, ISAAC BREKKEN

Jose Theodore s'est vu remettre le trophée Bill Masterton.

a devancé, au scrutin pour le Hart, Ovechkin et l'étoile des Penguins de Pittsburgh, Sidney Crosby.

Pour une deuxième année consécutive, la ligue a présenté sa soirée de remise des trophées à Las Vegas, et cette fois-ci la fête a été bien meilleure.

L'animateur de la soirée, Jay Mohr, a tenu les spectateurs en haleine durant son monologue d'ouverture — visant notamment les Coyotes de Phoenix et les Bruins de Boston — et les coéquipiers des Ducks d'Anaheim Ryan Getzlaf et Bobby Ryan ont participé à un sketch hilarant dans lequel on soulevait le fait qu'ils s'étaient affrontés aux Jeux olympiques de Vancouver, l'hiver dernier.

Entre-temps, plusieurs membres des Sabres de Buffalo sont repartis le sourire accroché aux lèvres.

Ryan Miller a mérité le trophée Vézina remis au meilleur gardien de la LNH, tandis que le défenseur Tyler Myers a obtenu le trophée Calder décerné à la recrue de l'année.

«Je regarde tous ces noms, a dit

Miller en regardant la liste des récipiendaires sur le trophée. C'est assez incroyable l'histoire de ce trophée. D'avoir mon nom sur ce trophée, c'est assez 'cool'.»

Myers d'ajouter: «Je ne peux pas croire que je suis ici en ce moment.»

La fête a continué pour le défenseur des Blackhawks de Chicago Duncan Keith, qui a ajouté encore quelques distinctions à sa collection — il a remporté le trophée Norris remis au défenseur par excellence. Il a aussi récolté la médaille d'or aux Jeux olympiques de Vancouver et soulevé la coupe Stanley.

«Ce fut un tourbillon, a déclaré Keith. On dirait que les choses se sont enchaînées à un rythme effarant cette année. Vous voulez vous reposer, dormir un peu, mais en même temps vous ne voulez rien rater.»

Parmi les autres récipiendaires: Dave Tippett des Coyotes de Phoenix a remporté le trophée Jack Adams remis à l'entraîneur-chef par excellence; Pavel Datsyuk des Red Wings de Detroit a mérité son troisième trophée Selke consécutif; Martin St-Louis du Lightning de Tampa Bay a obtenu le trophée Lady Byng décerné au joueur le plus gentilhomme.

À LA VEILLE DU REPÊCHAGE

Plusieurs choses restent en suspens chez le Canadien

MARC ANTOINE GODIN

LOS ANGELES — Le Tricolore a soumis hier des offres qualificatives à une dizaine de joueurs de son organisation, dont Carey Price, Maxim Lapierre, Tom Pyatt et Sergei Kostitsyn.

À l'heure actuelle, toutefois, l'attaquant Benoit Pouliot n'a pas reçu la sienne. L'équipe a jusqu'à lundi pour lui soumettre une offre qualificative, sans quoi il deviendra joueur autonome.

« Notre processus d'évaluation n'est pas terminé, a expliqué Pierre Gauthier. Ça devrait se régler d'ici lundi.

«Benoit est un bon joueur qui nous a montré beaucoup, mais qui doit continuer à s'améliorer. »

Il ne faut donc pas croire que le CH a démissionné sur lui. Par contre, il reste à voir si Pouliot ne sera pas utilisé comme apât dans une transaction, ce

week-end.

Le Suédois Mikael Johansson, qui a amorcé la saison à Hamilton avant de retourner en Suède, est dans une situation analogue à celle de Pouliot. L'état-major du Canadien n'a toujours pas pris de décision encore dans son cas.

Quant aux jeunes Gregory Stewart et Michael Busto, ils ont été avisés que leurs services n'étaient plus requis par le Canadien.

Carey Price a donc reçu une offre qualificative, mais selon ce qu'avance ESPN, des discussions seraient déjà amorcées en vue d'un contrat à long terme.

Gauthier est demeuré vague sur le sujet.

« C'est un processus qui commence lentement. On n'a pas à se donner de date limite. »

Il y a eu une date limite, en revanche, en ce qui a trait à l'embauche d'un entraîneur pour les Bulldogs de Hamilton. Rien de

neuf à signaler dans ce dossier cependant.

« Bouger n'équivaut pas à s'améliorer »

Cela risque d'être une fin de semaine fertile en rebondissements si l'on se fie aux repêchages des dernières années.

Déjà, plusieurs équipes ont été actives dans les derniers jours en procédant à des transactions ou réembauchant de bons éléments qu'ils risquaient de perdre sur le marché des joueurs autonomes.

Tout ce mouvement aura-t-il un impact sur le Tricolore?

« Nous ne réagissons pas en fonction de ce que font les autres équipes et nous prenons les décisions en fonction du bien de notre équipe, a répondu Gauthier à ce sujet.

«Procéder à des changements n'équivaut pas nécessairement à s'améliorer. Les échanges qui ont

lieu à la date limite des transactions sont là pour le prouver. »

En vue du repêchage, le DG a indiqué qu'il allait considérer la possibilité d'améliorer son rang de sélection autant que celle de faire un repli stratégique.

« C'est le genre de décision qui se prend souvent une fois que nous sommes à la table de repêchage, a-t-il rappelé. Cela dépendra des joueurs qui seront réclamés avant que l'on choisisse. »

Le meilleur joueur disponible

Gauthier n'a pas caché sa réticence à se tourner vers des espoirs russes.

« Il est probable que toutes les organisations regardent cela de la même manière, a-t-il dit. Ils représentent un risque additionnel.

«C'est déjà difficile de projeter un jeune joueur dans l'avenir. Lorsqu'on doit en plus se de-

mander s'il viendra jouer dans la LNH ou non, cela complique les choses. »

Autrement, même s'il y a une dizaine de joueurs américains qui devraient être repêchés au premier tour, aujourd'hui, Gauthier affirme ne pas avoir de préférence quant à l'origine ou le lieu de développement d'un joueur.

« Tout ce qui importe, c'est la façon dont on projette chacun de ces espoirs dans l'avenir. »

Gauthier entend s'en tenir à repêcher le meilleur joueur disponible, et non à tenter de combler un manque au sein de son organisation.

« Il y a très peu d'équipes qui repêchent en fonction de leurs besoins, a rappelé Gauthier.

« En général, les jeunes ont un impact dans la LNH à l'âge de 22 ou 23 ans. Comment peut-on savoir ce que seront nos besoins dans cinq ans? » (La Presse)



IMACOM, ANDRÉANNE LEMIRE

Lorsqu'elles sont au Québec, Marie-Andrée Lessard et Annie Martin viennent régulièrement s'entraîner au parc Atto-Beaver.

Lessard et Martin doivent en profiter

PIERRE TURGEON
pierre.turgeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L'objectif à long terme demeure fixé sur les Jeux olympiques de Londres en 2012, par contre lorsqu'on approche la trentaine, qu'on l'a même franchi dans le cas de Marie-Andrée, et qu'on ne soit pas assuré de l'appui de sa fédération nationale, on se concentre davantage sur chaque tournoi et on évite de voir trop loin en avant.

C'est le cas notamment d'Annie Martin et de Marie-Andrée Lessard, les championnes canadiennes en volley-ball de plage qui ont été placées devant une dure réalité cette année lorsqu'elles ont perdu l'appui et principalement leur brevet de

Volleyball Canada qui assurait une partie de leur budget pour se déplacer aux quatre coins du globe afin de participer au circuit international de volley-ball de plage.

«Quand Volleyball Canada a coupé son brevet pour l'équipe, notre processus de réflexion a été activé, ont reconnu les deux athlètes québécoises. Si nous ne sommes pas brevetées, nous faisons quoi de nos vies ? On a fait appel auprès de la fédération et, en gagnant, on s'est dit qu'on allait en profiter au maximum, qu'on allait prendre une année à la fois et même un tournoi à la fois. On tient à profiter de tout ce qu'on a parce qu'on ne sait pas à quel moment tout peut s'arrêter», confie les deux pas-

sionnées.

Annie Martin, qui a porté les couleurs du Vert & Or de l'Université de Sherbrooke avant de se lancer dans le volley-ball de plage et sa coéquipière Marie-Andrée Lessard, se sont entraînées en présence des représentants de quelques médias hier au parc Atto-Beaver à Sherbrooke et elles en ont profité pour faire le point sur la saison 2010 qui se poursuit en Norvège la semaine prochaine.

En fait le volley-ball ne semble pas inscrit dans les priorités du programme *À nous le podium* du Comité olympique canadien. «On met l'emphasis sur certains sports et si tu ne démontres pas que tu peux gagner des médailles, tu es exclu,

explique leur entraîneur Vincent Larrivée. Je pense qu'il y a un manque de perspective de la part des administrateurs qui ne s'attardent pas à la valeur du circuit mondial. Dans un sport d'opposition, tu ne peux garantir une médaille.»

«C'est un choix de programme qu'on a fait. On met tout là où il y a des chances de médailles et on dit non aux autres, ajoutent Annie et Marie-Andrée. Il faudrait cependant réaliser qu'il y a des sports où il n'y a pas que quatre pays qui les pratiquent.»

«L'an dernier, nous considérons avoir eu une super bonne saison en se classant 23^e au monde, mais on s'est fait dire que ce n'est pas assez, que nous ne sommes pas sur les podiums...»

Top 16 toujours recherché

SHERBROOKE — Malgré cette difficulté à être reconnues au Canada, les deux volleyeuses triment dur à l'entraînement et, lorsqu'elles sont au Québec, elles viennent régulièrement s'entraîner au parc Atto-Beaver où elles tiennent deux entraînements par jour.

À chaque tournoi du circuit international, Annie Martin et Marie-Andrée Lessard visent un top 16, un peu comme la 17^e position obtenue au Grand Chelem de Moscou. «Le 17^e rang, des fois on ne sait pas trop si on est contentes, mais là c'était une très belle 17^e place. Il avait fallu passer par les qualifications où on a gagné deux bons matchs et on a super bien joué contre les Autrichiennes, onzièmes au monde, et contre les Allemandes, cinquièmes au monde. Nous étions vraiment contentes», rappelle Annie Martin.

Meilleurs sont les classements à chaque tournoi, mieux classées sont les équipes et un bon classement peut permettre d'éviter de passer par le tableau de qualifications ou assurer un meilleur classement au tableau principal. Dans ce contexte, les résultats de chaque tournoi sont importants, particulièrement dans une année pré qualification olympique où les 16 meilleures équipes passeront directement au tableau principal tandis que les autres devront lutter en tableau de qualification pour les huit places restantes.

«L'an dernier, nous étions 23^e au classement mondial, mais comme il y a un maximum de deux équipes par pays, au classement olympique, nous étions 18^e», précise Marie-Andrée Lessard pour illustrer que leur duo n'est peut-être pas si loin d'une qualification olympique...

— Pierre Turgeon

Maude-Aimée, athlète de l'année à Purdue

SHERBROOKE — Les succès et les honneurs de la dernière année ont valu à Maude-Aimée Leblanc le titre d'athlète féminin de l'année à l'Université Purdue à la suite d'un vote des administrateurs du service des sports de l'institution qui l'ont choisi parmi les athlètes par excellence de chacun des sports pratiqués à Purdue.

Maude-Aimée Leblanc a joué un rôle prépondérant dans la conquête du championnat national féminin de golf de la NCAA en 2010. C'était d'ailleurs la première fois qu'une équipe de la conférence Big Ten remportait ce titre national. Troisième à égalité au classement individuel du championnat national, elle a complété les quatre rondes du tournoi à 281, soit la seconde performance dans l'histoire de l'université pour un tournoi de 72 trous. Après une première ronde de 67, sa meilleure en carrière, elle avait complété deux des trois rondes suivantes en jouant sous la normale.

Ses performances lui avaient permis de faire la première page du magazine Golfweek, elle qui a aussi remporté deux tournois cette saison, ses troisième et quatrième en carrière universitaire.

— Pierre Turgeon

Régate de voiliers sur le Memphrémagog

MAGOG — Le Club de voile Memphrémagog, en collaboration avec la Fédération de voile du Québec et l'Association canadienne de voile, sera l'hôte d'une régates du circuit du Québec en fin de semaine. Aujourd'hui, les participants profiteront d'une seconde journée d'entraînement, tandis que samedi et dimanche seront réservés à la compétition. Renaud Labrie, principal organisateur de l'événement, s'attend à une participation d'une soixantaine de voiliers. «Le Memphrémagog est un plan d'eau recherché et il y avait de l'intérêt pour présenter une étape du circuit québécois chez nous. Je ne suis pas certain, mais le dernier passage du circuit provincial au lac Memphrémagog doit bien remonter à quatre ou cinq ans. Plusieurs athlètes seront heureux de revenir ici», estime Labrie.

Les sœurs Chanel et Phénix Beaudoin-Cloutier de Magog porteront les couleurs du club local à cette régates qui se veut la seconde étape de la saison du circuit québécois. L'aînée des deux sœurs, Chanel, a participé en 2009 au Championnat mondial de sa discipline. Mentionnons que cette compétition sera ouverte à plusieurs types de voiliers. Il y aura également une classe pour la planche à voile.

— Jean-Guy Rancourt

MÉGA VENTE

CHEZ

JEANS DÉPÔT

NOUVELLE ADMINISTRATION

DE ROCK FOREST



JEANS POUR
ELLE ET LUI

À PARTIR DE:

12.99\$

MAILLOTS
HOMME
2 POUR
25\$



T-SHIRTS ET
CAMISOLES

2 POUR

10\$

MAILLOTS
ELLE
10\$
LE MORCEAU



NOUVEAU DÉPARTEMENT ENFANTS

4857 BOUL. BOURQUE
AUX TERRASSES ROCK FOREST

FAILLITE

MEUBLES

P o i t r a s

MEUBLES . FURNITURE . MÖBEL . MOBILI

MAINTENANT OUVERT - QUANTITÉS LIMITÉES



4 000 000\$

DE MEUBLES
À LIQUIDER!



OPÉRÉE PAR LE LIQUIDATEUR :

SURPLUSRD.COM

LA LIQUIDATION AURA LIEU AU :

SHERBROOKE

4857 BOUL. BOURQUE
(TERRASSES ROCK FOREST)
819-829-2466

**SAINT-BRUNO-
DE-MONTARVILLE**

1031 MEGA CENTRE ST-BRUNO
(VOISIN DE HOME DÉPÔT)
450-441-6466

JUSQU'À

80%

DE RABAIS

* SHERBROOKE *

SAINT-BRUNO-DE-MONTARVILLE *

Les

LIQUIDATEURS

vêtements • meubles